工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一編大張）
新聞紙第一八零一號

[illegible]歷史新頁

生[illegible]

統[illegible]

中華民國第六任總統蔣經國先生（中）和謝東閔先生（右）分別宣誓就任中華民國第六任總統、副總統，司法院院長兼大法官會議主席戴炎輝（左）監誓。

【台北廿日中央社電】蔣經國先生和謝東閔先生，今天上午宣誓就任中華民國第六任總統、副總統，開啓了中華民國勝利成功的新紀元。

中華民國第六任總統、副總統宣誓就職典禮，今天上午九時在台北市國父紀念館隆重舉行。總統和副總統的家屬、中央及地方的高級文武官員、中央民意代表、海外僑胞代表、各友邦人士、各國駐華使節、省市議員、各縣市首長、政黨人士，以及各界代表二千多人，參加了這項歷史性的盛典。

禮堂舖設了紅色的地毯，禮台上恭懸巨幅國父遺像和中華民國國旗，千百朵金色的盛開菊花，擁有鮮艷奪目的蒼綠，典禮台前邊長列的五彩鮮花，有如璀燦的錦屏，輝煌的光輝照耀着與會人士歡愉的笑臉，整個禮堂洋溢着喜氣。

典禮開始，第五任總統嚴家淦先生和第六任總統蔣經國先生在熱烈的掌聲中，一起步上典禮台，第五任總統嚴家淦先生就主席位置，樂隊奏起昂揚的樂聲，接着高唱國歌，向國旗及國父遺像行三鞠躬禮。

前任總統嚴家淦先生就座後，舉行新任總統就職宣誓。這時，音樂奏起就職樂，第六任總統蔣經國先生在國旗和國父遺像前，高舉右手，莊嚴宣誓：「余謹以至誠，向全國人民宣誓，余必遵守憲法，盡忠職務，增進人民福利，保衛國家，無負國民付託，如違誓言，願受國家嚴厲之制裁，謹誓。」

蔣總統經國先生宣誓後，將誓詞交給監誓人司法院長，大法官會議主席戴炎輝。全場同時響起了雷動掌聲，蔣總統也向大家頷首致意。

接着大家一致起立，禮堂外施放廿一響禮砲，向新任總統致敬。

蔣總統回原位後，中華民國第六任副總統謝東閔先生宣誓誓詞是：「余謹以至誠，向全國人民宣誓，余必遵守憲法，效忠國家，如違誓言，願受國家嚴厲之制裁。謹誓」。

謝東閔先生宣誓後，也把誓詞交給監誓人戴炎輝。新任總統蔣經國先生，前任總統嚴家淦先生分別與謝副總統握手致賀，全場也以熱烈的掌聲，表達誠摯的賀忱。

謝副總統和監誓人戴院長回原位後，蔣總統發表就職演說。

這項莊嚴隆重的歷史性大典，歷三十分鐘完成。

禮成時前總統嚴家淦先生立刻趨前向新任總統蔣經國先生握手，申致祝賀之忱，在滿場的掌聲中，蔣經國先生親自送嚴家淦先生步出禮堂。

蔣總統經國先生（右）親送卸任總統嚴家淦伉儷離開國父紀念館時，在台階上向歡呼的群衆揮手。

世界盃特輯六號印花今刊出

蔣總統忠告美政府 合則互利分則同害

談判搭橋將使自由國家受困泥淖陷阱

【台北二十日中央社電】新任總統蔣經國先生今天在宣誓就職典禮中說：今後他將以堅忍剛毅來面對一切現實戰鬥，以慎謀能斷來實現國家建設目標，以犧牲奉獻，效忠服務，來和全國同胞共同創造復國建國大業最後的勝利成功。

蔣總統經國先生宣讀就職致詞全文：

國民大會受國民付託，依據憲法，選舉經國為中華民國第六任總統，今天經國和謝東閔副總統宣誓就職，承受了這一重責大任，自必謹記誓言，遵守憲法，盡忠職務，增進人民福利，保衛國家，無負國民付託。

八十多年以前，國父以大智大仁大勇的精神，領導救國救民的大業，雖然十一次舉義，十次失敗，但是三民主義國民革命順天應人的行動，終於開啓了我們民族復興的生機，建立了亞洲第一個民主共和的國家。總統蔣公繼承國父遺志，獻身革命，一生確信，「中國人要能救國自救，則唯一的主義是三民主義，唯一的革命是國民革命」，我們全國同胞就始終是以三民主義為行動主導，而一齊提供了心與力、血與汗的貢獻，完成了一個階段又一個階段國民革命的任務。今天反共復國大業，就更是三民主義國民革命道統法統的堅持，民族精神的激揚，革命行動的延續和貫徹。

面臨新考驗 須勇敢奮鬥

在國民革命脈絡一貫的今天，我們又面臨了新的時代和環境的嚴格考驗，面臨了榮或辱，自由或奴役的強烈戰鬥，但是我們奮鬥的決心知更加堅強，我們必然勝利成功的信念也更加堅定，然而我們還必須清清楚楚的認識：

——現在的時代，不是個人主義的時代，而是要人人貢獻智慧能力，人人同享幸福成果的時代；

——革命救國的壯舉，不是用鮮花紮成的牌樓，而是用血汗凝緊的長城；

——應當把道義真理放在一切之上，應當把公衆的利益放在小我之前，應當有一個共同的行動方向，把一切觀念和作為建立在對國家、對民族、對同胞血肉相連的責任感上面。

今天我們復國建國共同的行動方向，就是要充實國家力量，增進國民生活，擴大憲政功能，確立廉能政治，以實踐三民主義，光復大陸國土。

更清楚些說：

第一是我們要積極充實國家力量——國力是復國建國的基礎。今天我們不止是要在經濟建設、國防建設上紮根，更要在政治建設、社會建設、文化建設上着力，爭取每一分鐘的時光，珍惜每一分的物力，集結每一個人的智能，發揮所有經濟的、國防的有形戰力，和政治的、社會的、文化的無形活力，成為萬衆一心堅強精實的總體力量。

第二是我們要不斷增進國民生活——我們復興基地的經濟發展，已經造成了國民所得的提高，財富差距的縮短；就業機會的增加，這是民生主義的具體實踐，是同胞們發揮旺盛的創造精神和進取心，共同艱苦奮鬥的輝煌成就。但是經濟發展，一方面是要提高國民生活的水準，另一方面還要厚植復國建國的力量，今天我們必須有計劃的使資源的運用，經濟的成長，物價的穩定，生活的改善，得到安定、公平、自由的均衡，使我們雖在國際經濟的競爭和衝擊之下，仍能繼續推進經濟建設，增加國民經濟福祉。

擴大憲政功能 確立廉能政治

第三是我們要致力於擴大憲政功能——民主自由是中國政治的道路，憲政是實踐民主自由的根本，中國軍民用血汗犧牲的代價，創造了憲政的光輝，這一光輝絕不容許汚損，這一根本絕不容許動搖，並且還要擴大政治參與，維護自由人權，使民主自由的基礎，建築在全民意志，國家利益之上，建築在道德理性、法律尊嚴之上和衷共濟，精誠團結之上。

第四是我們要全面的確立廉能政治——參與國事，人人有份，人人有責，但要使每一個人的智慧、能力、德性，都能貢獻於國家社會，尤其要以公平公正的原則，多方面多目標的培植人才，獎進人才，同時加強社會教育，來改良社會習俗，以持續的行政革新，來激揚優良政風，使政治建設的廉潔與能的功效，相輔相成，樹立一個誠摯純潔的開放性社會和典型的民主政治。

以上的行動和建設，就是當前實踐三民主義的根本之圖。我們復興基地一切建設，已經證實了只有三民主義才能救國自救的真理和事實，並且更加明顯的和大陸共黨政權，形成了仁愛和暴力、幸福和痛苦，光明和黑暗之是和非的強烈對比。因此我們對於在水深火熱之中痛苦掙扎的大陸同胞更加懷念，我們大家必須集中意志集中力量，加速光復大陸國土，解救大陸同胞的行動。

十分肯定而明白，中華民國堅守民主陣營，堅持反共立場，是絕對不會改變的，和共黨敵人是絕不談判，絕不妥協的，而我們對於國際政治的基本政策和態度，是要在反共復國的前提之下，加強對自由國家友好的道義的關係，全力盡我一切義務責任。而中美關係的加強，更是我們一貫的政策和原則。我們深知——中國之利，即美國之利，中國之害，即美國之害；中美關係，合則同受其利，分則同蒙其害。國際間任何寄望把共匪看作為「制衡」的一面，把共黨看作為「戰略均勢」的一方，藉「搭橋」「談判」來緩和共黨擴張的種種想法，使將使自由國家自困於前門拒虎，後門進狼，腹背受敵的泥淖陷阱之中！

計長遠之利 謀世界和平

我們深信，自由國家必能計長遠之利，審長遠之讓，以實力來遏阻侵略，以道德的勇氣，來謀求世界真正的和平，安定與繁榮。

總統蔣公逝世，已屆三年，三年以來，我們由於有着基本國策的方向導引，有着嚴前總統的英明領導，有着海內外全體同胞的精誠團結，自立自強，終於能夠衝破橫逆，共濟艱難，這就證實了只要我們團結再團結，奮鬥再奮鬥，就必能擋得住任何風浪，經得起任何考驗。

經國服務公職以來，無時無刻不是以民族大義、革命責任和國家榮譽，作為自己效命致力的目標和志事，經國此後在全國同胞的信任和督策之下，必當奮我精誠，竭我智能，相隨全國同胞，以堅忍剛毅來面對一切現實戰鬥，以慎謀能斷來實現國家建設目標，以犧牲奉獻、效忠服務、來和全國同胞共同創造復國建國大業最後的勝利成功！

美總統卡特電賀蔣總統

【台北二十日中央社電】蔣經國先生今天就任中華民國第六任總統，美國總統卡特來電致賀。

卡達總統賀電說：

值茲閣下就任中華民國總統之際，本人謹代表美國人民向閣下申致誠摯之賀忱。

【台北廿日中央社電】蔣總統經國先生今天就職，薩爾瓦多總統羅美洛，副總統阿斯迪修，巴拿馬總統拉卡斯，哥斯大黎加總統卡拉索及外交部長卡爾佰等來電致賀。

羅美洛、拉卡斯及卡拉索三位總統分別代表薩爾瓦多，巴拿馬及哥斯大黎加政府及人民，向蔣總統經國先生誠摯祝賀，並祝中華民國國運昌隆。

國民黨中常會通過 孫運璿出長行政院

蔣彥士馮啓聰分任總統府秘書長參軍長

【台北二十日中央社電】中國國民黨今天下午三時舉行臨時中央常會，通過了新任總統、中國國民黨主席蔣經國先生提議，以孫運璿為行政院院長人選。

中國國民黨是依政黨政治常軌，決定了行政院院長人選，將按憲法規定完成法定任命程序。

依中華民國憲法第五十五條規定：行政院院長由總統提名，經立法院同意任命之。

總統府秘書長鄭彥棻在第五任總統任滿時，呈請辭職獲准，新任總統蔣經國先生已任命蔣彥士繼任總統府秘書長職務。中國國民黨臨時中央常會追認了這項人事案。

又訊：國防部副部長海軍二級上將馮啓聰已奉委繼海軍一級上將黎玉璽出任總統府參軍長。

【台北廿日中央社電】孫運璿，山東省蓬萊縣人，六十四歲，處事穩健踏實，待人坦誠平和，為今日中華民國經濟建設領導人物之一，深受國內外人士的推崇。

他自民國五十八（一九六九）年十月接任經濟部長以來，對于國家經濟建設，建樹良多，甚獲全國工商界人士的好評。先後曾完成中鋼、中船、核能發電及石油化學工業等重要建設計劃，並積極推動改善工業結構，策劃實施加速農村建設方案，為我國經濟更進一步的發展奠定深厚的基礎。

孫運璿早年攻讀電機工程，民國廿三年（一九三四）年在哈爾濱工業大學畢業後，隨即參加隴海鐵路連雲港發電廠建廠工作，抗戰時期先後担任過青海西寧電廠廠長及甘肅天水電廠工程處主任。

三十一（一九四二）年底，政府為進行戰後重建工作，復被遴選派赴美國田納西河流開發局工作三年，吸取先進國家經驗。

民國三十五年（一九四六），孫運璿奉派參加接收台灣電力公司，歷任公司機電處長，協理兼總工程師，總經理等職務。對於恢復並發展台灣全島電力系統厥功甚偉。

由於孫運璿在台灣電力公司十八年間的卓越表現，民國五十三年（一九六四年），世界銀行徵得我國政府同意，延聘他到奈及利亞任全國電力公司執行長兼總經理，主持龐大的電力開發計劃。在奈國三年，他將僅有四十萬瓩的發電能量增加了百分之八十八。使奈國最嚴重之電荒得以解決。三年約期滿，孫運璿婉謝世界銀行及奈國總統的懇切挽留，堅決辭職，返國服務。民國五十六（一九六七）十二月受命為交通部長，並膺任為中國國民黨中央常務委員，參與決策。民國五十八（一九六九）年復調任為經濟部長，到今年五月為止，任職達八年又八個月之久。

孫運璿生活簡樸，廉介自持，事母至孝，夫人俞蕙萱女士，賢淑溫厚，育有子女四人，品學兼優，家庭極為美滿。

布里辛斯基傳口訊 卡特謀與中共建交

暗示聯手阻俄建立霸權

【東京二十日美聯社電】美國總統卡特之國家安全事務顧問布里辛斯基今天抵達北平和中共領袖進行會談。

布里辛斯基抵達之同時，三十年前駐守在延安之美國軍事觀察團剛巧也在北平。

中共想顯示雖然中（共）美未曾達到完全的外交正常化，但雙方的關係仍然良好。

【北平廿日路透社電】白宮國家安全事務顧問布里辛斯基今晚對中共「外長」黃華說卡特總統已決定為中（共）美關係正常化努力。

布氏在「人民大會堂」由黃華為他而設的宴會上說：美國總統期望與中共建立友好關係。他決定與中共共同努力克服餘下足以影響關係正常化的障礙。

布氏說卡特總統任命他到北平傳達這個消息：「美國在這問題上已下定決心。」

布氏又說美國承認及分担中共的決心阻止任何國家企圖建立全球或地區性霸權的努力。

羅馬尼亞總統 邀華國鋒訪問

【羅馬尼亞布加勒斯特二十日美聯社電】官方報章今日報導，羅馬尼亞邀請中共「主席」華國鋒訪問羅國，日期則未有確定。

法軍增援扎伊爾 一舉收復高維茲

數十白人被叛軍屠殺婦女受汚辱

【金沙沙美聯社廿日電】法國國防部星期六宣稱：第二隊法國降傘部隊於週六降落高維茲地區，並完全收復該個主要產礦中心。

法陸軍新聞處主任加華洛上校在巴黎向記者說：法國部隊已與在週六早上佔據高維茲機場的比利時降傘部隊在地面取得聯絡。

加華洛謂：「與此同時，我們軍隊控制全城。」

札伊爾新聞處於週六較早時說：法國人發現有六十名歐洲人被叛亂部隊所殺，又說受害者妻子及女兒曾被強姦。

加華洛證實法國部隊尋獲六十具屍體。

約四百名法國第二外籍兵團降傘部隊於週五下午分兩梯降落高維茲。另外二百名法國其他降傘部隊於週六早上加入，他們曾於週五晚在金沙沙渡宿。

法國及比利時政府說該等聯合行動主要是為高維茲二千五百名歐洲僑民的安全。

布魯塞爾國防部說：比利時已控制高維茲機場週六、國防部在一份官方公報陳述：高維茲機場完全落在比利時降傘部隊手上，他們設置堅固碉頭堡，而比利時飛機正常地降落及卸下軍事補給、車輛及裝備。

巴黎外交部說外籍兵團於週五，在「激烈戰鬥」後，在市內兩處地方發現四十四具歐洲人屍體。據當地一間通訊社說：其餘十六具屍體，於週六黎明被發現。

美國已派遣十八架空軍運輸機運載燃料、彈藥及貨車到扎伊爾。白宮新聞秘書鮑維爾謂他對於法國或比利時運載軍隊到該區的計劃一無所知，但他續謂「這是軍事行動。」

一個西方軍事來源說：四百名法國傘兵比原定計劃提前一天跳傘介入，顯然出於叛軍意料之外，法軍初期並未立即遇到反抗，但稍後遭遇猛烈砲火。

該項聲明說：降落行動由扎伊爾空軍空襲掩護，法軍在高維茲警署大廈遇到最頑強抵抗，該處被叛軍用作總部。

一新聞通訊社說叛軍在法國外籍兵團介入後開始撤離，而扎伊爾軍在市郊駐守崗位。通訊社又說叛軍領袖曾下令部屬「屠殺」白人，破壞採礦機械及綁架扎伊爾青年加入叛軍。

他繼續說：「在完全失去控制下，叛軍濫殺無辜，劫掠或毀壞外僑家園，強姦婦女及聚集人質。」

發言人又指出比軍曾與叛黨週旋，但時間短暫，這僅是拯救行動中一部分而已。

札伊爾總統視察戰場：札伊爾傘兵與叛軍經三小時激戰後將沙巴省高維茲機場奪回，事後札伊爾總統莫布圖親到機場視察。

美向金星進軍 三千萬哩長征 七個月後飛抵

【佛羅里達州加納維拉角二十日路透社電】美國的兩艘無人駕駛太空船的第一艘今日升空，作展時七月飛越三千三百萬哩的金星旅程。

美國國家航空暨太空總署此舉之目的，在建立一個氣候探測站，將地球最近的行星（金星）的情況向地球回報。

「金星一號」更重要的任務是查勘濃霧瀰漫的金星何故是一個熾熱及毫無生機的世界。

第一艘太空船將於十二月四日抵達金星，及成為第一艘繞金星軌道飛行的太空船。它將循該軌道飛行八個月，在某一階段，低降至離金星表面九十哩。

「金星二號」將在八月底升空。它的航程大為縮短，它將較「金星一號」遲五天進入金星軌道。「金星二號」飛往金星的航程是迂迴的，而「金星一號」却是直線飛行，故兩者飛行的所程大不相同。

法軍主平亂 比軍助撤僑

雙方雖有歧見合作無間

【巴黎廿日合衆國際社電】一名外交消息人士認為：扎伊爾叛黨特別「挑選」法國人為處決對象，原因是法國飛機曾在去年空運摩洛哥軍隊往沙巴省挫敗另一叛黨的進襲。

據報高維茲難救難民禁不住向市郊臨時機場呼叫，沿路上駐滿了比利時傘兵，他們與法軍聯合營救該區附近的歐洲白人。

法國傘兵週五在高維茲市降落，而比利時在翌日守衛臨時機場。

雖然法比在軍事行動範圍上發生歧見，但雙方仍能保持緊密合作。

比利時外交部一名發言人在提及法國外交部長所作聲明時宣稱：「他說法軍是在那裏平亂，我們目的祗在救出難民。

雖然兩國之間沒有統一指揮，但在疏散難民上的合作堪稱天衣無縫」。

美國洛磯山軍火庫 「淚眼」煙霧彈漏氣

【科羅拉多丹佛二十日美聯社電】美國軍部已證實，貯藏於丹佛附近洛磯山軍火庫的刺激神經煙霧彈，兩個月前已被發現漏出氣體。

此次已是自貯藏的九百枚煙霧彈存貨中，第二次的漏氣事件。這些被名為「淚眼」的煙霧彈，是在九年前製造的，並原訂運往鄰近的猶他州貯存。

一位軍部發言人說：原訂於三十五日內遷移此批煙幕彈的提議，是因軍部相信以猶他貯藏庫作為安放此批煙幕彈的地點，是較為安全及便宜。

軍部已強調，貯存這些煙幕彈，而不將之除去，是因為美國遭受到刺激神經煙霧彈襲擊時，能用之作為報復。

古巴坦克隊 出現高維茲

【巴黎廿日合衆國際社電】巴黎「費加羅」報週六報導，從高維茲市救出的首名白人驚稱，在週五法國傘兵團抵達前，古巴軍隊曾派坦克在市內四處巡邏。

該報駐扎伊爾通訊員指出：佈滿旗幟的古巴坦克，在週四消聲突然匿跡，似乎知道法國傘兵將至，聞風先遁。

古巴軍隊除了遺下了數十具遭槍斃白人屍體外，還有十二架坦克，幾輛巡邏車和數百名卡坦加武裝叛黨。

雖然如此，法國國防部發言人仍不能肯定扎伊爾內是否確有古巴軍隊。

筲箕灣道 374-380號
永興大樓
電車路旺舖
每間只售七十餘萬元起
150年期
地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀

十年分期·平過交租
三面單邊 向南住宅
建築將近完成
每間只售十七萬餘元起
採用高級建築材料，正面外墻鋪砌顏色玻璃紙皮石，全部鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸潔具，冷熱水喉，煤氣設備，電視天綫，室內電綫，防盜系統，電對講機。
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）
地盤電話：5 683008（假日照常）

東京新機場烽煙血雨中啟用

萬餘防暴警察勇退激進派波浪式進襲

日激進分子示威：一隊戴有頭盔與口罩的日本激進分子，於週六日早上在東京東北四十一哩的成田機場附近示威遊行，以抗議在機場內正進行的神道式開幕儀式，典禮中有五十名官方嘉賓參加。

【日本成田廿日路透社電】日本防暴警察今晚擊退了數百名激烈分子向剛開幕的東京第二個機場發動的兇猛攻擊。

警方又說他們擊退了向此西以東十二哩的一個機場雷達站的襲擊。

警方說，在數約七百名頭戴鋼盔的左派分子向機場襲擊，投擲數百枚汽油彈及使用鐵枚攻擊守衛的警員時，有廿一名防暴警察受傷。

警方不知道在這次徒手肝鬥中，有多少名左翼分子受傷，但有探照燈的警方直升機正在追尋企圖向去激烈分子的急救站的任何受傷的左派人士。

警察已逮捕了最少四十九名激烈分子，其中十六名為女性，這次暴動事件是開始於激烈分子推兩輛燃燒着的汽車進入今晚剛開放的機場南面守衛森嚴的閘門內的時候，極端分子揚言要阻止任何飛機在該機場降落。

打門事件，發生於第一架飛機準備在成田機場降落的不足九小時之前，當時激烈分子將焚燒着的汽車推入南面的閘門及投擲汽油彈。

日本航空公司的DC—八機於上午十時由衛金山起飛，在機場外閘發生拉鋸戰的時候，該機尚有貨物，定期於明天上午六時十分在此間降落數小時後，亦將有第一架客機降落。

分兵圍攻雷達站

圖以燒着貨車撞破機場閘門

【日本成田廿日美聯社電】激動的示威者星期六晚企圖打破一度通往在成田的東京新國際機場的閘門，警方發射催淚武器。

成田機場已於今日早上正式啟用。警方說，反新機場份子試圖以兩架燃燒着的貨車撞破閘門。該處旋即着火燃燒，大量催淚後的防暴警察即驅退約三百名示威者。據報二十四人被捕。

在較早時，約一萬五千名示威者曾出動抗議此新國際航空中心的開幕，但奉獻儀式，包括驅魔的淨化典禮在內，仍照原訂計劃舉行。

示威者在嚴密防衛下的機場外面，向防暴警察投擲石塊。經過屢次警告無效後，警方以水喉噴射他們。

在距離此處鋼裝閘門的機場，五公尺外的一條窄路內，一枚以瓶子盛着的燃燒彈爆炸，但並無傷亡報告。在與防暴警察對峙時，身為農民及反新機場聯盟領導人的戶村，誓言反對新機場開幕的努力將持續下去。

他大聲喊道：「我們將於明天再度抗議，甚至明年，三年後，永遠地持續下去。這機場是屬於農民的。」

警方以九架直升機在空中盤旋，而一萬三千名防暴警察則在距東京東北四十一哩外，防衛機場的設施，示威者則列成一條長蛇陣，沿着機場四周的窄路推進。

在機場大廈內，剛完成莊重的奉獻儀式之際，示威者便在行人路上投擲約二十枚燃燒彈及放火焚燒停泊在近機場跑道閘門外的一輛貨車。

在較早時，在東京附近的國內班機服務被迫中斷，因在距東京西北二十五哩外的通訊中心徵波電路被切斷。

官方人士說：在服務恢復前，一百二十四班國內班機被迫取消。

巴游赤軍血洒巴黎機場

三槍手被格殺一名法警員殉職

【巴黎二十日路透社電】巴勒斯坦槍手今日在巴黎國際機場用機槍突襲乘搭一架以色列航空公司客機的乘客。在槍戰中，三名槍手與一名法國警察被殺。

機場警察指揮官保羅奧指出攻擊者是巴勒斯坦人，第四名槍手則在廁所內被捕。

另有兩名法國警察，一名以航機乘客及一名以機女職員在機場大廈內受傷。

根據以色列保安人員曾協助法國警察，在機場上停泊的飛機周圍追擊槍手。

【巴黎廿日路透社電】法國機場發言人說：一質槍手，其中部份相信是日本人，今日襲擊一以色列機場候機室。

襲擊行動於下午四時稍前開始，槍手與法國警方槍戰廿五分鐘。

據推測此次槍擊事件可能與加速總統與馬邦高到達此間有關，不過警方認為不確，因邦高應於另一機場抵埗。

目擊證人說當槍手企圖混入離境乘客時，射擊事件就爆發。

社論

略談祈能仁的警務改革建議

去年十月發生的「警廉風暴」過去後，當局亟謀警務的改革，由倫敦邀請一個由三名資深的英國警務人員組成的顧問小組，來港展開深入研究，並要求在工作告一段落時，提出建議。這個小組在今年一月間抵港，小組的首長是祈能仁。他們經過四個月以上時間的調査研究，任務完成後，已於日昨離港。臨行時，祈氏特別召開記者招待會，闡釋該小組的工作經過和所提的重要建議。至於該小組建議書或工作報告書的全文，未見公開發表，這與過去任何一個從海外聘來負責研究某一重要問題的專家，在結束任務時通常俱有報告書發表的慣例不同，原因何在，殊非局外人所能知，我們對此暫不擬予論述。

猶憶警務改革小組蒞港御之際，居民曾寄予厚望，盼該小組在完成任務之後，能夠對本港警務今後的措施，對症下藥，提出具體的建議，使整個警務組織能發揮最完善的效能，為民消賜，但是，從祈能仁在記者招待會上所發表的談話分析，社會人士對他所提及的各點，似仍期待一試，現我們不妨先提出下列各點，研討如下：

首先需要檢討的一個問題，就是小組認為警務人員士氣低落和發生嚴重貪污事件的癥結，是一九七三至七四年期間因罪案劇增，警方集中力量於撲滅罪行，致對行政、人事管理、紀律、警員控制等方面的工作，顧此失彼，受到偏廢。祈氏將此種現象，稱之為「組織的不平衡狀態」。誠然，一九七三至七四年香港治安壞到離譜的程度，但若云「當時警方因傾全力從事撲滅罪行」，祈氏如一翻查警方破案紀錄與罪行數字，對比之下，自然會否定他自己的結論。退一萬步來說：即使在該一段期間內，警方全力撲滅罪行，致無力分心於其他職掌內的工作，尚屬情有可原。但嚴格的說：維持治安、除暴安良、執行法律等任務是警方整體的任務，是不能分割肢解的。如果警方今後在致力撲滅罪行之後，對其餘的任務就可鬆弛下來，或寬懈之不理，那就不可原恕了。

第二個要檢討的問題，就是祈氏所稱的「語言問題」，似意在鼓勵中、英兩國的警務人員，互相學習對方的語文，俾能溝通隔膜。我們對此，也想加以論列。香港是英國的殖民地，英文不但重要，而且極之「吃香」；但是，住在這個彈丸之地的居民，有百分之九十八點五以上是中國人，而中國人壓倒多數的社會，母語自然是中文，英文祗可列於「第一外國語」。警務人員與居民之間的關係，最為密切，幾乎如同唇齒相依，是則彼此溝通意見的工具，必然是中文（不同的地方方言，都是中文的支系）。警務人員精通英文，固然有其必需的理由，但絕不是必具的條件。老實說，眞正能作到警民一家的，主要仍靠中文負起媒介作用。祈氏指以後向海外延攬的英國警務人員必須研習中文，以期消除隔閡，想必為任何人所接受，但如以之為向海外延攬人員作辯護，實値考慮。

最後想談一談的就是小組的另一項建議：徹底改組擴大對警方投訴辦公室與加強權力。此項建議僅見於英文報紙，中文報章未有透露。建議的內容是如此：凡是對警方投訴案件而案情涉及警方刑事罪行的，將不再由刑事偵緝處處理，而交由投訴辦公室逕自調查。至於參與該室的工作人員，則由警務人員中愼重選任，但辦公室仍屬於警務處，由後者管轄。我們以為此一辦公室現時已存在，去年十月處理投訴的案件，曾數達一百六十九宗。照祈氏之言，不知是否意指今後警方的副處長已從英國聘請一將官級軍職人員擔任，俾對內部人事加以整理改善，使市民對警方的投訴案件，得以圓滿解決？不過値得注意的是，站在居民的立場，對警方的投訴，必屬於忍無可忍的案件，否則，中國人的優美傳統是恕人，寧願小事化為無事，絕不會採取投訴行動。但是，投訴的對象是警方，若把投訴案件仍交由警方自己處理，無殊於祇有原告和被告兩造，而無第三者｜法官來判決曲直。過去社會人士之主張投訴應由第三者設立委會，加以處理，其理由亦即在此。祈氏徒主張加强擴大隸屬於警方的投訴辦公室權力與組織，是否有失市民對警方投訴案件，主張由第三者處理的基本功能？市民對警方有冤情的，可能會有疑慮，鼓不起勇氣向警方投訴，等於較前反卻罷了。

大馬破獲偷車集團

起回一百餘輛失車

廿六名車商與偷車賊被捕

【吉隆坡廿日美聯社電】刑事偵緝處長伊斯邁星期六日說，警方已拘獲廿六人和尋回被盜的汽車一百四十四輛，及七十三具引擎，總値一百萬坡元（伸四十萬美元）。

他說，有五、六個偷車集團在六個州內活躍。

被捕的廿六人中，包括車商、修車廠經營人、及偷車賊。他說，當局將會拘捕更多歹徒和起回更多失車。

在一九七七年頭三個月內，馬來西亞有一千三百輛汽車被竊，該坡平均每天有兩架汽車被竊。

探測中共核子武器發展情況

美會利用印度基地操作U2型間諜機

【新德里廿日路透社電】印度一名記者聲稱：美國在六〇年代曾利用印度軍事基地操作U——二型間諜飛機，探取中共核子武器發展情況。

印度著名新聞記者兼作家乃恩發表的一份報告指出：一九六二年中(共)印邊界戰爭發生之後一年，就有美國人駕駛飛機越過喜馬拉雅山，他們並獲得降落、添燃油等服務供應。

這批U——二型飛機特地從泰谷飛到奧立沙省北部一個特別建設的空軍基地，同時又使用喜馬拉雅山脚下另兩個空軍基地。

現時並無人肯定或否認這份報告。

國防部發言人也拉出說：「我對此事毫不知情，但會作出調査，然而，這已成了歷史。」

中共政協副主席歐陽欽病死北平

【東京廿日美聯社電】據「新華社」星期六日報導說，中共「人民政治協商會議」副主席及「第五屆人代會」常委歐陽欽已於北平病死。他死時七十八歲。

「新華社」沒有說歐陽欽是什麼時候死的。

他於一九五零年時，曾是周恩來領導下的訪俄國團員，由一九五六年到一九六六年時，任黑龍江省頭目。

一九六六至一九六九文革期內，紅衛兵指歐陽欽為反革命的修正主義者，因此即在公職中消沒。

大約過了七年之後，他又復出，和重行担任各項要職。當他於中共政權成立廿五週年紀念時，在北平的一個招待會中露面，人們才知他已復出。

「反加價」行動昇級

秘魯進入緊急狀態

據報死亡人數已達十一人

【秘魯利瑪二十日美聯社電】秘魯軍政府星期五晚宣佈全國進入緊急狀態，以應付反加價的示威行動。

暴徒在最少十二個城市內，進行第五天的連續示威，抗議政府立令提高汽油，交通及電力價格。

據報有七人喪生，使本週之死亡總數，最少達至十一人。

由共黨人士領導的勞工總聯盟，呼籲在星期一日及星期二日進行罷工，以抗議物價高漲。

今天較早時間，政府將大選由六月四日延期至六月十八日，這次憲法會議的大選，是計劃令這個國家在八零年代能為平民統治。

全國進選大會指摘此項罷工及暴力行動，以使大選追於延遲。

它說，總罷工將令在馬圭巴的工廠及商店關閉，阻礙投票處的準備工作，

它同時亦說，暴徒已破壞了在提高的阿馬遜叢林城的一處選舉辦事處。

成田機場啟用

神道法師驅邪

【日本·成田廿日路透社電】日本成田新國際機場今天在只有一名內閣部長參加的守衛森嚴的儀式上宣佈開放。

穿着傳統服裝的神道教祭師，在新航空站裡揮舞白色的紙棍，驅逐一切邪魔鬼怪。

成田機場耗資二十六億美元，數千日本左派分子視之為眼中釘，自機場動工興建以來，共有五人喪生，八千人受傷。

運輸相福永健司，是參加機場開幕儀式的唯一內閣議員，因為預期今日稍後，數千名極端份子在機場附近集結，舉行抗議集會。

圖為祭師作法時情形。

美國軍火出售

今年又創紀錄

總數將達百八億

【華盛頓廿日法新社電】雖然卡特政府的政策是在限制將武器售賣給盟國以外的國家，但美國今年將會出售更多的武器。

眾院外交關係委員會昨天報告說，今年出售的武器，總數將達一百三十二億元——增加了二十億元。

這個總數，尚未包括參院最近授權售給埃及、以色列及沙特阿剌伯的四十八億元的戰機在內。

但該委員會的報告說，政府已拒絕了來自六十七個國家提出的購買價值十億元武器的要求，其中包括四十八個美國武器工業的常客國家。

今年武器出售額的增加，主要是對盟國，日本、澳洲、西歐及紐西蘭的售賣增多，一年前祇有十九億元，今年卻增加至四十六億元。

賣給其他國家的武器，則由九十三億元，減少至今年的八十六億元——賣給以色列、埃及和沙特阿剌伯的戰機尚未包括在內。

國會議員私人財富有多少

最富有議員李治潔

這些經常月旦一切的政客，自去年起也要填報財政狀況，以示清白。

遮掩着選民眼睛的眾議院議員們的財政狀況的幕，現在已被揭開了——最低限度也揭開了些。

這些議員們於五月初所發表的財政聲明，表示出有數十名眾議院議員是擁有龐大的私人財產的，他們擁有籌股的股份，以至家族商業及物業。

各項報告並且顯示出，在一九七七年最後三個月，眾議員們的財政狀況。

有三百五十一位議員，相當於眾議員總數的百分之八十一，除了領取五萬七千五百美元的議員薪金外，還有其他的收入。

最低限度有一百八十四位眾議員，最少擁有家財十萬美元。

有十五名議員，據報除了家人住宅和汽車外，別無其他入息或資產。

眾院道德委員會所提出來的報告，是去年美國眾議院道德法案規定，要每年提出一次每個別議員全年財政狀況。

有許多國會議員說，他們從私人方面的收入，例如擔任律師工作、家庭生意及發表演說等，有二萬五千美元以上。

擔任法律工作，收入最多的是廉根．梅菲（伊利諸州民主黨員）他的收入為三萬美元。佛羅列達州民主黨員克羅德．柏伯爾的收入有二萬六千美元。德薩斯州民主黨員傑克．布洛克說，他從銀行及保險公司方面的收入有四萬一千六百美元。

那些靠發表演說而獲得巨額入息的包括華盛頓州民主黨議員湯瑪斯．福來。他是農業委員會主席，他去年總共收入一萬七千五百美元。德薩斯州民主黨議員占姆．魏銳特（多數黨領袖）．去年的額外收入為一萬二千七百五十美元。而加州共和黨議員巴利．高華德在一九七七年最後三個月的額外收入為一萬零八百五十美元。

目前，對國會議員們的外來收入，並無一般性的限制。但由明年正月一日開始，每年般高的額外收入，將以八千六百廿五美元為限。

眾院所制定的條例，並沒有限制投資的最高收入額。有許多眾議員都申請他們有投資得來的收益的。其中有一位紐約州共和黨議員米里辛．范維克報告說，去年十月到十二月的一段期間內，他有「外快」三萬六千美元，那是來自三個信託基金的收益的。至於他投資於信託基金的總額，則未有透露。

約有二十名國會議員表示，他們每人的投資接近或多過一百萬美元。

「位連任的議員李治潔（他是紐約州民主黨員）申報他擁有華爾科國民公司的股票七十五萬零八十一股，在十二月卅一日時，時值接近一千一百萬美元。

有許多持有股票的國會議員所持的股票，多數都是藍籌股，如通用汽車公司、國際商業機器公司及標準石油公司的股票。

有等國會議員則負債累累，羅德島民主黨議員佛蘭德．謝明恩（他是眾院銀行小組委員會主席）報告說，他積欠三家銀行。（上）

歐西多妙人妙語‧邱吉爾更機智出衆

女演員逵蓓拉．班黑特從來不讓批評擊倒她。當一個劇評家批評她的演藝，她寄給他一張便條，寫道：「我坐在家裏的最小房間。你的評論刻在我面前。它很快的將在我的後邊。」

葛魯曹．麥士付經去看一幢龐大的望海的住宅。房產代理商帶他去看馬廄、花園、狗屋及網球場等，然後帶他到大廈的露台去，遠眺海洋，並說：「現在，你的意思怎樣？」

葛魯曹說：「我不喜歡它。拿去那個海洋，你有什麼？」

葛魯曹與逵蓓拉的妙語——是剛在紐約出版的一本新書「妙人妙語」的六百句妙語中的兩句。

著者占士．許密斯收集了許多名人幽默故事，由法德烈力大帝和邱吉爾爵士以至卜合和馬克吐溫。

邱吉爾爵士於他的第八十七歲生日有一個機智的反應。當一個新聞記者說：「我希望於你的百歲壽辰再祝你健康快樂。」邱吉爾嚴肅的望着他，然後說：「我預期你會做得到——你看來够健康。」

也是關於年齡的問題，比華布魯克勛爵死前不久在倫敦的一個宴會中說：「這是我再做學徒的時間。我不知道在那一個方向，但在某些地方，很快的某些時間。」

普魯士的法德烈大帝曾經一度巡視一間監獄，曾詢問囚犯犯的什麼罪。每一個囚犯都說他是無辜的及被錯誤的判罪。祇有一個人承認他的罪過。

法德烈說：「這個人在這裏顯然沒有腐蝕所有這些無辜的人」——並下令立即釋放他。

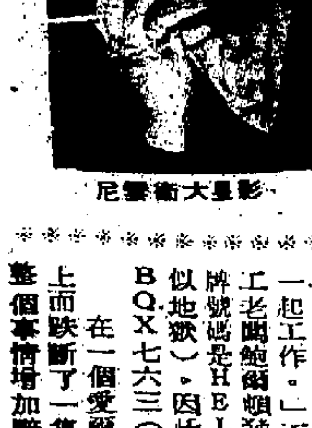
一九六四年，邱吉爾到米蘇里的福爾頓主持他的銅像揭幕禮。他演講後，一個大胸脯的南方佳麗跑到他面前，並說：「邱吉爾先生，我今天早上走了一百多哩路來參加你的銅像揭幕禮。」邱吉爾答道：「夫人，我向你保證，關於那事，我很喜歡投桃報李。」（英文單身銅像亦作女胸脯解）

一九三零年代，在好萊塢，當奧爾遜威爾斯拍攝一部電影「公民卡因」，這部電影的編劇赫曼曼基維克斯，濶着威爾斯在影棚內跑來跑去，擔任主演、製片、導演及一切工作。曼基維克斯說：「那裏，為了上帝的榮耀，一切歸於上帝。」

占士．許密斯，在美國各地的一個受歡迎的公開演講者，曾經遍查圖書館和檔案以找尋他的故事，

他憶述曾有過幽默名句的菲爾特斯被一間俱樂部的女主席問道：「但你眞的相信俱樂部適用於婦女嗎？」菲爾特斯答道：「一定的，但祇可如果所有其他的勸告方法都失敗」（譯者按，英文俱樂部CLUB也可解作木棒）。

諾爾高華德寄一張司愛神明信片給大衞雲尼，寫道：「你會看到將會發生什麼事情，如果你繼續咬你的指甲」



影星大衞雲尼

國際影壇

外人眼底的紐約

物價比西歐廉宜，旅遊車司機較有禮，街道不算航髒。

本文作者保羅．荷夫曼是「紐約時報」駐維也納分社社長，他替「紐約時報」擔任駐外長通訊員已有三十二年。

× × ×

襯衫每件祇賣十一美元——買兩件則共收二十二元——看來這眞是抵買之極，就買下來打來穿吧，至於購物稅是不必計較了。在巴黎，在米蘭，在慕尼黑和蘇黎世，我從未看過二十五美元以下的一件襯衫，能與紐約所賣的十一美元一件，兩件則減收為二十二美元的相比。

這樣的事實，紐約人是不會相信的。但從西歐抵達紐約的任何人士，都感覺到紐約的物價，大體上並不昂貴。在西歐，物價在飛漲着，而美元的價格則在下跌着。

甚至在紐約的餐館吃東西，更不必說吃快餐了，價錢對在外面吃東西的人來說，似乎都很合理，例如，在布魯塞爾，兩個人吃一頓飯，往往非要七十五美元或更多不可。

我在曼赫頓摩利山的一家旅館的豪華房間中居住，天祇花五十美元而已。但上一個月，我在德黑蘭的一間比較差勁得多的旅館住宿，每天收費便要六十五美元，而且那扇窗所開的位置，是在樓梯上面的，這是一間雙人房，頭一天晚上，我還要和一位日本商人睡在一起。

紐約人士也許覺得這是令人難以相信的話，但這裡的汽車駕駛人，包括旅遊車的司機在內，都似乎比較溫文、忍耐，和有禮，絕不像西德司機那麼橫衝直撞，絕無忍讓的粗野作風。

紐約的街道比較上骯髒一點，我並不爭辯。但總比較阿姆斯特丹那麼骯髒。荷蘭人的好整潔天性，在阿姆斯特丹好像已無限期地被擱置了。

在紐約參加一個派對時，我曾遇到一個曾到過許多地方的荷蘭銀行家。我曾和他把紐約與其他城市作一比較，我委婉地問他，紐約是否於遭受到財政與腐朽的危機的時候，突然有了眞正的轉變。

這位荷蘭銀行家回答道：「生活的質素，是一樣不明確的東西。你所講的是不是中央公園南區或布朗克斯南部？如果你覺得紐約現在已經好轉過來，理由着實很簡單，因為在世界上其他許多地方的生活，甚至在巴黎或羅馬也好，都已經變得十分不寫意了。人們已經麻木了，他們甚至飽受驚嚇。在多彩多姿的歐洲城市中的生活，並不像它的外表那麼美好的。」

反過來說，外國人士把紐約形容為罪惡與暴力的熔爐。但在西德和義大利近年發生了那麼多的恐怖事件，及見到了世界其他各地發生過那麼多的暴動衝突事件之後，我總覺得多元種族混處一起的紐約，顯然是比較鬆弛得多的。

（沈德涉）

殯儀館也有假期

殯葬或許是嚴肅的事，但也有他們的輕鬆的時刻。

例如到一條挪威鄉村的一個報導說黑色的幽默，報告「墳場的情形很近懸崖邊緣，葬在那裏是愈來愈危險的。」

在英國蘇塞斯的海爾參及波里蓋特的一份最近的報告作類似的疏忽。

它說：「目前的生意不是太好的了。修葺和工資陸續上漲，但殯葬的數目縮減。」

當地一家報紙的一段蘇塞斯殯儀館廣告說：「我們非常抱歉，由於假期關係，我們祇有少數職員工作。」

約克郡的一間件工店選擇一個不幸的方法，簽發一封信，其中有一句說：「保證我們的不死的注意……」

給件工們的信時常有不幸的低調。例如有一封信說：「我父親死了，我知道他想入土為安，他吩咐我照辦。」

招牌也會惹笑。在白金漢郡，許多汽車駕駛人看見那個「小渦勞墳場——路不通行」的告示牌會發出微笑。

杜威的一間殯儀館的大門貼上一幅畫，並寫上了句：「盤存貨物，停止營業。」

最近，一間殯儀館的一個職員向另一間殯儀館求職，被問道：「你以前那份工作，你最喜歡的是甚麼？」他的非常認眞的答語是：「與人們一起工作。」

不久以前，愛塞斯的艾平格的作工老闆鮑爾頓發現他的靈柩車有麻煩，它的車牌號碼是HEL三三一（譯音按：英文字母類似地獄）。因此，他買了另一部，車牌號碼是BQX七六三（英文字母可解作箱子）。

在一個受歡迎墳場，一個喪家滑倒在墳墓上而跌斷了一隻腿。一家報紙報告這事件「對整個事情增加輕淡氣氛……」

反對帝制的人也深表敬重

未來的英國君王查理斯

他是一個有智慧的，有才華的，和有幽默感的時代青年。

如果查理斯·菲臘·阿瑟·喬治·蒙巴頓·溫莎不存在，誰能夠發明他？試想想吧。他能夠駕駛一架噴射機，並對直升機有充份知識而可幫助修理它們。他曾經駕駛一艘皇家海軍掃雷艦在狂風駭浪中渡過北大西洋，有駕駛比賽快艇的技巧。他打馬球，而且是有資格的跳傘員。他是一個天才業餘低音大提琴家，於聆聽音樂時會被感動至流淚。他曾在加勒比海滑水，爬下阿爾卑斯山，與巴西美女外出。一個歷史高材生，他能夠討論他的祖先喬治三世的被忽略的美德，他是關於人種學的電視片集的主人兼訪問者。

保守的估計，他的每年入息約四十二萬美元。他是育特的一個三千英畝的豪華住宅的主人。他叫它做「歐洲最可愛的獨身者的住宅」。他有惡作劇的智慧，一種傳染性的微笑。現年二十九歲，他是身材苗條的（五呎十一吋高，體重一百五十四磅），而且仍未結婚。如果這不足以使整個聯合王國的每一個母親（以及每一個母親的女兒將會喜，這位威爾斯王子，康華爾及羅蓮賽公爵，徹斯特及加力克伯爵，倫法爵男爵，艾斯里斯勳爵及蘇格蘭大總管，也是英國皇座的繼承人。

戎裝的查理斯王子

由於他的母親伊利沙伯女皇健康良好，查理斯王子還要等候若干年才能夠成為國王。但是，由於他快將到他的三十歲生日（十一月十四日），這個溫莎宮主人已能夠獨立，不祇是一個等候登位的皇儲，卻是他的時代的一個人。在他主持典禮中優遊自在和輕鬆愉快，查理斯在英國的一個變遷中的時期已為皇族擴張影響力量和利益。

查理斯對現代困難問題最關心的是他在白金漢宮舉行一個記者招待會，宣佈女皇加冕銀禧紀念籌款結果，這是他在銀禧年的特別活動，於去年十二月結束的。把手插在他的縫工不大好的衣服的口袋裏，皇儲說他的任務是「從每一個人的口袋裏拿一些錢」。這次籌款運動籌得約三千零五十萬美元。籌款的目的是幫助犯官非的青年的社會計劃——正如皇儲所說：「到達那些不能到達的人」。被問及這些新計劃將否兼顧最近造成球場暴動事件的「飛仔」，查理斯答道：「我們沒有一個以足球飛仔名義申請的團體，但我希望人們拋棄飛仔行徑。」

王子的機智仍然是「飛狀的」，當他的紅色直升機從灰色天空降下威爾斯的山谷鐵梅希爾奈德菲爾。他到來奉獻一千一百萬美元給查理斯王子醫院，一間有三百六十一張床的醫院，有些山谷居民恐怕當地各醫院會因它而關閉。查理斯走近一個持標語牌的示威者，說：「不要憂慮，我們要把這間醫院建立於某一個地方。」在歡迎者行列面前走過，他向一個擁有六個孩子的母親說笑（「你將佔了兒科病房的許多地方」），跟着，走到在那裏歡迎的學生護士和其他的醫院職工的隊群中，然後進入一個病房探問病人。當他巡床縱行，一個病人說：「多麼好的床邊儀態！」離開了醫院，王子拔登他的直升機的座位，凌空起飛，在上空盤旋，向地面的群衆揮手，然後飛往卡爾迪夫堡壘，皇家威爾斯然在等候着他主持一間博物館的開幕典禮。

當查理斯的母親於一九五三年加冕而成為伊利沙伯二世，許多人——甚至有些她自己的興奮的臣民——懷疑他們在觀看着那些偉大的加冕劇的最後一齣，帝制的概念快將變成古董。現在，除了少數的反帝制[illegible]者，那感覺似乎已消失了。伊利沙伯的溫柔、聰明和有責任感的統治，以及她的皇儲兒子的陸續增加的警覺，幾乎已使帝制的敵人無計可施。甚至如果他仍須等待幾十年。查理斯幾乎一定的將有一天成為國王。牛津的一個清潔工女瑪芝戴維斯說：「查理斯對這個國家眞正的是好的。我們需要像他的人。」

皇室也是如此。四十七歲的瑪嘉烈公主與三十歲的利雜榮（有時是一個風景園藝家以及可能是流行歌手）的遭受公開嘲諷，已造成深切的尷尬。這位御妹——朋友們懷疑，於一九五五年結束與其生羅倫斯的皇室命令使她抱恨終身——於兩年前與她的丈夫史諾頓勳爵正式分居，引起狂怒。去月，路傳瑪嘉烈與歌手在加勒比海的穆斯的克島相依，又引起批評。

查理斯的廿七歲幼妹安妮公主最近也激怒了民衆，雖然理由並不是很嚴重。一個易怒的少婦，她不久以前於一個攝影記者對着她校正鏡頭說出粗言穢語而使他吃驚。她開除了拒單期王拒絕派送牛奶給她的六個月大的兒子的一個「牛奶人」而見外於吉羅士打郡鄰人們。安妮參一個鄉村集會，企圖補救顏面，但她不是會被愛的那種人。

甚至如此，皇室應得英國民衆的好感，皇太后伊利沙伯（英皇喬治六世的遺孀），現年七十七歲，仍然雍容華貴和品格高尚，每一個英國人的賢良的老母親。菲臘親王的間歇的在公共場合發脾氣，久已被英國人遺忘了，他們欣賞他的精神。他們也讚許他對女皇的矢志不渝的支持，以及他自己作為保護自然環境的提倡者及英國技術宣傳者的獨立的成就。十八歲的安德魯王子，皇家下一代的最漂亮的，剛已開始引起注意，因為他於週末把清春活潑的婦女帶返溫莎宮邸，並像他的長兄般是一個不怕死的人：事實上，他於去月比查理斯領先，成為一個陸軍跳傘員。十四歲的愛德華王子仍是年輕，但據說他是很聰明的：他酷愛歷史和攝影，並喜歡打木球。

（上）

埔頭今演足總盃複賽重頭戲 加山大戰精工

序幕戰區際賽香港區決賽俠士對龍門

正本戲四時開始仍有大量門票臨場售

【本報訊】港府大球場，今午上演一場足總盃複賽，加山對精工，下午四時正開賽，頭場序幕戰為區際賽香港區決賽，俠士對龍門，下午二時卅分先打頭陣。票價分十元、七元、五元及三元四種，仍有大量供應，今日上午十時開始在大球場預售，下午一時開始門沽。香港電台於下午四時四十五分轉播下半場過程，商業電台則於下午四時四十分開始轉播。

今仗得勝的一隊，賽和加時卅分，再和則須五射十二碼球分高下。全場九十分鐘，將於下月四日與南華爭足總盃決賽權。

精工本屆的演出，聯賽顯然不及盃賽的好，他們在十九戰中，祇得廿四分，已失十四分之多，除了冠軍無望外，連亞軍一席亦被愉園佔去，因為愉園祇失十分。但精工在盃賽的戰績則為各隊的表表者，他們已先後奪得總督盃及主席盃兩項冠軍，銀牌賽亦得回亞軍，因此足總盃亦為精工爭奪目標之一，今仗他們的戰意定然無可懷疑。

加山本屆的戰績平平，聯賽更被擠出四強之外，目前唯一可爭的是足總盃，否則本屆便四大皆空了。兩隊本屆在聯賽已兩度碰頭，但雙方都無法擊敗對手，分別以零比零及一比一賽和，因此今日第三度重逢，為最後一仗，決勝的一方實力及戰績衡量，精工是稍高一綫的，但是加山每次對着精工都有佳作，所以今仗加山不無機會的。

精工陣中擁有不少球星，各將配搭很平均，祇要戰意旺盛，任何強敵都難攖其鋒的，祇是他們水準不穩定，但精工球員對於淘汰制盃賽似乎很感興趣，如此一倍落力，演出一來，今日足總盃能晉級的一隊，祇精工稍高。因為該隊球員平均質素較佳，配合鬥志，加山要想取勝，談何容易。

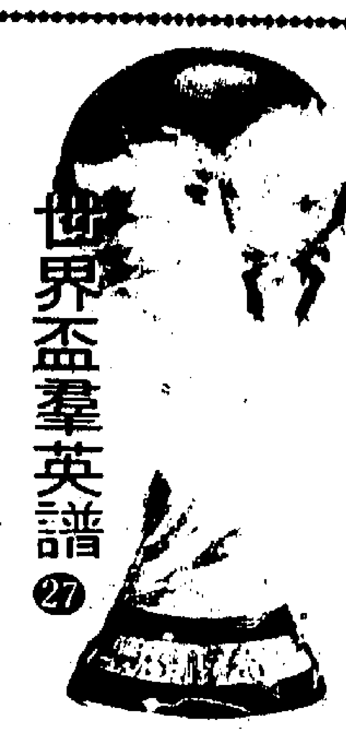
加山自從失去爭入四強機會後，全隊士氣似乎洩了氣，除了賽和弱旅花尚，更敗給市政，使人對該隊信心盡失，但上仗他們又竟然一比零擊敗愉園，狀態已回復不少，見且今仗足總盃是他們在本屆唯一可爭的錦標，定然不會放過，而且如果今仗過關，日後與南華爭奪決賽權，對署實力相等，稍有不少收益，因此為名為利，加山定然提高戰意以臨精工。綜合今仗，精工仍然被人看高的一隊，但加山仍有一定潛力的，何況加山每次對着精工都有佳作，故精工欲勝非要付出不少氣力，才可竟全功，兩隊可能陣容如下：（神風）

（精工）阮永雄、古廉權、曾廷輝、麥尋利、李桂雄、胡國雄、何新華、臧歷、張子岱、森寶

（加山）王展健、麥菲利、李炳雄、梁志強、布連、郭家明、林守埔、賓尼、蔡朗、高洛尼、卜錦英、馬必雄

法國佐治貝斯—胡殊度

世界盃羣英譜 ㉗



胡殊度

經過十二年來的努力，在本屆世界盃獲得重生的法國隊，每一條線都擁有一員世界級球星——泰利就座鎮後防，高大尼指揮中場，胡殊度則適射門。

胡殊度的身裁頗為瘦小，瘦小到一如愛爾蘭的佐治貝斯，但他不單擁有佐治貝斯的體態，他更擁有佐治貝斯之魔術般的腳法及閃電般的過關斬將功夫，他更擁有佐治貝斯所擁有的一切長處，種種的相似，無怪乎球迷冠他以「法國佐治貝斯」的稱號。

有一點不盡相同的，是胡殊度較佐治貝斯冷靜，以他的條件，當然引來不少女球迷的一致愛戴，但他卻時常隱藏在他那門禁森嚴的擁護者中，以避開那些女球迷的糾纏。

來自法國聖天球會的胡殊度，具有高度的速度及控球技巧，他的足球哲學，是將足球作為一種藝術，換句話說，在球場上，他所要求的是足球技術，因此，他不喜歡那些不擇手段的後衛，但因為他是前鋒，而且是極其危險的前鋒，不擇手段便往往加諸其身。

十八個月前，他剛剛傷癒復出，在世界盃外圍賽中為法國射入第一球，以三比一在巴黎擊敗保加利亞，令到法國獲得進軍世界盃十六強決賽周，但維持到一年，去年歐洲盃軍伊天以客比一負於拜仁慕尼黑一役，賽事至完場前八分鐘，他再度受傷，被迫退下火綫，並且稍後還要接受手術治療。

胡殊度無法忘記當法國總統戴斯坦設宴招待所有世界盃國腳時，祇有他一個因傷而無法加冕，他更加不會忘記因為他的經常受傷，以致轉少多個歐洲著名球會向其招手。

不過，他卻清楚地知道，他現年祇得廿四歲，祇要在本屆世界盃回復昔日雄風，不但可協助法國問鼎冠軍寶座，更可證明自己所賦有的足球質品。（鄭鋭中）

精工已告傷疲盡起 陳輝洪排強陣出擊

傷癒復出的胡國雄

【本報訊】精工今日三門加山，將會全力爭取勝利，以便能晉入足總盃四強之列，統帥部方面已出重獎金向各球員打氣，精工本屆曾兩戰加山，但均是賽和，故今仗誓師全力出門加山而成為三料冠軍，故此球員鬥志是毫無疑問的。

教練陳輝洪表示：近日來的最後操練，各將已在作戰狀態中，且陣中傷將大都痊癒，可謂以最佳陣容出擊。

陳教練表示：雖然加山過去兩仗聯賽均能和精工，但由於精工對於盃賽很感興趣，目前已得總督盃及主席盃，但仍希望能再得足總盃。

最後陳教練補充說：今仗雖然充滿爭勝信心，但仍要審慎從事，加由今日一定全力拼搏的，因為足總盃是他們本屆唯一的出路，如再失敗，便四大皆空了，那有不拼搏之理呢？（一萍）

陳瑤琴對今仗重視 出重賞爭準決賽權

指加山出戰精工特別賣力

【本報訊】加山今日在埔頭與精工作第三度重逢，爭奪本屆足總盃準決權，此項足總盃賽為加山本屆希望唯一可爭的錦標。

本屆加山戰績平平，聯賽連四強席位亦無望，銀牌、主席盃均無建樹，故現時的足總盃賽是該隊唯一可爭的賽事，否則本屆便四大皆空了。

故此加山女班主陳瑤琴對今仗非常重視，且已向各球員表示今仗的贏波獎金將不菲。

陳氏並謂：加山本屆凡對着精工，都踢得非常出色，聯賽兩場均與精工賽和，加山本屆唯一的出路，如今仗不幸失敗，何見今仗是加山本屆唯一的出路，所以為了擊敗對手，今仗的贏波獎金將被上仗對愉園的（三百元）為高，因此同時，她對今仗的贏波信心很大，因為加山過去對精工時，凌會精神及出色的。

陳氏謂：將以上仗以一比〇勝愉園原陣應戰，門將馬必雄，後衛四將梁志強、李炳雄、麥菲利及王展健，中場林守埔、郭家明及布連，前鋒高洛尼、萊頓及賓尼，實行以「三鬼拍門」或作「四鬼拍門」的威脅精工。

最後，陳瑤琴透露，季尾加山計劃該隊外遊，至於目的地仍在考慮中，同時，由於郭家明是否出任足總教練仍未明朗，故將外遊計劃暫時擱置，待郭家明事件解決後才確定。（北極星）

元朗季後訪星馬泰 定六月二十日啓程

大馬一站仍未接獲婉拒消息

【本報訊】元朗季後外遊雖然可能在馬來西亞的行程出現問題，但並不會影響到該會此行的計劃。

據該會此次外遊的籌備委員之一的教練黃根旭透露：元朗此行更定於六月廿日出發，首程為新加坡，大約逗留三至四天，計劃與國家隊踢一場比賽，至六月廿四日前赴馬來西亞，對賽隊伍暫定為國家隊，停留日期亦為三天，約至六月廿七赴泰國，與當地國家隊作一場比賽，約於六月卅一日返港。

至於包服方面，元朗會方祇要求新加坡足總負責元朗職球員的旅程機票及三天食宿，馬來西亞及泰國方面，則要求對方足總採分賬方式與元朗對分。

不過，根據外電透露：馬來西亞足總因為當要籌辦默迪卡杯賽事的關係，有意婉拒元朗的來訪，換句話說，馬來西亞一站，將會告吹。

然而，據該會教練黃根旭昨晚透露：元朗此次外遊目的地雖為新、馬、泰，但主要對象為新加坡，因為新加坡的球迷現時對於球賽非常瘋狂，倘若元朗被邀在彼邦作賽，肯定可以吸引到一定的球迷入場參觀，何況元朗本身擁有二、三名港隊球員，再加上邀多二、三名港腳隨行，相信新加坡足總不會拒絕元朗的訪問。

黃氏又指出：雖然有電訊指出馬來西亞無意接納元朗的訪問，但香港足總至今仍未收到正式婉拒的函件，因此，機會是仍然存在的。（保獅）

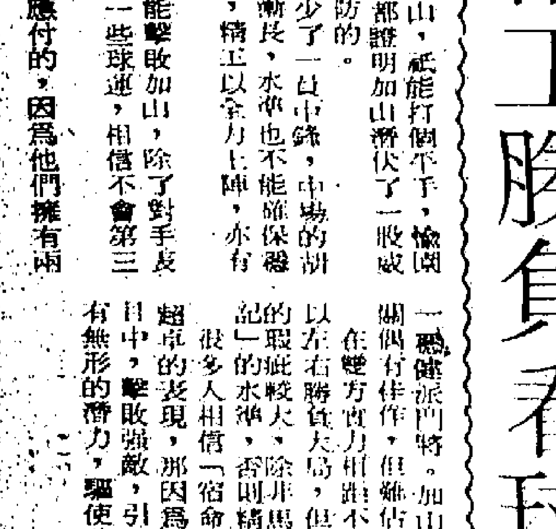
蘇格蘭球迷接警告 世盃期間切勿惹事

【蘇格蘭‧格拉斯哥十九日路透社電】準備下月前往阿根廷參觀世界盃決賽的蘇格蘭球迷，今日獲外交部訓示當他們抵達該處後應如何注意本身的行為。

數百名蘇格蘭「擁躉」計劃騎腳踏車前往參觀賽事，他們在抵達秘魯，利馬後，仍接獲強硬警告有關行為不檢可能導致的後果。

當時告訴他們，假若他們惹上麻煩，應儘快與最近的英國大使館聯絡。他們應注意，不可漠視配備步槍的衛兵的指示，衛兵準備對不理會警告者開槍。同時未有衛兵的同意，不可拍攝他們的照片。

同時，勸諭他們不可攜帶酒類進入足球場內，足球賽一事，感到憂慮。



・加山兩主將・加山兩員身裁高大的鋒將萊頓（右）及賓尼（左）與另一員洋將高洛尼所組成的「三鬼拍門」，是否可以奏奇功，今午埔頭有答案了。

一場惹人發笑的比賽

愉園排怪陣輸二比四 卜公昨宣佈護級成功

鮑少雄如入無人之境包辦四球

【本報訊】中鋒鮑少雄昨午在花墟球場施展混身解數，個人獨射四球，帶領卜公以四比二大破愉園，兼且奪得寶貴兩分，積分追升至十六分，卜公固然宣佈護級成功。頭場預備組聯賽以八比一大勝卜公，入場參觀的球迷祇得二百廿七人，收入為一千一百卅五元。

不知是看輕對手，還是有心留力，愉園開賽時有門將邱永成，中鋒鍾楚維，中場鄧鴻昌，左翼劉榮業，右翼余國傑等缺陣，以盧國華把關，趙林逵掛帥，梁順昌、張子岱分別代替劉榮業及余國傑的空缺。

同時，愉園此仗顯然在試陣，他們似乎欲效七四年荷蘭的全能足球，黎新祥時而中場，時而前鋒，位置飄忽無定，張子岱更出任清道伕之職，至於其他球員更經常互換位置，可能是首次採取此種戰陣的關係，球員間的合作及默契非常生疏，尤其是後防方面，在對方進攻時，經常產生誤會，你以為我追，我以為你追，因而被鮑少雄有可乘之機，個人獨射四球，當輸到二比四時，黎新祥才回復清道伕的空缺，由這時開始，愉園後防才「行人止步」。

卜公的第一個入球，來自八分鐘，鮑少雄得鄧錦添的傳球，直扭入愉園禁區，竟然沒有愉園後衛攔阻，被他輕易射入，一比零領先。廿八分鐘，愉園扳平，趙林逵離門兩碼得球不射，後傳梁帥榮射入空門，一比一平手。四分鐘後，卜公再度趕前，鄧錦添再交鮑少雄單刀，又再沒有後衛上前攔阻，輕射入網，以二比一領先。

下半場五分鐘，趙林逵中路頂入，二比二而成平手。但這個紀錄祇維持了五分鐘，鮑少雄再度發難，輕易地扭過李潤華單刀射入，卜公以三比二又再領前。廿一分鐘，愉園梁帥榮回傳李潤華，但為鮑少雄截到，單刀射入，遂成四比二完場。現列雙方陣容如下：（鄭忠）

（卜公）羅世興、陳偉康、黃德信、鄧錦添、畢永雄、杜會、陳少雄、徐國安、鮑少雄、石國雄、傅振邦、周國雄

（愉園）盧國華、吳炳南、鄧國根、顧汝福、張子岱、李潤華、黎新祥、趙林逵、梁帥榮、梁順昌、陳國雄

蘇格蘭傳敗訊 一球負於英國

【格拉斯哥二十日美聯社電】英國在本土足球錦標賽中以一比零擊敗世界盃十六強之一的蘇格蘭。替英國建功者是曼聯的郭普，他於完場前七分鐘射球入網的。

此仗蘇格蘭並未有派射手上陣，而其美臣及堅奧治的表現亦失色。

此仗後，英國已在三戰三捷而奪得本屆的本土足球賽之冠軍。

卜公七月赴菲訪問 下屆有意組巨型班

鄧家雄賽後向記者稱

【本報訊】卜公昨日以四比二擊敗愉園後，比賽廿一場，已得十六分，宣佈護級成功，所餘最後一仗對南華勝負無關重要，因為海蜂祇得十五分，而流浪十四分，無論如何都無法影響卜公的來屆甲組地位。

由於卜公昨日在「人棄我取」之下，全取兩分，護級成功，該會出席足總代表鄧家雄賽後向球員公佈，將會於七月拉隊外遊，目的地為菲律賓。

鄧家雄並表示一切外遊事情，已委託教練羅桂生及卜公重臣從事與有關方面接洽，並會稍後向菲律賓方面洽妥賽期，將會作兩或三場賽事。

同時，下仗對南華雖為一場無關重要的賽事，但出於南華是目前聯賽唯一的一支未敗雄師，任何隊伍均欲以一勝南華為榮，鄧家雄昨日向各球員公佈，下仗如能擊破南華不敗之身，獎金從優。

卜公下屆仍在甲組行列，為免來屆再在護級行列中掙扎，該會已計劃於來屆招兵買馬，加強實力，實行組巨型班。鄧家雄亦有意於來屆入閣卜公。

據昨日鄧氏稱：下屆卜公實力定然較現在強，如果下屆他能入閣卜公，準備不惜工本物色數名當打的年青球員加盟；但不會向外物色外援。

同時，鄧氏更強調稱：卜公下屆組班計劃是以一班年青當打球員為骨幹，配合原有的球員，可以說卜公下屆整隊波會以全新姿態出現。

・森寶・ 狀態顛峯的森寶，最近已成為精工之鋒綫重心人物，看他今仗能否有入球。

琵琶集

瑞典再來

瑞典前後有七次踏入世界盃入圍決賽，但祇能夠在五八年主辦的一屆得過亞軍，其他卻未有特別好的成績。

上次在慕尼黑踢入八強，但他們的表現，卻是自獲得亞軍以來，最好的一屆。今次再臨世界盃，擁有上屆八名球員，但據一般球評家評論，瑞典的實力已不及上一屆。

鹿死誰手

除了第一組之外，競爭得最激烈，應該要算是這一組，因為奧地利，西班牙與瑞典這三枝歐陸球隊，真正不知鹿死誰手。

不過有點可以肯定，無論誰可以跟住巴西出綫，都祇是陪踢份子，亦都沒有人相信這三隊歐洲波會有冠軍相。

隱憂重重

瑞典隊的入球，依然要靠他們那個在上屆世界盃光芒四射的艾斯德林，但這位年輕中鋒卻有六個月受膝傷困擾。

另方面，一向以後防穩健見稱的瑞典隊，在本屆亦已遜色過上屆，這次在隱憂重重之下，無疑已不大被看好。

賽前短評

精工勝負看球運

精工今屆的人腳配搭與過去兩屆有所變動，整季來，平均演出的水準未能使到統帥部或教練滿意，甚至球迷也認為精工今屆演出的水準，是升班以來，較遜色的一年。然而，他們已先奪取總督盃一項錦標，繼而在主席盃七人賽中掄元，證明他們亦有一定的潛質，祇是沒有定期的發揮出來。

精工在今屆最後奪的一項錦標，就是足總盃，今日在大球場與加山碰頭，爭入四強。

加山是一支水準最不穩定的巨型班，但誰也不能料到，他們何時能夠踢出本身最高峯的表現。精工聯賽兩遇加山，祇能打個平手，愉園在大循環收得更慘，這都證明加山潛伏了一股威力，精工今役是不可不防的。

精工最大的困擾是缺少了一員中鋒，中場的胡國雄與何新華可能年紀漸長，水準也不能確保穩定，幸而傷勢已告痊癒，精工以全力上陣，亦有爭勝本錢。

精工在聯賽，兩戰不能擊敗加山，除了對手表現不俗外，亦因為缺少一些球運，相信不會第三次也沒有球運吧！

加山使其他球隊難以應付的，因為他們擁有兩員較高大的中鋒，但精工後衛諸將平均身型是十二支甲組隊較高大的，曾廷輝與古廉權若能安守於位，相信萊頓與賓尼的高空威勢將是減低，加山過去對付精工採用「四四二」戰陣，這是較聰明的部署，有了防範，加了中場優勢，才能輸高空波，但精工的進攻力雖然也不算銳利，但加山目前力亦告減弱，盧灘隊後，中路防綫始終不能堵塞漏洞，精工缺少了中路高空波進攻，但中場高人，攙槍破關，加山防衛亦不易抗拒的。

以精工與加山的防衛比較，似乎前者較勝一籌，門將卜錦英雖未復年前狀態，仍不失為一鐵健派門將。加山的防綫缺乏重心，馬必雄把關偶有佳作，但難估計在那個時候失準。

在雙方實力相距不遠的情形下，臨場的演出是以左右勝負大局，但以兩隊的優劣點比較，加山的服務較大，除非馬必雄又能表演出「球迷奇遇記」的水準，否則精工應該穩出。

很多人相信「宿命論」，加山對遇精工均有較超卓的表現，那因為精工的目標大，在球員的心目中，擊敗強敵，引以自豪，但踢盃賽，精工更有無形的潛力，驅使球員踢出較理想之水準的。太陽神

世界盃列强紛踢熱身賽

義大利南國成平手 法國輕取突尼西亞

巴黎四角賽荷蘭冠軍伊朗得殿軍

【綜合外電報導】義大利十八日在他們的最後一場世界盃熱身賽中，主場身份與南斯拉夫打成〇比〇平手。

義大利中場主將安東尼是役因傷缺陣，全隊因此而顯得缺乏生氣和動力，反而年輕力壯的南斯拉夫隊估盡上風。

開賽十分鐘，客軍的古斯特迪單刀推進，並扭過義大利門將索夫，面對空門，但球證判其越位在先。下半場十八分鐘，南斯拉夫又有一次入球機會，表現突出的中場蘇植克主踢自由球，可惜射中門角彈出，客軍始終未能打開勝利之門。

場內的觀衆對義大利隊的表現大感不滿，不斷喝倒采，並將橙皮擲向他們，而南斯拉夫的每一次推進，都贏得熱烈的掌聲。

義大利是役陣容如下：索夫、蘭提路、馬達那、賓納第、布烈茲、施里亞、加斯安尼、高士奧、迪尼、柏迪加。

法國十九日晚於此間一場世界盃熱身賽中在三萬觀衆跟前以二比零擊敗突尼西亞。

上半場雙方並無紀錄。

法國是於下半場廿五分由派天尼先開紀錄，再於完場前四分鐘由杜格增添一球。

在巴黎舉行的四角國際賽已全部結束，荷蘭國家隊在決賽中以七比一大勝比利時布魯茲斯隊，獲得冠軍，主辦單位法國斯第二，聖日耳曼隊則在另一比賽中以三比零輕取伊朗而得季軍。

上屆世界盃亞軍荷蘭一開賽即控制了戰局，夏恩在兩分鐘和三分鐘連陷兩城，替荷蘭取得領先優勢。倫寧加則在下半場一分鐘，十二分鐘和十四分鐘各射出帽子戲法，荷蘭隊的另兩球是由魯斯分別在上半場卅三分鐘和下半場二十五分鐘射入。

在前數場熱身賽均無突出表現的伊朗隊今日再受一次打擊，被擁有巴西名將保羅凱撒和PSV隊長古倫押陣的聖日耳曼隊以三球挫敗，主隊的阿根廷鋒將比安治在伊朗後防不斷發現漏洞，於上半場二十、廿六和卅四分鐘連取三球，使聖日耳曼得以三比零領先半場。

下半場伊朗全力反撲，但鋒力不足，又遇上主隊的嚴密防守，終告無功而退，以三球敗陣，成為這項四角賽的「包尾大班」。

荷蘭與伊朗隊均將這項賽事作為他們下月參加世界盃的熱身賽。

西邦維治連捷 二比零勝中共

【北平十九日美聯社電】英國西邦維治星期五晚在此間以二比〇擊敗中共隊，上半場紀錄為一比〇。兩度入球分別由A布朗及李捷斯建功的。

此為西邦維治在大陸的第二場賽事，上星期三曾以三比一勝北平隊，於星期一（廿二日）轉往上海作賽。當西邦維治在中共比賽完畢後，會於廿八日來港與港隊比賽一場。（北極星）

・加山高洛尼・ 高洛尼（中）上仗對精工時，頗令曾廷輝（左）及古廉權（右）疲於奔命，今日三人再度同場鬥法，且看高洛尼能否再有佳作了。

港菲青年會埠際游泳賽

十項破大會紀錄 客軍奪36面金牌

【本報訊】港菲青年會游泳對抗賽，今日下午二時仍在九龍摩士公園游泳池作第二天賽事，男女子組共三十六項。

昨日首天賽事男女子各組共四十四項，結果有十項大會新紀錄及一項平大會紀錄出現，昨日先由大會主席郭志權及港菲青年會首腦利劬神父主持揭幕儀式。

由於菲律賓男女泳手實力強大，港青泳手雖擬其鋒，昨日四十四項中，菲律賓共得卅六面金牌，而港青祇得八面而已。

經過昨日比賽後，結果團體方面，菲律賓男女子均遙遙領前，計男子組，菲律賓一七一分，香港九十八分，女子組，菲律賓一三〇分，香港八十八分。

昨日表現出色者以香港鄧浩光、梁麗娜、麥少萍、菲律賓伊露娜、R路拿、寶娜惠端等人。現將十項大會新紀錄及一項平紀錄分列如下：（一草）

（男子乙組）一百公尺捷泳：鄧浩光（港），五十九秒五

（男子丙組）一百公尺背泳：R路拿（菲），七十二秒二

一百公尺蛙泳：古士五（菲）

（平大會）寶勒（菲），八十秒一

（男子丁組）一百公尺蝶泳：列頓（菲），七十二秒五

（男子戊組）一百公尺背泳：巴路朗（菲），八十一秒六

五十公尺捷泳：伊沙迪（菲），卅三秒四

五十公尺蝶泳：山度士（菲），卅七秒正

（女子甲組）一百公尺捷泳：梁麗娜（港），六十九秒七

（女子乙組）一百公尺捷泳：寶娜惠端（菲），六十九秒

（女子丙組）一百公尺蝶泳：麥少萍（港），七十七秒九

五十公尺蝶泳：伊露娜（菲），卅一秒三

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十七	二	零	四十一	十一	卅六
東昇	廿二	九	九	四	卅二	廿三	廿七
愉園	十九	十二	二	五	卅二	廿一	廿六
精工	十九	九	六	四	卅九	十九	廿四
加山	廿一	八	六	七	廿七	廿一	廿二
元朗	二十	八	四	八	二十	廿六	二十
市政	廿一	五	七	九	十四	十七	十七
東方	二十	二	十三	五	十二	二十	十七
卜公	廿一	五	六	十	二十	三十	十六
海蜂	廿一	四	七	十	十八	廿九	十五
流浪	廿一	三	八	十	十九	卅八	十四
港會	二十	三	四	十三	十七	卅六	十

草蜢仔

愉園唔止讓車馬 卜公成個舒服晒

雪梨改期問威哥 鮑少雄醒過摩仔

足球總會成日都話點樣去攪好個球市，但係D大戶尋日又嚮花墟製造冷門，雖然護級戰果不算出奇，但卜公中鋒鮑少雄能夠嚮愉園一隻守衛之中竟然連中四元，其八面威風程度還犀利過跑馬地個位冠軍騎師嘅摩加利，呢個佳作我尋日睇佢有乜脫胎換骨嘅演出，而係愉園「友誼第一」大開方便之門就真。

尋日正本戲未上演之前下着傾盆大雨，兩支對賽隊伍有意改期，「糯米桂」話希望改期，但係個洋球証「雪梨」就話睇吓個場有乜嘢咁，呢個洋球証竟然去問吓管場個威哥添，因為足總下晝休息，就成為問無可問，但還想俾個電話足總問吓，但都唔知有冇攪錯。

担任尋日呢場個位過氣國際球証李鎮枝，場波打唔打亦唔關佢事，洋球証竟然問佢好唔好打，更加引人掩嘴發笑，其實球証最後判決為判決，如果咁樣都搞唔定主意，又點樣做一等球証呀，其實呢場波係人都知道唔會有衝撞，做呢D咁嘅比賽嘅球証，等於電視嘅物質廣告：「成個舒服晒」。

卜公搶分護級擊敗愉園唔出奇，而且亦可以講係實乃意料中事，但係最奇怪我聽賽前聽到有一位有關人士話，佢地雖連香港會都打唔低，但係有資格擊敗四強，其實呢D嘢係嘢好簡單唔，跑馬經常都會有大熱門死火，如果唔係又點會有冷門出現。

不過卜公尋日打低愉園唔算係爆冷，而且還係勝於正常戰果，因為頭早我「草蜢仔」就擺到呢個貼士，如果有外圍買，我老早就賭個身落去，想唔收錢都幾難。

愉園尋日唔輸就奇，因為佢地有鍾楚維，邱永成，余國傑，鄧鴻昌，都有落草地，無形中提棋讓車，馬，炮兼讓埋隻中鋒卒，如果咁都贏就奇。嚮看台有位老前輩講話，愉園尋日仲威過「六壯士」，位位都係金像獎嘅球星演員就真。

香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后
九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 南國 好景 光華
澳門 南灣

禮拜請早

越映越旺

好評

新紅樓夢

東方日報

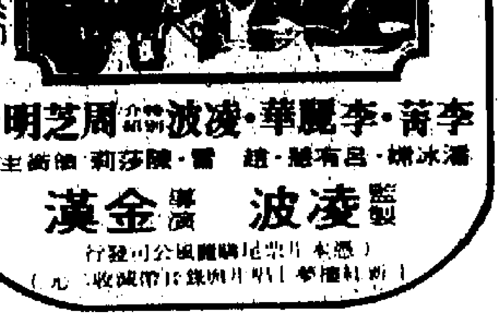
成報

快報 可取的地方是整個故事內容，表現有創作

星島晚報 超乎一般的想像，就成

華僑日報

香港時報



今日公司輝煌巨構

李菁・李麗華・凌波・周芝明 主演

監製 凌波 導演 金漢

養蜂釀蜜與熱帶魚 新界產銷榮辱互見

蜜蜂，屬昆蟲類膜翅類，集合成羣，營社會生活，一羣中有蜂后（雌蜂）一，雄蜂工蜂（生殖器不發達之雌蜂）各若干隻，蜂后體特大，色黑褐，有光澤，前後胺短小，腹部細長，有刺，雄蜂數少，體粗短，腹部膨大，無刺，除與蜂后作配偶外，不營別事，入秋後即要死亡，工蜂即所謂蜂，數甚多，體小翅弱，善飛行，有刺，後肢有花粉籃，任營巢、採蜜、哺育幼蟲、防禦害敵之職，巢為其後腹部下面環節分泌之蠟所製，形扁平，向下垂直，其兩側作多數六角形之房，構造精妙，蜂后常居巢中，惟負產卵繁族之責，新后產生，蜂后便率部他徙，將舊巢讓給新后，謂之分封，新后離巢外飛，與雄蜂交尾，歸巢產卵，卵有受精卵與不受精卵之別，雌蜂（包括蜂后及工蜂）由前者而生，雄蜂由後者而生，蜂蜜供人飲用，蠟為工業用品，養蜂業人士，拾其蜜與蠟，視為一種生財事業。

養蜂業十年前正是黃金時代，新界養蜂場祇沙田地區，數目已超逾二十家，其他地區如上水、粉嶺統計總數，有五十家，近年間，新界陸續開發，大量農地被影響，養蜂場漸漸減少，但養蜂專家不易轉行，祇有努力幹下去，本港氣候，對養蜂業本頗適合，料理恰可，唯有一箱蜜蜂，每一年時間，可分為二，蜂種來源，部分來自日本，一箱蜂種，內藏六格，售價約為六、七百元，亦有在新界的荒郊野嶺捕捉野蜂種，蜂蜜收成情況，氣候與雨水大有關係，雨水少氣候暖，植物生長繁密，蜂蜜收成增加，一年有三次收成期，春季蜂蜜稱為荔枝蜜，夏季稱為百花蜜，冬季稱為冬蜜，若以品質而論，以冬蜜為最佳，秋蜜祇作工業用。

釀蜜行業，場地稍少，年青人不願意接班，僱用工人薪高，祇有日見沒落，因而供應方面，本港所需，時感不足，遑論輸出了。

新界另一項黃金時代產品熱帶魚事業，目前仍然蓬勃，比較養蜂業，榮辱互見，據一家經營水族館商人說，新界魚塘除養供人食用魚類外，有專業養熱帶魚百多種，亦有多家較具規模商行，經營此種魚類出口，七七年度出口總額達一千五百萬元，輸出目的地為美國、歐洲各國、南非國家，及中東國家阿刺伯，前者佔出口量百分之五十，其餘半數則屬歐洲南非等分佔。

新界繁殖熱帶魚，為「水泡眼」、「紅劍」、「四間」、「珍利」及「七彩神仙」等，俱由飛機外運，用一個塑膠袋儲適量科學測量清水，灌入氧氣與抗生素，然後放入為數約九十至一百尾熱帶魚，將膠袋放於防熱膠箱裏，由飛機運到海外市場，膠袋所存有氧氣，大概可保持兩天兩夜時間。

沙田白田村的豪華宮殿型別墅「渭濱城」現尚在關閉中。（本報記者張榮基攝）

白田村內外 樓房別古今

沙田城門河，水源流注於沙田海，河面甚闊，潮約二碼，終年水淺，水僅逾踝，河之西部為白田村，村舍依山聳立，下臨城門河，河道甚長，水退時乾可見底，青年球迷，聚集在河灘上五人足球，此為城門河一景也。

沙田四面不少村落，較大者東為隔田村，西為白田村，南為顯田村，北為火炭村，數村中之樓宇建造，就筆者所知所見，以白田村為其規模。

從大圍中心市區公路下車，左傾白田村入口孔道，沿一座橋樑步過白田村，觸及眼簾者，為一幢古式宮殿型宏偉建築物名渭濱城，雕欄，紅牆綠瓦，彩閣流丹，朱台翡翠，亭榭掩映，城垣式圍牆東西蜿蜒，長逾百丈，繞乳型假山四週分佈，巧奪天工，大士慈悲，異施甘露，奇花叢植，古井守榮，此為雄視沙田區價值連城物業，據傳已售與某大飲業集團，該集團主腦人，擬將改闢為旅遊室飲場所，惟時至現在，該物業仍由鐵將軍把守，旅行至此人士，睹此古色古香宏偉莊嚴，鴻圖結構，祇以欣賞心情而已。

白田村依山建屋，古老型村舍，復式型洋樓，並而有之，村中[illegible]，劃分數區，新型洋樓，以第四區為首屈一指，四區某號為花園洋房，該號地盤，面積數十萬呎，屬私人業權，利用山谷原有地形，計劃建築雙層樓宇十數幢，售與一般人士作渡假別墅，每幢面積三四百呎，售價為數萬元，全部已名花有主，每幢樓宇戶外，都種有果樹，以木瓜為大宗，石榴洋桃，圍繞階梯，居民守望相助，睦鄰之道，猶如一所大家庭。

縱覽大嶼東北風光 長索咀、馬灣、登籠洲

大嶼山長索咀位於大嶼東北陰澳灣與鹿頸灣之間，亦為該兩灣的分界線，島形狹長，北面較大，長大約五百碼，闊近百碼，山頂有一堤墩，南部為一個山崗，頂上簇樹密佈，蒼翠一片，中部較低，島北建有一燈塔，島之南與鹿頸相距祇十碼左右，有一沙堤相連，潮退後成一灘頭，在水漲時亦可涉水而過。

陰澳鹿頸兩灣，均有木材存貯，可能是由外地運來，陰澳灣較大，所藏木材亦較多，由長索咀南至灣東海邊，以木柵直插入水，一如古時代的水寨，中通一門以供船隻出入，鹿頸灣亦插木成陣。島北山頂眺望，大小磨刀稜立於前，珠江口、內伶仃、龍鼓沙洲及青山大欖涌各處，一一可以辨認。

馬灣是大嶼山東北與新界大陸間之一小島嶼，形狀宛似一匹馬，可能就是因其狀而取名為馬灣，南北長大約千餘碼，東西闊近千碼，西南隔汲水門與大嶼山相對，北面鄰近深井，島之東面對青衣，海岸多曲折，有數處海灣，自北至南，如東灣仔，東灣及沙柳塘灣，東灣面積較大，亦為島上最大之沙灘，夏日到此游水的游人特多，南岸為石灘，離岸不遠三數百碼之遙，而叢近燈籠洲，上有燈塔，西岸中部有一灣內陷，為馬灣內港，並設有小型碼頭，市區在馬灣之後，灣內建有避風塘，在馬角咀山岬有燈塔，而且附近水流湍急，無風自起浪，馬角咀北邊有南灣，一名石仔灣，一名淡水灣，亦為造船廠區，但偏東有北灣，則極為幽靜，為一游泳好去處。

島上有數村落，但多集於中部，最高處有一瞭望台。

燈籠洲在南灣之南面，相距大概二百餘碼，島形宛似一葫蘆，南大而北小，南頂較高，其上建有一單層洋房，其旁建有一數丈高的燈塔，燈塔周圍有鐵絲網圍着，單層洋房則有梯引至屋頂，由頂四周樹木藏密蒼翠，有一石路下沙灘，直灘外有一小小碼頭，另一路循石級轉下島西南石角上之另一碼頭，此碼頭規模也較大，對上山坡亦有一燈塔。

島北有一山崗，高近百尺，樹木茂密，在北角有一沙灘，沿岸多石排，東岸一帶則多岩石，南首大幅山坡築以白漆，以來往船隻指標，在香港島亦可望見。

此島無水源，四週水流湍急，尤其是在退潮或漲潮之時更甚，自馬灣山頂遠兆近望，馬灣風景如詩似畫，半山石在大嶼東北抓頭鼓灣以東千碼外，為一水下暗礁，年前在石上建有一高數丈的燈塔示警，塔旁建有小形石碼頭，再往一小石橋通至塔下，有鐵環扶手以供上落，此燈塔為及水門航道上之重要燈塔之一，如遊此處非自備小艇不可。

辛亥起義穗新軍 新界三區遺古蹟

遜清末葉，孫中山首創興中會革命團體，繼而同盟會，會員俱屬少壯愛國之士，孫先生策劃革命，頻頻來往香港，以青山紅樓為地點，此地港人耳熟能詳，其他黨員策劃革命歷史古蹟，就記憶所及，略述如次，

宣統三年，歲次辛亥（公元一九一一年）黃花崗一役中略人物趙伯先，江蘇丹徒人，文武兼資，少有大志，任廣州新軍標統時（標統即今之團長），便想利用現成軍力，實行革命，籌擬推翻滿清統治，大革天國，把火將武湖神廟中會同志像焚毀，兩廣總督張人駿對趙甚器重，某日，召集諸將校宴飲於廣州南門外東坡遺址海角亭，趙酒酣之際，吟道「八百健兒齊踴躍，自慚不及岳家軍」句，語為張所聞，迫趙去職，後來，倪映典在廣州起義，未能成其謀刺清室大臣，被殲於羊城，清室偵知倪趙二人都屬趙術部，受他指揮，下令通緝，趙被追逃至香港，棲身於元朗趙性家，未幾身罹重病，發志以歿，死年僅三十一歲，埋葬於鶴嶺山，此山被認為風水勝地，頗多古墓，其中一墓佔地達數百尺，碑文受風雨侵襲，模糊不辨，此穴非趙塚，壯烈之軀，英靈長葬此一坏黃土中也。

流浮山墟西南部，大小鄉村，有沙江、白泥、稔灣、浪躍，宣統二年，歲次庚戌，廣州新軍鄧蔭南起義失敗，逃港至浪灣村設立糖廠及米機業，以其產品接濟準備再作起義新軍，亦可作為起義失敗人員逃避場所，復建築一碉堡，名為防禦海盜侵襲，實則黨員作防守瞭望，防滿清兵員闖剿，趙錦華由該村築一石路透達青山，以利交通運輸，革命為七十年紀當辦青山農場，今青山紅樓新生農場即為當青山農場，鄧蔭南為經理，同盟會黨員，共集此處開會，地僻交通不便，避過清庭巡避人員耳目。

粉嶺田心村，有古道名翁坑路，路口建牌坊，進牌坊約行一丈許，路旁有牌坊刻「新傳六格」四字，縱目內望，舍利塔高約丈許，塔形宏偉，刻「寬護和尚之塔」字樣，中展是石刻塔銘，銘由岑學呂撰文，兩旁作以扇形西面，左幅「深山古寺」，右幅「彼岸同登」，深柳居士岑伯寫法，寫工細賦，刻劃入微，非普通謀所所能執筆，牌坊另一面刻李漢魂題「曹溪法乳」四字，杜刻李題聯云：「大悲度眾生到處機緣禪一指」，「成佛覓來滿天風雨願再來」，寬護俗名陳哲海，東莞寮溪鄉人，少孤，祖母育之，在邑中師範學校就讀，感清政失綱，與邑中同志莫紀彭、張志林、何振等結合會廣東擁新軍，何振任徵兵委員，陳投身軍旅，時年廿五，宣統二年庚戌歲，新軍步兵正輸各營全軍嘩變，翌年辛亥，廣東反正，陳隸香軍，首入穗垣，負於軍艦中受創傷，民國成立，與同志潘達微接辦廣東孤兒院，教養孤兒九百十年，虛雲和尚訪問孤兒院，陳待之以禮，民卅一年（公元一九四二年）南華寺啟建息災法會，追悼陣亡將士，虛雲住持，余漢謀、李漢魂，曾璧山為大會贊助人，陳跪求虛老出家，虛老為他削髮，取法號寬護，着他隨觀本法師赴英德高心禪院，抗戰勝利回穗，虛老命往持六榕寺，辦志德佛教醫院，民卅八年（公元一九四九年），來港移錫粉嶺淨修禪院，應香海蓮社道慈佛社講經數年，與深柳居士為管鮑之交，戊戌歲七月，（公元一九五八年）因病圓寂，在世七十四年，深柳居士親治棺塔，與淨修禪院望衡對宇，與蓬瀛仙館為鄰，塔影凌空，法身常住，廿年此日，塔色重修，旅行禪院仙館之餘，順道探訪古蹟，憑弔民國開國功臣之一，浩氣長存，與黃花崗英靈不泯。

長洲建醮場飽山 北帝顯靈懲赤子

長洲太平清醮，一年一度舉行，日期則杯卜決定，今年建醮日期，恰值風和日麗，天色良好，神轎飄色，醒獅麒麟，銀樂隊伍，女舞踏隊，巡遊會景，擁兩小時，港九市民前往參觀會景巡行者，比去年更為擠擁。

建醮會場，設於北帝廟前廣場，神棚經棚搭在場上，四座高聳飽山，最為觸目，至於小型飽山，不計其數，每座飽山，以竹竿織線索紮緊，外面砌滿碗型齋飽，飽面蓋上紅色，建醮伊始，由紅袍法師，誦經讚禮，手持雞紅鴨紅混和之豬血，指井祭疏，灑向每座飽山，藉以祛除不祥，島上居民，茹素三天，以示敬禮，待醮壇完竣，始行食葷，習以為常。

外來遊客，在清醮舉行期間到酒家進食，亦無肉食供應。

據島上一位老居民說，搶飽山係一種傳統習俗，東村落，酬神建醮，例有祭幽，清代時期，各處海盜披猖，殺人越貨，年中無辜犧牲性命者衆，以致幽魂隨處奔逃，冤鬼纏頻，追予民國，革菅人命，陰魂無寄，瘟疫幽靈，須勞動法師，消弭災劫，遂發動飽山祭幽，使鬼魂寢息，乃得除安陽樂，即如盂蘭盛會，舉俗有燒街衣，除通錢之銅錢，以嘉慶或乾隆通寶之銅錢，在黃昏時間，將金銀衣紙，擺在戶外左右兩旁，插滿燃燒香燭，一邊焚冥鏹，一邊將銅錢撒向街頭，衝嶺之少，爭相在火堆中爭拾銅錢，是謂祭幽，戰前本港亦有此現象，和平後漸不復覩，至於搶飽山之舉，長洲傳統式建醮，數十年來未嘗間斷，亦未嘗發生不愉快事，今次竟以倒塌聞，幸致多人受傷，未出命案，亦云幸矣。

此次肇事原因，傳說不一，或為有懷信北帝者說：嚴懲一張破戒害年，長洲全島，在建醮期內，不論男女老少，齋戒沐浴三天，以表誠意，若有陽奉陰違，致遭神譴，現代青少年受邪說影響，言行飲食，一反常規，冥冥神靈，客施小懲，俾知戒懼，持此說者，雖迹近迷信，姑且錄之。（政）

長洲舉行太平清醮的飽山

淺談三洲

香港境內島嶼羅列，而在本港水域，三島相聚在一起的爲數不少，三島相聚一隅，港人多稱之爲三洲。

而以三洲爲名者大概有兩處：即大嶼三洲，包括尖洲、圓洲、欖頭排，及甕缸群島三洲，（圓洲、圓崗洲、棟心洲），其他有三洲之實而無三洲之名者爲數亦不少，自西而東，計有鴨洲海中之仔洲、圓洲、石洲；磨刀海中之大小磨刀及欖殼洲；淺水灣之仔島三島：牛尾海之牛排及鰂魚洲；果洲海之東果洲、元頭排、及橫排；塔門海偏北的「洲兩島及黃泥洲與吉澳海大小兩稔與洲仔排；穩碇灣角前之大三排；西貢內海三丫口之三島；船灣西海之羊洲、鴉洲及馬屎洲等。

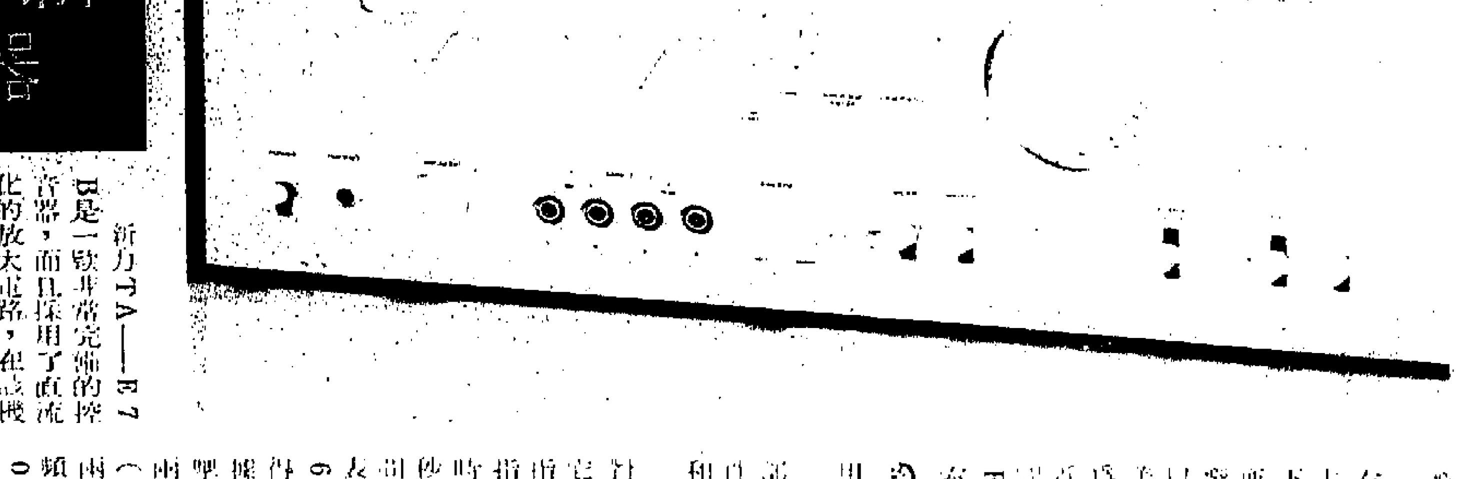
其中仔島在水退時突出海面變為兩個島，而牛仔排的兩大島在潮漲時可涉水而過，相連在一起，又三輞口偏北兩島已建成避風塘堤壩，船灣之「鴉馬兩洲」和陸地相連，以上所述各地，嚴格說來已無三洲之實，而無三洲之名有三洲之實的，如仔洲三島，磨刀三島、大嶼鵝三島、東果三島、弓洲及稔洲三島等，如欲遊覽，必須租艇前往，係遊艇較隆地艱難，但其中又當别有一番情趣也，所以，近年來租艇遊覽島嶼者日漸增加。

青山安樂村與韓柳遺墨

十五年前，歲在壬寅，適逢一次雅集於青山之龍泉酒家，席上俱是五十歲齡過外之騷人墨客，飯罷，聯群拾級而登青山山頂，偶然發覺亂草叢中，凸出一石碑，碑上刻「高山仰止」四字，字體蒼勁，絕非尋常人手筆，於是撥草清泥，細加觀察，知爲韓愈墨寶，相與嘆賞，流連不忍遽行。

韓愈，唐昌黎人，幼孤，刻苦學儒，及長，操行堅正，德宗時，爲監察御史，四門博士，轉監察御史，疏諫宮市之弊，貶陽山令，憲宗時，又以諫迎佛骨事，貶刺潮州，其所爲文，能卓然自成一家，世稱韓文，蘇軾譽稱其文起八代之衰，被貶南來時，其足跡未曾到香港九龍新界，何以有此四字碑？是否爲其親筆所書？極值得後人探索，今日屯門成爲新市鎮，想此碑仍在，料從國內韓公真字跡中，集此四字，刻於石碑，豎在青山而已。

星牌JA-S77型 特性超羣 可用耳朵收貨



星牌JA-S77型

現在開始入有HI—FI的朋友真是十分有福氣，千幾百元買一部收音機，聽起來已經有一等一的效果，在前許多只有最名貴的產品才有的設備，現在都可以在普通價錢的品種中找到了，假如將這一年的新產品和幾年前的名牌產品比較，簡直是有過之而無不及，最近星牌推出的幾款新型的接收器，就用[illegible]的顧客。

筆者對於日本的音響器材，一直都沒有甚麼好地去試聽一下，已往所聽的音響器也是以代理獻上產品的為多，最近走進星HI—FI試音室，他們[illegible]

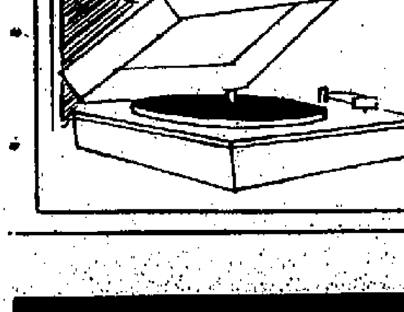
[illegible]星牌的JA—S77，該機的面板[illegible]

新力牌控音器及調諧器

音響週刊

第九十九期

逢星期日出刊



新力TA—E7B是一款非常完備的控音器，而且採用了直流化的放大電路，在該機的初級，利用FET場效應管對溫度變化具有的穩定性能，以成功地取消了輸入交連電容器，藉以達到DC放大的目標，我們用一部無電容交連的ICL放大器與一般的產品比較，很容易辨別得出ICL者音質份外清晰。

TA—E7B在一般磁唱頭放大器之前，還裝有動圈唱頭專用的「前端」放大器，這種放大器，由於工作於極低的工作電平，因此在製作上十分困難，除了極少數的前置控音器擁有這設備外，凡用動圈唱頭的，均須另購獨立而價昂的「動圈磁頭」放大器（新力亦有該類產品的HA—55發售），在超低電平放大器方面，新力是素有研究的，並且發明了一種LBC半導體，是專用於低電平的元件，在TA—E7B中，就應用了這種新元件，裝配成了一個很精巧的動圈放大器，它的結構和HA—55相仿，訊號噪音比高達75DB（IHF A），動圈頭的輸入阻抗並可選擇爲「三歐」或「四十歐」，以適應各唱頭之[illegible]

TA—E7B各部分的底板，均採用組件的形式，裝製，調試和修理均異常便利。

該機的面板上有一計用途廣闊的電平表，它既可作一般的有效值指示，亦可作峯值指示用，作峯值指示用時，反應快達千分之一秒，可顯示出訊號的瞬間變化值，另一方面，表還可在最高值作0.6秒的停留，以便用家得以從容做最高電平的數據，該機各方面的功能裡也應有盡有，能接駁兩部唱機，兩部錄音機（包括帶通濾波器），兩組輔助輸入，該機的頻率響應由DC—100KHZ正零分貝，負一分貝，失真率在0.01%以下，RIAA誤差少於正負零點二分貝。

該機的輸出級也作出了一種極新穎的安排，它接於了[illegible]的長處，而且能耐高壓與可以抵受大電流的沖擊，是一種很[illegible]V—FET管，[illegible]合了V—FET與普通晶體管的優點[illegible]

ST—A7B是一款頂級的FM—AM調諧器[illegible]

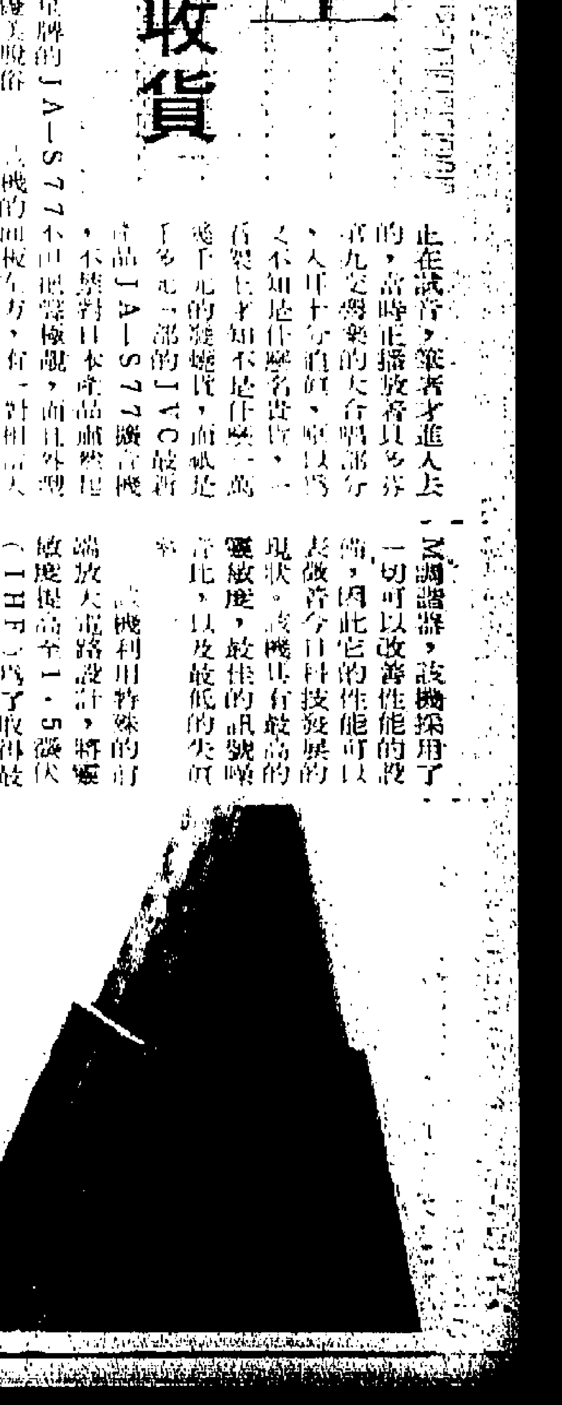
這兩款新力牌的新產品，價格也十分名貴，TA—E7B可配置控音器的訂價為十五萬日元，ST—A7B調諧器為十五萬八千日元。（完）

最新產品介紹 動力範圍廣闊喇叭及其他

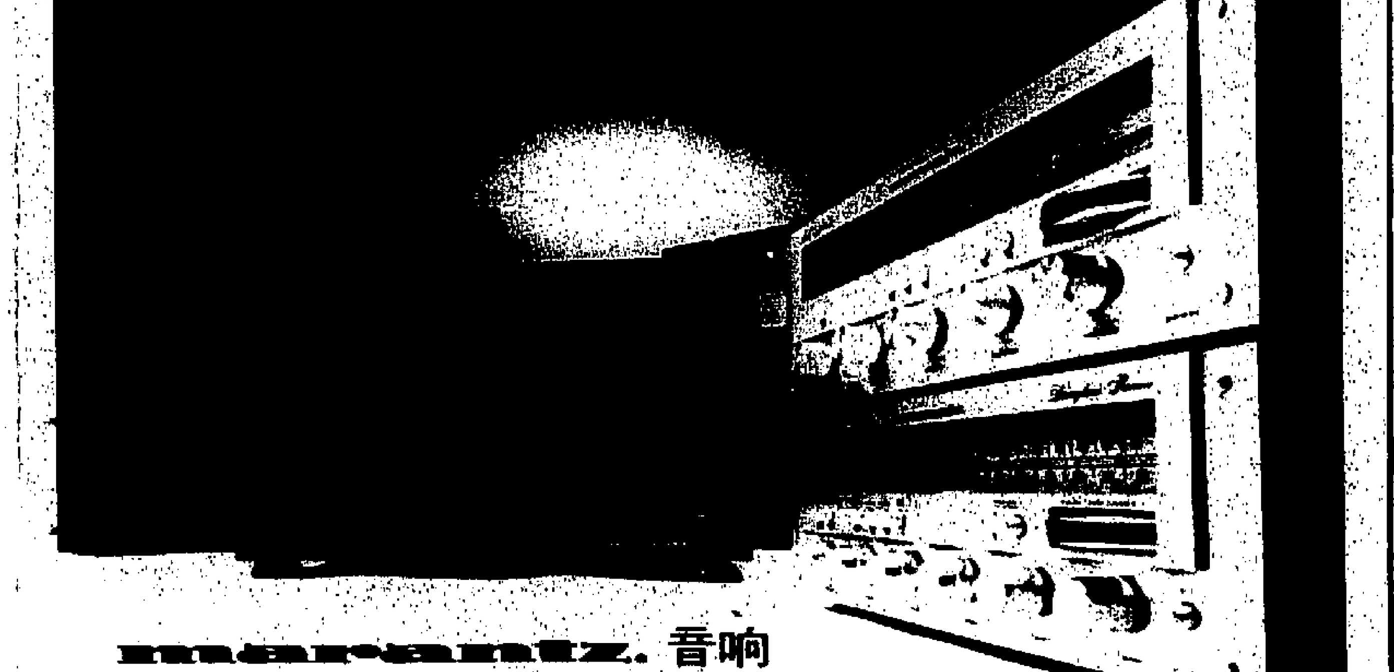
「PYRAMID揚聲器：一種二千三百美元一對的METRONOME 2+2W揚聲器在美國面世了，這種揚聲器的外形呈三角形的形狀，與一般產品形狀迥異，而內部所用單元，亦與尋常不同，它的低音喇叭只是一隻八吋口徑的揚聲器，但音圈則有六吋之巨；中音口徑只有四吋半，但音圈則寬達三吋；高音單元的口徑二吋，但音圈則有一吋半左右，由於這些不尋常的單元，令到發音時幾乎是整個音盆一致推動的，所以激動空氣的能力比其他相同口徑的揚聲器大了許多倍。也正因為這關係，所以該體系所能發出的最強音壓，在16×22×19呎的室內，在離揚聲器四公尺之外，仍然有115DB的音壓，以動力範圍表示，該體系能達70DB之譜，相高於最佳的唱片所能做到的動力範圍，該型喇叭的另一特點是瞬變反應極快，失真很低，該體系的頻率響應為28HZ—18000HZ正負3DB，諧波及互調失真在1.8KHZ—4.5KHZ間只有1%左右，分音點在70HZ、250HZ及5KHZ，廠方建議功率放大器的輸出功率最低要有150W×2，最大為5000×2，它的靈敏度為88DB/W/M。

無源式電子分音器：一種由MILLER AND KREISSL出品的分音器網路，已證設計成功了，它不是接在功率放大器與揚聲器之間的，而是接在前置放大器與功率放大器之間的，一如其他的電子分音器所採用的方式，但它和別的「有源式」電子分音器不同，所以全是採用電子器或半導體之類的元件構成，所以全無失真，也沒有放大作用，但它對於設計的通頻帶內，卻完全沒有傳送損失，實在十分可貴，它是供給兩路分音之用的，由低頻往高頻方面的衰減斜率是每倍音程十八分貝，高頻往低頻方面的衰減率為每倍音程十八分貝，由於這種分音器是無噪音的，所以提供了最大的動態範圍，該器並設有高、低頻電平控制器，售價一百廿美元。

PHASE LINEAR功率放大器：最先推出超大功率放大器的美國PHASE LINEAR廠，最近生產了一種總功率達1000W RMS（八歐）500W+500W RMS（八歐）的功率放大器，該機的失真率相當低，在額定輸出時，失真率仍在萬分之九以下，該機的安全系數很高，功率管的最大功率可耗達800W，所以使用起來十分安全，該機並設有LED式的功率表，左右聲道各自獨立的靈敏度控制器，阻抗選擇器，該機可在二歐的負荷下正常工作，又設有高頻、低頻輸入衰減器，限幅器，設備十分完善，但售價也相當驚人，乃一千三百九十美元。



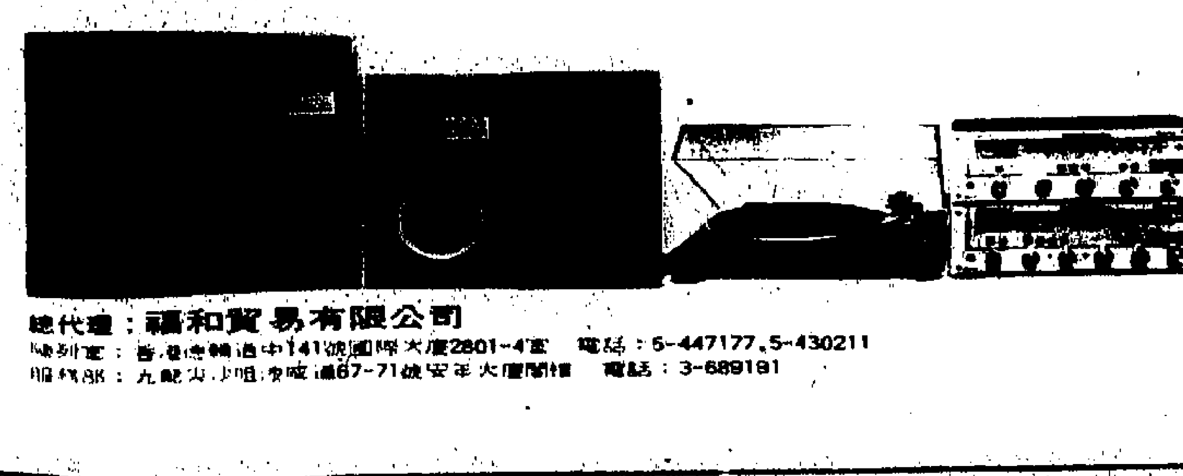
右圖：美國三角型喇叭
左圖：無源電子分音器



marantz. 音響
半斤八両 夠晒理想
打工仔話佢贏晒，價錢又唔貴
大老細話佢贏晒，銀紙冇問題

名廠，高質，售價合理，服務週到……選擇美國MARANTZ音響器材，真是夠晒理想。無論百萬富翁和打工仔，個個都話MARANTZ贏晒。最新推出的MARANTZ B系列套裝組合，何只人有我有咁簡單，直頭高人一等。

採用最優異的零件，運用最精湛的科技，加上MARANTZ招牌的超卓信譽，想唔贏晒都幾難。



總代理：福和貿易有限公司
陳列室：香港德輔道中141號國際大廈2801-4室 電話：5-447177，5-430211
服務部：九龍尖沙咀漆咸道67-71號安年大廈閣樓 電話：3-689181

兩探員勒索賭檔案重審 一獲判無罪一入獄五月

法官認為獲釋者不宜再做警察 建議廉署將案情轉送警務處長

【本報訊】兩名現役探員，涉嫌在尖沙咀柯士甸道一非法賭檔中賭牌九，輸款後藉口查檔，而向賭檔主持人恐嚇勒索，事主向廉政公署投訴，將兩人拘控，昨解中央裁判署重審，法官聆聽全案證供後，裁定首被告罪名不成立，將其當庭省釋，次被告罪名成立，判入獄五個月。

法官在判案時稱：由於控方證供未能直接指出首被告有勒索動機，他祇是於事後替次被告與賭檔之涉案人物談判，以替次被告挽回面子，故裁定其罪名不成立，但首被告身為探員，而作出此行為，實令市民非常驚愕的，他絕不適宜繼續做警務人員，並建議廉政署，將本案之過程，送交警務處長察閱。

次被告之代表律師聞判後，即替其當事人向法官申請保釋，表示要再度進行上訴，獲法官批准，一萬元現金及二萬五千元人事担保外出，但每日須到警署報到一次，及交出所有旅行証件，由法庭看管。

被告二人：㈠黃世光，卅一歲，探員；㈡梁仲勳，廿七歲，探員。原同被控兩罪：㈠本年一月十日，在本港地區，恐嚇勒索一姓麗男子二千元；㈡同日在九龍地區，貪污向姓麗男子索取二千元，作為對應所涉及之賭博罪名不採取行動之報酬。

兩被告於二月四日在中央裁判署審訊時否認控罪，為鮑麥士法官裁定兩被告首罪成立，次罪不成立，判兩人各入獄六個月。

但兩被告不服原判，於四月十二日向最高法院提出上訴，獲大法官將案發回重審。

綜合案情透露：一月十日凌晨三時半至七時，被告二人同到尖沙咀柯士甸道一間大廈內一非法賭檔賭牌九，而該賭檔，係原告與另四名男子等五人合資經營者，被告二人手風不順，迅即輸光身上所有，次被告即向原告索取二千元，表露身份外，并故意露出佩槍示威，警言如無二千元立即收檔，此時賭檔中有一女子給予次被告一千九百元，被告二人即表示無事，繼續開賭再賭，但旋又全軍盡墨，次被告又向原告勒索二千元，如想再續開檔，非照數給予不可，首被告并促賭檔中一名男子陳鵬，快些攞錢，但原告等堅決拒絕，被告人旋即離去。同日上午八時，原告等在尖沙咀一家酒樓中飲早茶，見到首被告與一名周明之男子，促其快些攞錢，周明并對原告表示，與次被告係兩兄弟，建議原告給予次被告一千元了事，原告等予以拒絕離去，并於一月十二日前往廉署投訴，一月廿五日，廉署乃將被告二人拘捕落案檢控。

港澳碼頭公廁前的士不准接客

司機拒載被罰上訴得直

【本報訊】本年一月十八日，一名便裝警探，在港澳碼頭公眾廁所外，想上一輛的士，但為該的士司機所拒，於是該名警探，便發出傳票檢控該名的士司機，其罪名為拒載乘客，付諸在中央裁判署提訊時，被告否認控罪，法官聽取各方供詞後，裁定被告罪名成立，判罰款四百元，被告不服原判，即向高院上訴庭上訴。結果上訴庭合議後，撤銷原判及罰款，即上訴人上訴得直。

上訴庭表示：上訴人之停車地方，是在港澳碼頭公廁前，如果的士司機在該處接客上車，便是犯法，因該處是不許的士司機上客者；但如果乘客一定要上車，而該的士司機拒絕搭載乃有法例根據，努力就不能控告該名的士司機拒絕載客人之罪名。上訴庭又表示，一輛的士，在街上行走或在的士停留站內，拒絕被客然後可以被檢控，所以原審法官判處，是不適當，就該庭指上訴人之上訴理由，有一句話指該名警探「一啲生猪肉」，本席表示不同意，祇因該名警探不識法例。

上訴人梁炳然，昨日經律師代表，向上訴庭表示，他駕駛的士有十一年，當日由九龍載一名乘客，到本港後，將車泊在港澳碼頭廁所外，離車去廁所，事後出來，有一名男子，要求上車，他解釋此處上車是犯法，乃叫該男子行前一些之的士停留站，同時他曾經找到另一名警員，向該男子解釋，該名警員表示，他是合理。後來該名男子表露身份，是一名警探，要票控拒載之罪，該名警探這謀之做法，是砌他生猪肉，上述之地方，是的士之陷阱。

據案情透露：當日上午十一時許，一名便裝警探在上述地方上車，隨後要去北角，被告表示他是九龍車不去北角，該名警探就表露身份，將之票控。

維也納兒童合唱團 來港為保良局籌款

【本報訊】馳名國際之維也納兒童合唱團將於六月十一日起一連五天，在香港大會堂音樂廳舉行演唱會，乃由香港娛樂有限公司主辦，聘請來港者，門券收益撥捐保良局作為擴展本年度各項服務之開辦費及北潭涌渡假營建設費，獲民政署長徐淦先生允撥贊助，並於六月十一日首演之夕當場頒發紀念品。至於門券價目盡從以普及價目發售，計分五十元、四十元、廿五元及十元四種，將於五月廿七日起在通利琴行及各分行、大古大廈藝國及利舞臺票房預售，要好音樂人士屆時應及早定座，勿錯過是次難得機會。

謝傑明朱燕玲結婚

港澳名狗師家謝老八，昨日喜作新翁，長公子傑明與德昌利實業有限公司董事、香港小巴實業公司總經理朱錫十之姪女燕玲，在香港婚姻註冊署註冊結婚，並於昨晚假北角大元酒樓設筵歡宴親友，新郎年少有為，新娘秀外慧中，一對新人珠聯璧合，佳偶天成。圖為一對新人圖影。

讀者意見

佳視金禧事件座談會 節目主持人有失公正

校方檢查書包並無不當之處

編輯先生：

五月十五日晚上九時佳視的時事專題「金禧事件」實有欠公正。一個負責任的大衆傳播媒介，應正視問題，應把事實地把一件事傳播，而不應斷章取義式的把事實作片面的報導。佳視的金禧專題犯上這毛病，從短片以至座談會，都明顯地表現佳視對於這件事的立場是站在罷課教師及學生的一方。短片的受訪問者全是罷課教師、學生及被罰停課學生的家長。他們自然會維護自己，指責教育司署和學校當局，為什麼佳視不訪問那些沒有參加罷課的教師、同學和家長？

節目主持人何先生，有失主持人的風度。他不時中途截斷教育司署林先生的說話，又不時用極不客氣的語調向他質問。這是無心失之？抑是有意為之。

這個節目使我對黃夢花議員有多少認識。不知他對自己的表現和言論有什麼感覺，主教方面會欣賞黃議員對他遺棄高的評價嗎？與會的潘律師，似乎對學校的校規和行政沒有多大認識，他還是不要把他的法律知識帶到這一個學校的問題上。

一讀者上

× × ×

編輯先生：

昨夜（十五晚）在佳視金禧中學學潮專題節目中，聽見若干人士發表不同意見，本人雖無子弟就讀金禧中學，但深以為此一事件內涵若干問題與社會大衆有關，尤其是有關教育上的若干觀念，如不能加以澄清，對將來青年學子接受教育上，將有不良影響，謹就本人所見，提出下列幾點意見：

①金禧中學教師檢舉貪污事件，宜速由有關當局提出處理經過報告，至於本案有關失職人員，應依法懲處，對被解聘教師，應由學校說明解聘理由，或由主管當局查明責任，如無重大過失，應設法分為安置，教育司署應記取本案經驗，擬訂加強學校管理辦法，對納稅人有所交代，前事不忘，後事之師，希望主管當局，在短期內對社會作一明確表示。

②在電視節目中，曾有人提及罷課為學生應有權利，正如購買商品付款後并無義務所得商品，本人無意就學生可否罷課問題討論，但認為學校教育與商品買賣的義務是有類似，但並非完全相同，如果將教育完全視作商品買賣，那真正是一件可悲的事。其次我認為學校應有校規，一個學生申請入學時應同意遵守學校有關規定，否則整個教育將變成毫無紀律可言，學校又如何可以督促學生課業與德行。這是關乎下一代的教育問題，我想大多數的家長也許會有同感。

③在電視訪問中有人提出學生書包曾被搜查問題，認為事涉到人權的問題，我想這種推論似乎扣得太重了些。學生接受教育，在若干方面自由不免受到若干限制，記得在童年以至青少年時候在學校寄宿，訓導處的人經常會對宿舍作各項檢查，從未聞有學生家長抗議認為是妨害人權，也許金禧中學書包可能被搜查之事有特殊因素在內，我們外人很難評述，但是如果認為學校對青少年及兒童的各種檢查應透過警方辦理或認為有悖人權，此種想法對將來校方管理學校有深遠影響，特表示不同看法。

此致

工商日報編輯部

讀者：伍其才敬上

一九七八年五月十六日

食店不注意清潔 違例三次罰停牌

【本報訊】市政局昨日呼籲領有牌照的食肆注意店內衛生及清潔情況，尤其是在炎熱天氣期間。

市政局發言人稱，任何持牌人如果違反食品經營條例，例如在後巷整理食品或存放器具，未有保持廚房清潔，暴露已煮熟的食品等將會被檢控。

該發言人提出警告稱，市政局的政策為任何持牌人在十二個月內被法庭判三次者將要停牌一個時期。

過去四個月來，一共有六十間食肆被市政局下令停牌。最近遭市政局下令停牌由兩天至四天者，包括九龍大角咀道一四一至一四三號地下今日樓西樓，由五月廿九日至六月一日；香港波斯富街廿二號地下祺榕飯店，由五月廿二日至廿四日；波斯富街廿七號地下百佳酒樓，由五月廿二日至廿四日；及洛克道四七五號地下與一樓部份飯店，由五月廿四日至廿六日。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：由明日上午十時起，落打老道以北約八十呎之一段林蔭街，將被列為禁止客貨上落區。屆時，除專利巴士外，所有車輛均不得於上午七時至下午七時一段時間內，在上述路段上落客貨。

由同日至下（六）月十二日為止，觀塘偉業街，其介於勵業街與觀塘街口之間的一段，每日凌晨暫禁通車，禁止通車的時間為凌晨一時卅分至五時卅分，在這段時間內，駕車人士應改用觀塘道。封閉措施旨在方便拆除目前橫跨該段道路之上的構架。

屆時上述地點將設適當交通標誌，指導駕車人士。

添馬艦基地墮下斃命 兩死者家人昨日認屍

【本報訊】本月十八日上午在添馬艦海軍基地高空作業墮下殞命的兩名死者，昨日由親屬認屍，他們均為二十二歲青年，其中一名是黃志明，另一位是梁振中。對於二人墮樓實際情形如何，目前由勞工署工業安全組進行調查。

黃志明與年邁母親及一名兄長，居於石塘咀一住宅單位，據悉該樓宇是分期付款的自置樓宇。

黃氏身世頗可憐，他二歲時便喪父，由母親在鄉間含辛茹苦將他和兄長兩人撫養成人。十餘歲的時候，他們一家獲准來港，黃志明曾在建築業、酒樓工作，至最近始由兄長朋友介紹，到生前服務的公司工作。

其親人表示：死者為人樂觀，且十分生性，賺到的金錢均幾乎全部交給母親，故有多少積蓄，兄弟兩人合力分期付款購買了上址單位居住。

據親友指出，他們一家的環境剛告稍為好轉，死者即遭不幸，實在令人惋惜。建築公司方面目前尚未有與其家人接觸，未知對死者補償問題如何處理。

五匪劫髮型屋 掠去現款千二

【本報訊】五名持刀匪徒，昨午一時卅分，闖入紅磡蕪湖街一間髮型屋行劫，共掠走現款一千二百元。

遇劫的髮型屋，位於紅磡蕪湖街一三九號閣樓，老闆姓陳，僱有多名理髮師傅。昨午一時卅分，屋內有陳姓老闆，三名理髮師外，另有四名顧客，突有五名年廿二至二十五歲持刀匪徒，闖入屋內，指嚇各人，旋即在各人身上及收銀櫃內共掠得上述現款後，逃去無蹤。

事後由老闆撥電報警，警方現正追緝五名匪徒下落。

美極十萬元巨獎抽獎

圖為雀巢公司總經理夏藝柏，在雀巢公司為第一期「美極十萬元鉅獎」抽獎時情形。頭獎得主為徐秀梅女士。

房屋委會上月批出 四份工程合約 總值三千萬元

【本報訊】房屋委員會在本財政年度第一個月即四月份批出的一份建築合約及三份打樁合約，總值達三千一百五十四萬四千三百四十七元。

價值二千零五十二萬三千三百七十七元的建築合約是在葵涌興建一座工廠大廈。

這座新工廠大廈於明年中期完成，將可提供面積廿五平方公尺（二七〇平方呎）的工廠單位七四〇個。

這座工廠大廈將使因受政府發展計劃影響而要清拆的小型工廠得以繼續經營。

三份打樁工程合約是：大嶼山大澳邨第一期——五，七三二，六〇〇元；沙田沙角邨第二期——四，七五一，八八〇元；大坑東邨重建第一期內——五四六，四八二元。

香港管弦樂團 大埔六區演出

【本報訊】由市政事務署，大埔理民府，香港管弦樂團，大埔六區文藝協進會聯合主辦，香港管弦樂團新界音樂會，今日下午六時假大埔莫羅士中學禮堂舉行，由名指揮伊夫·利莫尼亞先生担任指揮。演奏節目：㈠莫扎特後宮誘逃序曲，㈡普羅歌菲夫彼德與狼，㈢白遼士幻想交響曲第二或第四樂章，㈣史特勞斯南方的玫瑰圓舞曲，㈤賀綠汀搖族舞曲，此次舉辦之音樂會因時間過於迫促，且座位所限，祇能招待區內中學部分同學欣賞，下次（十一月間）在上水鳳溪中學舉辦同類性質之音樂會，則招待區內鄉紳、社團首長、會員，及小學同學。

外來棉紗供應減縮 港紗市投機性轉熾

幼紗每包再漲一百元多 粗支及中支貨價亦趨高

【本報訊】近週以來，本港棉紗布有特殊的動態，部分紗商乘着港產幼紗出口較多，南韓幼紗來貨稀少的機會，進行投機炒賣，每包上漲一百元之多，跟著又向粗支及中支棉紗入手，價格被炒高。

昨據棉紗商消息：近週以來，幼支棉紗價格大漲，每包上漲一百元之多，表面來看，是供應緊絀所影響，但實際上並不簡單，由於港產幼支棉紗最近出口較多，供應本港轉呈緊絀，南韓棉紗來貨很少，大陸棉紗品質參差，不甚適合用家需要，於是部分投機商人利用幼紗供應緊絀的時候，紛紛作投機炒賣。南韓卅二支棉紗每包炒高至二千三百五十元及二千三百八十元，四十支棉紗每包炒高至二千六百四十元及二千六百五十元。港產卅二支B級紗每包炒高至二千三百七十元，四十支A級紗每包炒高至二千七百元，四十支半精梳每包炒高至三千元。巴基斯坦棉紗，亦因為來途訂價報漲，每包漲了十美元，也被投機商人將價格炒高了十支上檔貨每包一千四百六十元，十六支及廿一支上檔貨每包一千六百八十元，比前炒高五、六十元。

紗商指稱：今年初，南韓卅二支紗每包不過二千一百四十元至二千一百六十元，四十支紗每包不過二千二百元至二千○二十元，現在竟漲了三百多元至四百元，實在不合理。

週末市短疏成 金市牛皮帶穩

息價不算收市價成九九五·八 美電美鈔日元上落幅度甚輕微

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一七八·八〇美元（升九角），瑞士入價報一七八·五〇美元，出價報一七九·一五美元（升七角半），巴黎報一七九·九三美元（升一元六角六仙），加拿大期貨報一八〇·〇美元（跌三角），美國紐約報一七八·六〇美元（跌四角）。英鎊方面，倫敦轉讓鎊報一·八〇八〇美元（縮九錢五厘），美國電匯報一·八〇八五美元（縮兩錢）。

本港金市，前市昨日市為九九五·八，收市報九九四·〇，最高報九九六·〇，最低報九九二·一，昨日市現貨交收，息價牛上牌五·八，與前市比較漲幅為六·四，走勢先淡後穩，上落波幅僅為三·四。

日元牛皮，大紙報二〇三·五，細紙報二〇二·五，西德馬克報二·一七五，法國法郎報〇·九八，瑞士法郎報二·三三〇。

美鈔上落不大，大鈔報四·六四七，最低報四·六四〇，美電最高報四·六五七，最低報四·六五二。

銀行出口押滙暢旺 同業拆息却見回降

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉呈下降，活期拆息成五厘，下週一成價更低，只為三厘半及三厘三七五。顯示銀行業內頭寸較鬆。

美滙價格又復扳硬，銀行業內成交每美元兌四·六五六五至四·六五八五港元，賣單每美元兌四·六九〇港元，買單每美元兌四·六一七港元。

英鎊價亦轉堅，賣單每鎊兌八·五〇〇港元，買單每鎊兌八·三五五港元。

據銀行界人士指稱：近來本港貨出口繼續增加，銀行出口押滙業務暢旺，由於美元價格上升，廠家及出口商押滙實惠獲益，同時接入新訂單亦因滙率上升，較為有利，故此廠家接入美國訂單轉多。

南海紡織唐驥千 廿六日專題演講

【本報訊】紡織業與製衣業共佔本港出口總值逾百分之四十，僱用製造工業工人總數逾百分之四十，在日漸增長的全球保護貿易巨浪的限制下，這兩種工業是否可以繼續生存，已變成本港各界人士共同關懷的事。

南海紡織股份有限公司董事長兼總經理唐驥千，他將在五月二十六日舉行的「香港工業多元化」會議中演講在過去二十年香港紡織業與製衣業在其多元化工作中的經驗。

唐氏將分析目前在工業國家中採取保護貿易主義的根本原因及其影響。

唐氏在其論文中並將與會議中參加人士討論應付貿易壁壘的可能辦法。唐氏在香港管理專業協會與香港工業總會合辦的「香港工業多元化」會議中所提出的論文題目為「保護貿易主義的挑戰與應付貿易壁壘的有效措施」。

美國太平洋財務 存款証認購一空

【本報訊】大通亞洲有限公司、新鴻基國際有限公司與廣東銀行有限公司昨宣佈，美國太平洋財務有限公司發行，美國太平洋公司担保之五千萬港元存款證，經已全部被認購。

該存款證將由一九七八年五月二十五日星期四起買賣，新鴻基國際與若干財務機構有意促成該存款證之第二市場。

一週股市四漲一跌 指數上昇十一點多

【一週股市概述】上週股市市道已渡過調整期，各股份的股價慢慢拾級而上，交投方面亦出現較為暢旺的市情，惟大市走勢呈個別發展，偏重在實力股方面。

週末，新鴻基証券已恢復掛牌，成價甚高，比起停牌前上升二角餘，另一方面，由於由帝國公司的調查，牽連到其它三間公司，有兆基祥、豪華、嘉祐等，亦一併遭到証監署要求停牌，此外，南太平洋也因收購事件，暫停上市交易。

指數在週五又升回四六〇點關上，這無異是向股友注射一劑「信心」之針，預料下週市道，若無不利消息，市道會繼續向前挺進，是週五個交易天漲四跌一，恒生指數週五收市四六二·一五，較前週上升一一·七三，遠東指數二一四六·八一，較前週升五一·八七，金銀綜合指數四〇七·六五，金指數四一六·〇二，銀指數四〇〇·一一。全週總成交[illegible]億五千三百二十三萬元。

週一股市，市情一片清淡，買賣落行均形鬆散，除少數股份表現較為突出外，一般價位變動不大，市道靜中帶俏，一般做價仍緩緩向上，早盤市況平靜異常，除個別股份行情報漲外，各類股價徘徊前市水平，午後買家落行見增，使走勢大多逐步扳升，而交投步伐亦稍轉活躍，是日交投二千四百三十七萬元，恒生指數四五二·三三升一·九一，遠東指數二一〇八·八〇升一·八四，金銀綜合指數三九五·〇九升二·一九，金指數四一四·〇八升二·二三，銀指數三八三·九八升二·〇六。

週二股市，市道轉呈堅挺，人心表現頗為穩定，在買家緩緩之吸納下，大部份股份報上全日高價收盤，市況活躍秀麗，藍籌股份領導上揚，交投轉活，早盤開出，表現即覺堅穩，個別成價率先向上，中段時買盤漸見廣泛，致走勢一般均見報漲，午後買家繼續有增無減，市道更趨緊挺，收市時，大部份股份扳上日中段高水平，是日交投四千七百六十六萬元，恒生指數四五七·九六升五·六三，遠東指數二一三〇·三四升二一·五四，金銀綜合指數四〇〇·三〇升五·二一，金指數四二〇·五三升五·七五，銀指數三八八·四七升四·四九。

週三股市，市道呈上日餘勢而續俏活，開盤初期市況尤為堅挺，及後回售壓力出現，將進展中之大市略微拖慢，股市交投比前更盛，一般做價繼續上揚，開盤不久，買家隨即紛至沓來，使大部份股價再度晉升，中段後進展雖見受阻，惜市況始終保持暢好，僅個別行情略為回順而已，下午市道仍然堅穩，價位留守晨市水平，全日交投七千零五萬元，恒生指數四六〇·八一升二·八五，遠東指數二一四七·七九升一七·四五，金銀綜合指數四〇五·七七升五·四七，金指數四二三·一三升二·六〇，銀指數四〇〇·一升一一·六五。

週四股市，大市牛皮偏軟，初期市況保持堅穩，後市實盤壓力增強，各股做價逐呈軟順，惟交投比前放緩，走勢普遍微順，早市初期市況尚見守穩，價位上落輕微，惟其後做價使逐步轉呈向下，午市表現仍然無改，部份行情再下跌一二，全日成交四千九百九十一萬元，恒生指數四五八·八二跌一·九九，遠東指數二一二九·一九跌一八·六〇，金銀綜合指數四〇三·九九跌一·七八，金指數四一二·七〇跌一·四二，銀指數三九七·五跌二·六二。

週五股市，大市在個別領導性股份備受抬捧下，市道轉呈俏活，新買家陸續登場，整日市況穩步揚升，股市交投先疲後活，午後走勢疑力上揚，早市期間，買賣較為開散，除個別股份表現較佳外，做價自始至終無顯著變化，午後復市，買盤漸見增強，各股走勢遂見脫穎而出，收市時行情紛紛比前報漲，是日成交六千一百二十四萬元，恒生指數四六二·一五升三·三三，遠東指數二一四六·八一升一七·六二，金銀綜合指數四〇七·六五升三·六六，金指數四一六·〇二升三·三二，銀指數四〇〇·一一升二·六〇。

公司派息宣佈，城市酒店中期息二元協議計劃通過後與四十元一併派發。志正國際末期息八分半截止過戶六月廿日至七月十日。利豐地產末期息三分截止過戶六月十六日至廿日。

存米越過九萬噸 米糧市價將調低

但糯米市價呈一枝獨秀

【本報訊】近來本港存倉食米繼續增加，截至現在為止，存倉總量已超過九萬噸，除了澳洲米開始作明顯落價之外，泰國米及大陸米亦將化暗為明而落價。

但其中最為特殊的，就是糯米，因為現在存倉糯米甚少，泰國停止運米，本港米商礙於政府當局限價，每担不能超過一百六十元，否則視為牟利，故此利用暗盤供應，每担一百七十二元至一百七十三元，現在距端午節不過廿天，製粽用糯米相當，商將會再挾高價格，每担勸高至二百元亦有可能，幸而糯米不是主要糧食，價格大漲，對本港市民生活無甚影響，祇是粽子價格影響提高而已。

燈芯絨布產銷續旺 染料市況個別轉暢

以硫化類銷流最活躍

【本報訊】在織染業生產續旺支持下，染料市道繼續趨好，雖然並非普遍性轉活，但部份熱門品種進入第二季節銷售有續增趨勢，近價亦緊穩。

染料貿易商說：牛仔布所需用的印地科染料雖未見回增，但處於目前耗量水平看來已能站穩，而在染料市場最暢銷以硫化染料持續活躍，這些硫化染料以供應燈芯絨布廠為主力，目前在整個織布行業中，燈芯絨並一枝獨秀，因此，硫化染料於月前已比去年同期多了一倍銷量，近期需求仍會增加。

據估計現在一般布廠織燈芯絨布所需的硫化染料每月達二千噸，印地科染料用於牛仔布方面，近來美國訂單轉以深藍色多，每月印科耗量為卅五噸，至於海昌藍染料，以卡其斜產銷無多大增加，這類染料銷售較優引。

目前硫化藍染料每噸標價為二萬元，硫化綠為三萬元，硫化棕由一萬五千元至兩萬五千元，硫化黑染料每噸七、八千元，印地科每噸企仕五萬元至五萬五千元，海昌藍三萬元至五萬元，這些染料供應地區，硫化染料以西德、日本、美國、南韓及大陸較多，印地料由台灣、歐洲、日本、大陸供應，海昌藍日本貨佔多。

本港金鈔外幣行情表

五月二十日（星期六）

（九九K金）	
開市	994.0
收市	995.8
最高	996.0
最低	992.1
（美鈔）	
大鈔	4.647
番鈔	4.640
（美電）	
最高	4.657
最低	4.652
（通天單）	
最高	4.650
最低	4.648
（日元）	
大紙（萬計）	203.50
細紙（萬計）	202.50

（雜幣）	
正鎊	8.50
澳洲元	5.42
加單	4.18
加元（大）	4.17
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	217.50
法國新法郎（百計）	98.00
瑞士新法郎（百計）	233.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	203.50
仰光（百計）	25.00

淘大瓦通廠王正行 闡述包裝技術智識

【本報訊】關於商品競銷問題，東方傳統重視實質，而忽略包裝觀念，曾使我們在競爭中受到極大的損失，在本港由轉口商埠而蛻變為工業城市的過程中，對現代包裝科技智識，雖有新的認識和急劇的改進，但在效用上，仍未能充份掌握海外顧客心理，因此如何開闢時代包裝道路，以配合產品爭取市場的要求，實為當前推展外貿一個重要的中心課題。上述是淘化大同瓦通紙品廠經理王正行在廠商會研討會席上，作出「瓦通紙品包裝」專題報告時所發表的意見。王氏指出瓦通紙品新的包裝構想，將是配合商品多樣化的趨勢而設計的，它是融匯廣告學、民俗學、經濟學、心理學、美學、力學、於一爐的一種企業，王氏認為面對這種艱鉅任務，必須培養大批高深的專業人材，使本港包裝業，達到世界第一流水平，查淘大瓦通廠位於荃灣九咪半，廠房佔地約十二萬方呎，現有員工二百餘人，是本港一個用電子控制生產的最現代化的有數瓦通廠。

瑞士鐘錶業 港佔出口第一位

【本報訊】瑞士伊博鐘表有限公司副總裁博柱定指出，蘇俄鐘表業，已受到西方國家的注視。他說，現時蘇俄鐘表出口已及瑞士的一半，由於蘇俄鐘表的售價並不決定於成本，而通常以遠較西方國家為低的價錢銷售，所以將來的發展實在令人担心。此外，瑞士鐘表業亦受到日本的威脅，所以該國鐘表業將以加強其製造技術及產品質量進行競爭。

博柱定表示，目前瑞士鐘表業總發展計劃的基本方針，是向電子技術方面發展。他又說，由於石英手表在世界市場銷量迅速增加，預料到一九八五年時，石英表將佔世界鐘表銷場的百分之五十至六十五，他說，該公司為加強在電子技術方面發展，聘用約五千名專業人士，負責研究及設計的工作，去年該公司在這方面的支出達一億港元，較七六年增加百分之十三。

他說，現時該公司又設計一款附有跳字的行針型手表，將來會大量生產，在世界各地銷售。

他又說，香港現已成為瑞士鐘表及鐘表零件的第一位出口市場。他說，去年瑞士出口世界各地的手表及表肉達七千萬隻，其中輸港約為一千三百萬隻，較七六年增加百分之八。

△香港股市交易所最近接獲證券監理署通知，將兆景祥、嘉祐及豪華微業公司的股份暫停上牌。

在這期間將三家公司股份暫停交易，側聞可能是與一星期前已遭停牌的由帝國酒店有關。證券事務監察專員辦事處經佈委任兩名督察，調查兆景祥及其與由帝國、嘉祐及豪華之關係。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

幣別		價	升跌
英鎊	出	八·五〇三	跌〇·〇〇三
	入	八·三二五	跌〇·〇二五
美元	出	四·六九〇	升一·〇〇
	入	四·六三〇	升一·〇〇
加拿大	出	四·二六七五	升一·八五
	入	四·一五九〇	升一·七五
西德馬克	出	二·二三三〇	跌一·四〇
	入	二·一七五〇	跌一·四〇
法國法郎	出	一·〇一三〇	跌〇·四〇
	入	〇·九八五五	跌〇·五〇
瑞士法郎	出	二·四〇二〇	跌一·〇五
	入	二·三三六五	跌二·一五
日元	出	二·〇七五	跌〇·〇〇五
	入	二·〇二五	跌〇·〇〇三
台幣	出	一二〇·〇〇	無起跌
人民幣	出	三六·四九	無起跌

製品廠補貨多 金屬原料活躍

倫敦行情亦普遍扳昇

【本報訊】受非洲局勢轉緊影響，國際非鐵金屬行情回升，本港金屬走勢一般穩健，但最近在金屬製品生產不弱之下，實行補充原料回增。

金屬商人收到倫敦金屬交易所報出紅銅價穩步上升，銅的現貨價為每担七百二十十鎊，三個月期貨七百四十鎊，三其餘錊價為三百一十四鎊，錫，六千四百二十五鎊，鉛，二百九十鎊，一般表現緩升。

據表示，非洲局勢緊，對銅的供應很有關係，金屬市場相當敏感，本港金屬行情較早時個別調整提高，這由於日本金屬報價高所支持，若倫敦行情續升，港金屬市會有反應。

本港銷售的日本貨鋼捲片，每担四百八十元，港製貨鋼捲片，四百四十元，大陸貨，四百三十八元，日本貨鋼板，三百八十五元，港貨鋼板，一百六十元，錊合金，一百九十元，錫，三千一百五十元，黑鉛，三千一百八十五元，貨銅新貨二百七十五元。

港僑昨熱烈慶祝 我正副總統就職

港九各地連串慶祝活動

【本報訊】中華民國第六任總統蔣經國、副總統謝東閔，昨日在台北舉行就職大典，本港僑胞萬衆歡騰，分別在港九兩地舉行一連串慶祝活動，共申慶賀，情況十分熱烈。

本港各僑校的專上同學協會，昨午二時，首先假座灣仔華夏大廈四樓舉行慶祝酒會，二百餘名專上同學及各界僑胞出席聯歡，衆人並且同聲高歌一曲「四海歸心」，氣氛熱鬧。該會會長致詞時強調：蔣總統及謝副總統就職典禮，是我國的大喜日子，我國同胞四海歸心，對元首熱烈擁戴，深信我國今後在蔣、謝正副總統的英明領導下，必會完成復國大業，國運興隆。

與此同時，台灣各大專院校香港畢業同學，則在九龍海防大廈台灣大專同學香港校友會會所舉行慶祝酒會，數百僑生滿懷興奮踴躍參加，矢誓效忠國家和領袖，對我國新領袖共表擁戴。

中國文化協會亦於昨午五時卅分至七時，在該會的亞皆老街「怡安閣」會所，舉行隆重酒會，邀千愛國僑胞參加，共申慶賀。

晚上，港九文化界在百合酒樓舉行聯歡叙餐，昨晚出席參加之港九僑胞逾千之衆，情況熱鬧。

港九僑胞除了舉行一連串慶祝活動外，更有逾百僑團先後組團返國觀禮，並發出電文祝賀。

香港棉紡產業職工總會爲表達職工們對國家效忠，對元首擁戴，已組成慶賀團於十八日專程返國參與祝賀活動。昨爲大典前夕，復由該會主席彭露海領銜拍發電報祝賀。電文云：「台北僑務委員會轉呈總統府蔣總統、謝副總統鈞鑒：欣逢就職大典，舉世歡欣，鈞座英明睿智，公忠體國，勤政愛民，現膺大任，負承先啟後之責，建繼往開來之功，爲國家民族開拓新機運，行見復國大業，必勝必成，謹電馳賀，並矢忠忱。香港棉紡產業職工會主席彭露海率全業職工敬叩。」綿紡的慶祝酒會定於昨日下午五時，在該會荃灣會所舉行，全業各廠職工熱烈出席同申祝賀，六時放映「我們同在一起」等紀錄片，招待與會職工欣賞。

此外，港九僑胞慶祝中華民國第六任總統就職綜合性遊藝晚會，前晚在太子道明愛中心舉行。慶祝會由荔光文化服務中心、華寶社、光大文進會、官塘區自由商販聯誼會、油塘區自由聯誼會、自強社等聯合主辦，是晚出席參加之港九僑胞逾千人，首由大會主席致歡迎詞，會後並由愛國青年大合唱及演話劇，歌星演唱，情況熱鬧。

新界逾百社團 電賀總統就職

【本報訊】中華民國第六任總統蔣經國、副總統謝東閔今在台北舉行就職大典，海內外同胞莫不歡欣鼓舞，爲國家深慶得人，本港新界地區僑胞尤爲興奮，各僑團均分別就地舉行慶祝活動及組團返國祝賀，並紛紛致電祝賀，截至就職前夕（十九日），已有逾百僑團發出電文致祝，並矢擁戴之忱，致賀發電單位如次：大埔青年會、大埔商會、大埔魚業商會、大埔番禺同鄉會、大埔蔬菜產銷合作社、大埔街市蔬菜鮮魚商會、惠州十屬同鄉會大埔分會、蘇氏宗親會大埔分會，粉嶺聯和商會、粉嶺民安促進會、粉嶺農工互助社、粉嶺中山同鄉會、粉嶺東莞同鄉分會，粉嶺番禺同鄉分會、粉嶺持牌小販互助會、新界南海同鄉會、新界華僑福利會、新界汽車運輸商會、粉嶺蔬菜合作社、石湖新村福利會、軍地東西村農牧福利會、孔嶺居民農牧互助會、香港漁業工商總會長洲拯溺會、長洲青年體育會、長洲漁業聯合會、酒樓茶室總工會長洲分部、青衣華僑聯誼會、上水工商聯誼會，上水區社團聯誼會、上水惠州同鄉會、東莞同鄉會上水分會、洪樹森健身會、上水古洞榮站、上水區居民安促進會、上水蓮徑蓮友堂、花縣同鄉會上水分會、中順同鄉會、新界民生福利總會、新界水族同業會酒樓茶室總工會上水分部、河源僑港同鄉會、屯門商會副理事長李成林、副監事長張添、屯門惠州健身會、酒播白鶴體育會、播管易廣和國術會、中華中醫學院、西貢區各界慶祝第六任總統副總統就職大會、港九中醫師公會、香港中醫師公會僑港中醫公會、中國醫藥學會、港九中華藥業商會、國際中醫中藥總會、九龍中醫師公會、惠州同鄉會荃灣分會、新界增城同鄉福利會、香港浙江同鄉會、荃灣北僑福利會、新界博羅同鄉福利會荃灣莞僑誼會、香港增城何氏宗親會、大窩口鄉街坊福利會、荃灣新荃街居民會、葵涌鄉街坊福利會、西公坊街坊福利會、石籬鄉街坊福利會、荃灣白田背笑蓉山西樓角三村村民福利會、九華新村福利會、石梨貝居民福利會、上一村居民福利會、青衣偕義新村福利會、大窩口國術健身會、尚武體育會、名山國術健身社、荃灣惠州國術健身會、黃樹芬國術健身會、北螺鄉國術健身會、李建勝國術健身會、黃氏健身學院、靈道堂體育會、大窩口坊衆健身會、荃灣道德促進會、荃灣文化促進會、香港軒轅教會、深井排棉角生活改善合作社、荃灣持牌小販同業會、荃灣肉行商會、上海工商聯誼總會、荃灣蔬菜產銷合作社、荃灣和宜合養豬合作社、廣雅學校、任遠學校、新界青年會、錦田居民協會、僑港惠州潮州同鄉總會、洪水橋福利會、元朗商會、流浮山福利會、廣竹果職工會、元朗小商業互助會、新界養魚協進會、新界民報、振群互助社、新界養雞同業會、新界廣西同鄉會等。

港九宗親會、同鄉會暨各自由社團，昨舉行聯歡會，擴大慶祝我國總統副總統就職。

港九新界難胞

港、九、新三區難胞，爲慶祝蔣經國先生和謝東閔先生，就任中華民國第六任總統、副總統，於昨日下午二時，以歡欣熱烈的情緒，在九龍亞皆老街小南京大飯店舉行茶會表達對新任總統副總統的擁戴和祝賀，到會難胞數百，喜氣洋溢，全體難胞，堅決保證今後在新總統副總統英明領導下，加倍努力，完成反共復國大業。最後大家舉杯敬祝總統副總統政躬康泰，國運昌隆。

港九工商界

港九工商界慶祝中華民國第六任總統就職大會，昨假彌敦道瓊華酒樓舉行，出席者二百餘人，筵開二十席，下午六時典禮秩序開始，唱國歌及行禮如儀後，由主席陳佑治教授致詞，講述總統與副總統近年主持政務經國安民，勵精圖治之政績，當此國家多難之秋，得兩元首領導吾人，定能早日達成消滅中共暴政，重建民主中國之遠大目標，吾人當必竭誠擁護云。大會隨即通過上總統致敬書。

恭祝蔣經國先生、謝東閔先生就任第六任總統、副總統，香港中國文化協會昨在會所內設慶大酒會慶祝。（上）右起，張偉文、曾恩波、黃霖書、林興中、謝伯昌、周異斌在酒會中舉杯祝國運昌隆。（下）出席酒會人士高呼中華民國萬歲。（本報記者呂國榮攝）

荃灣支路分兩期建築 招標承辦首期工程

【本報訊】工務司署計劃分兩期築建荃灣支路，是項工程爲荃灣新市鎮道路發展計劃的一部份。該署路政處現正招標承辦第一期工程，築建一條貫通葵涌與荃灣新市鎮的六綫行車路。

路政處新界路政部總工程師陳紹箕表示：該路全長二千米，以葵涌道貨櫃碼頭附近爲起點，直達楊屋道附近的德士古道。工程並包括在葵涌道、興芳路及德士古道興建三個交匯處。

陳氏解釋說：荃灣支路其中一段，即由葵涌道交界處至興芳路以北的一段，是築於一條高架橋上，而該橋樑之地基工程已告展開。

第一期工程預期於九月中動工，需時約二十七個月完成。第二期工程包括建築另一條二千米長的道路，以德士古道爲起點，橫跨荃灣，然後在柴灣角與屯門路連接，此段道路的建築工程，預料可於一九八〇年展開。

另一方面，位於荃灣青山道與德士古道交界處的天橋系統，亦已動工興建。工程包括在青山道之上空興建一條長二百三十米的天橋，橋上可供四綫行車。

爲改善荃灣區的交通情況，葵涌道與青山道之間的交匯處亦將重建，此外，青山道與昌榮路之間更會興建直通道路及迴旋處。

童軍總會大埔洞梓訓練中心 梁省德康樂場啟用 鍾逸傑主持開幕禮

【本報訊】位於新界大埔、香港童軍總會新界地域洞梓訓練中心之梁省德康樂場，昨日舉行啟用儀式，新界政務司鍾逸傑代表主持開幕儀式，隨後由童軍總會新界地域總監張枝繁先生頒發委任書予洞梓營服務隊。

開幕儀式於昨日下午三時舉行，總監張枝繁致歡迎詞後，隨即由新界政務司鍾逸傑主持啟用儀式。

鍾氏在致詞時表示：爲年青一代提供完備的康樂場所，不失爲一項對社會饒有意義的貢獻。而該中心之康樂場只是代表一個開端。他希望其他活動中心亦提供類似的康樂設備，使青少年能在假期參加露營及其他活動。

鍾氏又稱，有關方面打算在洞梓訓練中心後山開闢一個領袖訓練場地，該計劃已在進行中。

他說：「該訓練場地完成後，可使領袖訓練及各類康樂活動同時進行，並使該中心成爲更理想之訓練場所。」

他最後讚許童軍總會新界地域總部副會長梁省德女士捐建該座康樂場，並對梁女士熱心本港童軍運動之精神，深表欽佩。

啟用儀式後，並舉行梁省德杯新界區際童軍籃球錦標賽決賽。結果由十八鄉區勇奪冠軍，北葵涌區亞軍，季軍屬沙田區，並由梁省德太平紳士頒獎，教育司署新界地域主管梁重順頒發紀念旗與參加比賽各區。

繼由張枝繁總監頒發委任狀與洞梓營地服務隊，由該隊召集人黃德權等接受。

天氣・潮水

吹和緩東風，多雲，有幾陣驟雨，可能有大驟雨或雷雨。

最高氣溫爲攝氏廿八度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度。濕度爲百分之九十七。

高潮：上午七時五十二分。下午九時十八分。

低潮：凌晨一時四十一分。下午二時四十六分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共一億九千九百卅九萬立方米，即佔總容量百分之三十四點五。

圖爲梁省德太平紳士主持籃球賽頒獎

成報紅磡辦事處 被三賊行劫 損失萬餘元

【本報訊】九龍新柳街成報紅磡辦事處，昨午被兩名匪徒行劫，以利刀及類似手槍物體，指嚇辦事處內三名女職員及數名顧客，掠去現款一萬餘元後逃去無蹤。

被劫之辦事處在新柳街廿至廿二號成報紅磡辦事處，昨日下午五時半左右，辦事處內有三名女職員及六至七名顧客，正辦理刊登廣告手續，突然在兩名男子推門進入辦事處，其中一人迅速拔出一柄長約六吋之生銹刀，另一人則拔出一枝類似手槍的物體，指嚇各人，喝令不得出聲，兩人走近職員櫃台，令她們將收銀機內的現款取出，一共得一萬零九百元。

兩匪得手後，迅速奪門逃走，持刀的一匪將手中的利刀棄在行人路的垃圾桶內，兩人然後向漆咸道方面逃去。

事發後，辦事處職員報警，警方到場將匪徒遺棄之利刀帶返警署檢驗，並通電巡邏車兜截二人，但無結果。

刼匪出怪招 咬傷事主脫身

又訊：深水埗昨晚發生一宗罕見劫案，一名匪徒行劫得手，但擺脫不了事主糾纏，竟用口咬傷事主手指，然後乘機逃去。

被咬傷的事主是一名廿九歲女子楊愛好。昨晚九時左右，她自外返回深水埗福榮街一二六號住所，行經四樓梯間時，暗角突閃出一名廿餘歲青年，從後向女事主箍頸，劫走十多元現款，當時女事主心有不甘，奮起與匪徒糾纏，劫匪被女事主纏得無法脫身，恐防事敗，遂施展怪招，突拿起女事主右手，向手指用力一咬，女事主當堂痛入心脾，祇好鬆手，賊人見擺脫了糾纏，亦趁機逃去無蹤，事主後送醫院敷藥。

中西區滅罪運動昨開幕

【本報訊】中西區撲滅罪行運動，昨日在中區愛丁堡廣場舉行開幕儀式，大會除了精彩表演節目外，還有防盜設備展出及示範，吸引大批市民圍觀。

中西區撲滅罪行委員會籌備多月一九七八年消滅罪行運動昨日上午開幕，首先由少年警訊樂隊奏樂，接着恭請中西區民政主任馮減祥、警察公共關係部社區關係總主任梁基理等十一人主禮，隨即由香港電視廣播有限公司藝員表演長達一小時精彩節目，下午節目有警犬表演、少年警訊、柔道、扇舞、時歌及銀樂隊等表演，除了該等精彩節目外，還有防盜設備展出及示範。場面非常熱鬧，吸引大批市民圍觀。

雨中賽馬冷門天下 摩仔四冠三亞 薛卓時獲孖寶 馬王祿怡創最快紀錄

【本報訊】第五十二次賽馬，由於賽前兩天曾下大雨，故馬會臨時宣佈改在沙地舉行，而路程及排位重新修訂，結果在共賽十場中，先後爆出大小冷門五場，而大熱門馬能順利取勝的祇第四場樂心及第九場新錦標兩場而已。

第三班馬太陽皇在第五場刷新二〇〇〇公尺時間記錄，但跟着又被馬王祿怡在同一途程打破太陽皇之最快紀錄，此種情形殊屬罕見。

冠軍騎師摩加利昨又大顯身手，威風八面，計出賽九場中，除第二場策騎澳洲王子及第七場策騎落第外，其他七場獲四冠三亞，此外薛卓時亦得孖寶，其他得冠軍一場有姚本輝、周松強、甘保頓，其中周松強已勝出十場頭馬，今後晉級受減五磅，練馬師則佐治摩亞四嘉臨門，陳祿騎孖寶，其餘得頭馬一場有高佗、吳志霖、羅拔萃及蘇芬諸夫。

入場觀衆仍未滿座，計二元中場有台四千七百五十名（額滿四千七百五十名），公衆棚一萬八千零三名（額滿二萬一千名），會員棚來賓牌售出五千四百一十三枚，投注方面，場內外彩池仍共約有六千萬餘元。

第六場爲是日重要節目之沙宣挑戰盃，亦四重彩收關，同時場外第三日孖寶首關，十二駒角逐，結果剛獲馬王榮銜之①祿怡，是役由周松強出策以兩馬位勝摩加利之⑧新旺而獨贏得錦標歸，且跑出兩分十二秒八佳速，再打破第五場太陽皇所縮兩分十四秒三記錄。祿怡獨贏派彩亦有三十元二角，連贏位①祿怡搭⑧新旺派彩三百六十四元八角，但場內第三日孖寶，即第五場⑤太陽皇夾是場①祿怡，派彩八百四十六元八角，其單由馬會董事甘銘夫人主持頒獎。第八場爲場外第三日孖寶次關，及三寶彩頭關，由第四班馬跑一五七五公尺，十二駒出賽，結果薛卓時之⑫女英雄，憑輕磅及凌厲後勁追上，以一馬頸險勝摩加利之②幸運錢爆出獨贏派彩一百元零六角大冷門，溫浩倫之①電子世界於三馬位後得季軍，連贏位②幸運錢搭⑫女英雄派彩四百九十七元五角，但場外第三日孖寶即第六場①祿怡夾是場⑫女英雄派彩一千七百四十三元弍角。

第五場爲場外第二日孖寶頭關，由第三班馬跑二〇〇〇公尺，因祇六騎上陣，故馬會編爲場外科加士及場內第二日孖寶頭關，結果摩加利之⑤太陽皇以八馬位擊敗大熱門告東尼之⑥必勝門，不獨爆出獨贏派彩五十三元小冷門，且跑出兩分十四秒三時速，打破本年四月一日由維京一號所縮是途程兩分十四秒六最快記錄。

第二場爲場內孖寶夾關，場外孖Q及第一日孖寶頭關，由第四班馬跑一五七五公尺，十一駒列陣，結果姚本輝所策⑩聚錢以四馬位輕取譚文就之⑥更好爆出一獨贏派彩四十一元四角小冷門，大熱門鮑榮光之①合益於半馬位後搶回季軍，連贏位⑥更好搭⑩聚錢派彩三百二十六元，場內第一日孖寶即第一場⑦按鈕機夾是場⑩聚錢派彩亦有三百四十元七角。

第十場爲場內孖Q次關及三寶彩尾關，由第四班馬跑二〇〇〇公尺，十駒出陣，結果改由蘭尼出策之⑤青春萬歲以四份三馬位勝摩加利之④福伯爆出獨贏派彩四十三元五角小冷門，譚文就之②丁財兩旺亦於四份三馬位後得季軍，連贏位④福伯搭⑤青春萬歲派彩一百八十五元九角。

三駒升班

賽後馬會董事公佈馬四勝後要升班的有三駒，其中樂心獲超出生天，計如下。

（第三班）波斯神童，由第四班升。

（第四班）新唐璜，由第五班升。

（第六班）樂心，由第七班升。

策金來阻人兼忘記覆磅 麥子文被雙料處罰 停賽一天兼罰百元

摩加利受警告 告東尼罰百元

由賽事張與偉及德架會同四位受薪董事而由首席受薪董事史釗域發出之賽後檢討報告，對第八場麥子文策金來，任由其馬內閃，干擾及潘納之鴻勝及摩加利之幸運錢，犯策騎不小心，判罰停賽夜馬一天，另麥子文賽後未有再過磅，被罰款一百元，摩加利策幸運錢跑得亞軍，但在最後直路不斷回頭顧望，予以警告；此外告東尼策由皇入錯了閘閘並被罰了一百元，茲錄如下：

（第一場）獸醫報告冠軍馬按鈕機（薛卓時）有後蹄被擦傷。

（第二場）獸醫報告，金童（甘保頓）有後蹄被踢傷。

（第三場）內撥報告謂橙皮受了傷，故賽後獸醫即予以檢驗。

（第八場）由皇騎師告東尼因入錯閘閘，被發令員罰了一百元。

開跑時金來（麥子文）非第九場，因作老虎跳，碰着三寶（莫理斯）因而壓埋富貴花（譚文就）。滋事研訊，當第一次各駒跑過終點時，鴻勝（潘納）遭受干擾原因，祇見其與幸運錢（摩加利）碰撞頗烈，經過聆聽潘納，摩加利及金來騎師麥子文証供後，並在其導師前，麥子文應召其答，因其開跑後，任由其馬由外閃入內欄，遂使幸運錢擠埋鴻勝處，結果要幸運錢放慢以避，而鴻勝亦因此踢着金伯爵（羅國洲）後蹄，並發生碰撞，所以麥子文犯策騎不小心，判罰停賽至本月廿五日止，即停賽熱馬一天。

幸運錢騎師摩加利被警告，因其跑至最後直路時不斷回頭顧望。

金來騎師麥子文因沒有返場再過磅，被罰款一百元。

（第十場）鍾霖前程於十九日上午八時四十五分因健康問題退出。

昨日賽馬各場成績

第一場（第五班）路程一〇三〇公尺，出馬八匹，時間一分零六秒五，第一勝半馬位，第二勝四馬位。
第四名⑧包大人
㊀⑦ 按鈕機 薛卓時 七元四角
㊁② 捷報 浩德 十二元六角
㊂⑥ 撥財神 陳子鏊 八元六角
獨贏派彩：十七元一角

第二場（第四班）路程一五七五公尺，出馬十一匹，時間一分四十二秒七，第一勝四馬位，第二勝半馬位。
第四名⑦金龜
㊀⑩ 聚錢 姚本輝 十一元九角
㊁⑥ 更好 譚文就 九元九角
㊂① 合益 鮑榮光 九元
獨贏派彩：四十一元四角
場內第一日孖寶第一場⑦按鈕機夾第二場⑩聚錢派彩三百四十元七角
連贏位⑥搭⑩派彩三百二十六元正

第三場（第四班）路程一五七五公尺，出馬十四匹，時間一分四十三秒二，第一勝四馬位，第二勝三馬位。
第四名⑦利加多
㊀① 波斯神童 摩加利 九元九角
㊁④ 澳洲寶石 葉英健 十三元四角
㊂⑨ 安璋 周松強 廿二元一角
獨贏派彩：十五元四角
連贏位①搭④派彩一百二十八元三角

第四場（第七班）路程一四〇〇公尺，出馬十四匹，時間一分卅五秒正，第一勝三馬位，第二勝二馬位。
第四名⑤新玩意
㊀④ 樂心 摩加利 七元
㊁⑨ 玉叙香 鮑榮光 十二元八角
㊂① 好好日 蘭尼 九元一角
獨贏派彩：十五元二角
連贏位④搭⑨派彩三百二十六元八角

第五場（第三班）路程二〇〇〇公尺，出馬六匹，時間兩分十四秒三，第一勝八馬位，第二勝兩馬位。
第四名④多歡喜
㊀⑤ 太陽皇 摩加利 十三元二角
㊁⑥ 必勝門 告東尼 九元六角
㊂③ 好消息 浩德 （六馬無三彩）
獨贏派彩：五十三元

第六場（沙宣盃）公開賽，路程二〇〇〇公尺，出馬十二匹，時間兩分十二秒八，第一勝兩馬位，第二勝兩馬位。
㊀① 祿怡 周松強 十二元三角
㊁⑧ 新旺 摩加利 十二元八角
㊂⑦ 大唐雄風 [illegible]利安 卅八元二角
獨贏派彩：三十元二角
場內第二日孖寶第五場⑤太陽皇夾第六場①祿怡派彩八百四十六元八角
連贏位①搭⑧派彩三百六十四元八角

第七場（第五班）路程一〇三〇公尺，出馬十四匹，時間一分零七秒正，第一勝一馬位半，第二勝短馬頭。
第四名⑥鐵滿谷
㊀② 新唐璜 甘保頓 廿三元
㊁④ 勇將軍 蘭尼 廿五元一角
㊂③ 萊茵河 呂健威 十二元
獨贏派彩：五十九元七角
連贏位②搭④派彩五百九十五元三角

第八場（第四班）路程一五七五公尺，出馬十二匹，時間一分四十四秒六，第一勝一馬頸，第二勝三馬位。
第四名①來歡樂
㊀⑫ 女英雄 薛卓時 十六元七角
㊁② 幸運錢 摩加利 九元四角
㊂④ 電子世界 溫浩倫 八元八角
獨贏派彩：一百元零六角
連贏位②搭⑫派彩四百九十七元五角

第九場（第五班）路程一〇三〇公尺，出馬十二匹，時間一分零七秒三，第一勝三馬位，第二勝兩馬位。
第四名①精英
㊀⑤ 新錦標 摩加利 七元
㊁② 拔都雄風 甘保頓 九元六角
㊂⑦ 寶星 薛卓時 八元六角
獨贏派彩：十四元九角
連贏位②搭⑤派彩一百三十五元七角

第十場（第四班）路程二〇〇〇公尺，出馬十四匹，時間兩分十六秒，第一勝四份三馬位，第二勝四份三馬位。
第四名⑩兩心知
㊀⑤ 青春萬歲 蘭尼 十三元六角
㊁④ 福伯 摩加利 九元一角
㊂② 丁財兩旺 譚文就 十二元七角
獨贏派彩：四十三元五角
連贏位④搭⑤派彩一百八十五元九角

場外特別彩池派彩

（場外連贏位）
第一場②捷報搭⑦按鈕機派彩三百五十三元九角
（場外科加士）
第五場⑤太陽皇搭⑥必勝門派彩[illegible]

（場外孖寶）
第一日一夾四場⑩聚錢夾④樂心派彩二百一十五元
安慰獎⑩聚錢夾⑨玉叙香派彩二百八十五元四角
第二日五夾七場⑤太陽皇夾②新唐璜派彩一千二百八十一元
安慰獎⑤太陽皇夾④勇將軍派彩二百四十五元六角
第三日六夾八場①祿怡夾⑫女英雄派彩一千七百四十三元八角
安慰獎①祿怡夾②幸運錢派彩一百零八元三角

（四重彩）
第六場四重彩賽跑出馬匹爲（一）①祿怡（二）⑧新旺（三）⑦大唐雄風（四）③精趣
投注六百三十九萬一千一百一十八元，因中獎不多，故中獎者請於週一日下午五時前電五—七九四八二七，場外投注中心登記。

（場外孖Q）
頭關第二場⑥更好搭⑩聚錢
尾關第三場①波斯神童搭④澳洲寶石
投注六百五十九萬七千五百九十七元，一千零九十八票中，每派彩四千八百一十三元

（場內孖Q）
頭關第九場②拔都雄風搭⑤新錦標
尾關第十場④福伯搭⑤青春萬歲
投注五十四萬二千六百八十七元，二百廿七票中，每派彩一千九百一十五元
（中獎者）請於週一日上午十一時起到藍塘道場外投注站領獎。

（三寶彩）
第八場⑫女英雄第九場⑤新錦標第十場⑤青春萬歲
投注三百二十萬零八千九百四十元，三百卅九票中，每派彩七千五百八十三元。
（凡獲中場外孖寶、孖Q及三寶彩者，請於週一日上午十一時起到其所投注之場外投注站領獎。）

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祗以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

大減價
全部貨品九折
另有特價貨發售
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

月事過期 即服即通
潘芳芬婦科水
原日潘芳芬廣州婦科專家 各埠藥房均有代售 總代理

投訴有門
市民對政府事務有所不滿，經向有關部門投訴後，仍未獲解決，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，當盡力處理，並可代守秘密。
地址：香港德輔道中二十一號 鐵行大廈十四樓。
電話：5-264027
信箱：香港郵政總局郵箱572號。

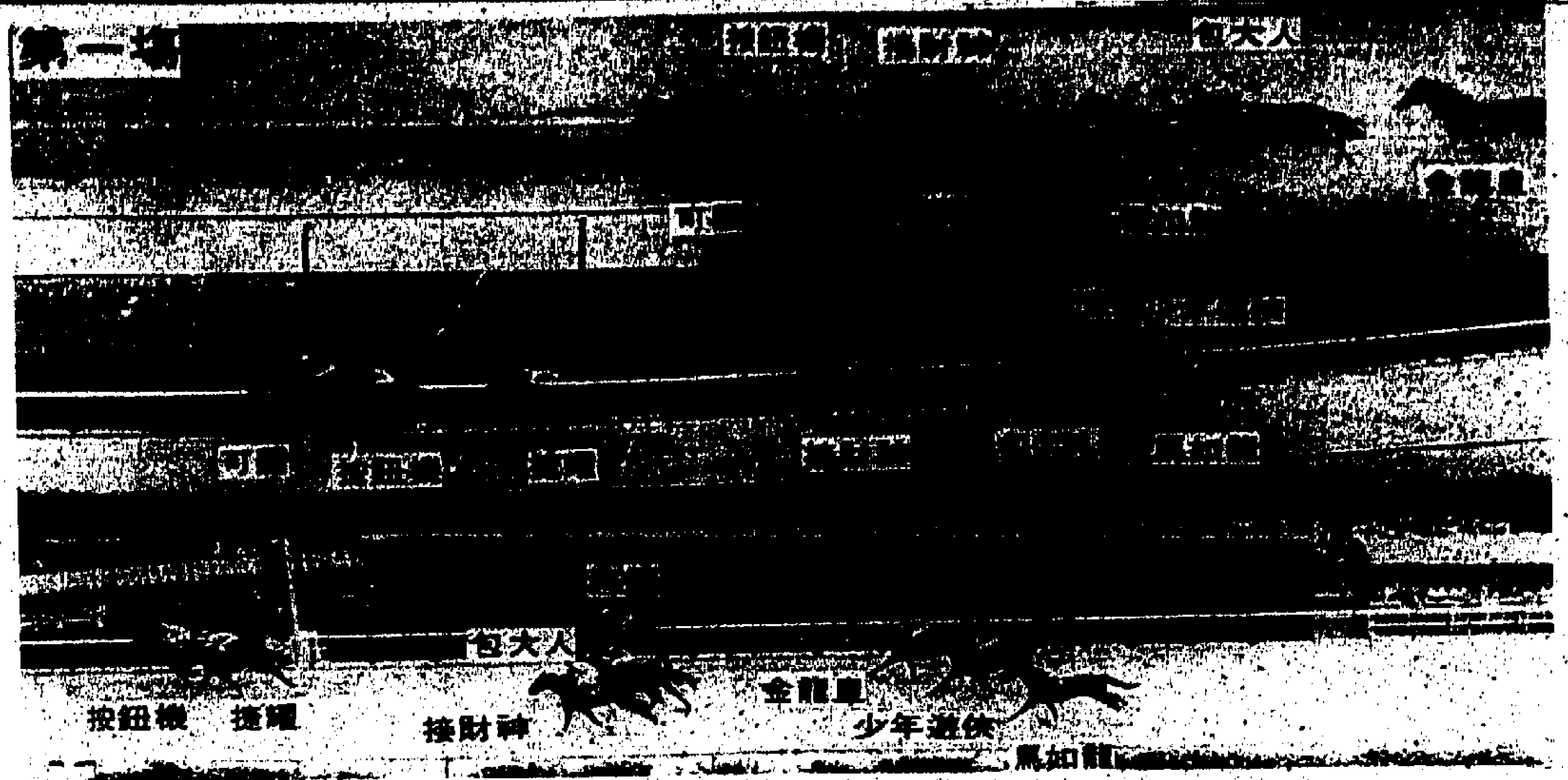
香港聯合船塢有限公司（青衣廠）
本公司青衣廠招請及紮涌混合工作組，現有下列空缺：
（一）射水員
（二）噴漆員
應徵者年在二十歲以上，四十歲以下。居於葵涌或荔枝角區者優先取錄。獲選者需從事綜合性工作，並於公司業務繁忙時，可當輪值夜班。有意應徵上述職位者，請詳年齡、地址、電話及工作經驗等，函九龍紅磡聯合船塢有限公司人事經理，合則約見。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

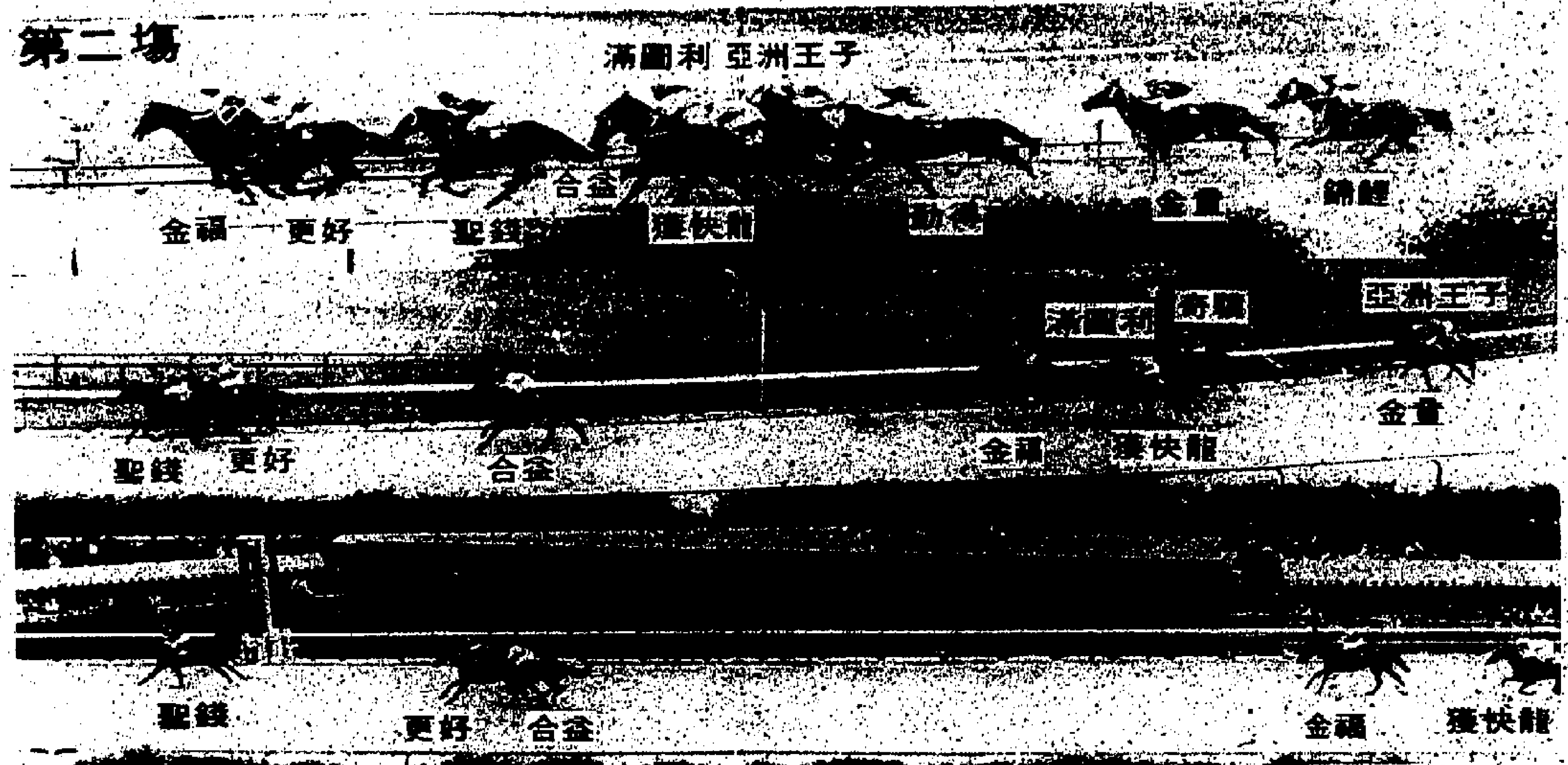
大道西234號
好時大廈
（滙豐分行樓上）
尚餘兩伙・特價出售
廿四樓AB座
三百餘尺祗售十一萬元起
洽購處：協成行代理有限公司
電話：⑤234523・250834

哥林比亞無綫電學校
首創無綫電及電視工程
家庭實驗科
學費每月25元零件書籍在內，實習多，可選時回校上課男女老少均可學習 索章請電K862483 K789115免費寄上
本校續招無綫電科、電視科及電報科日夜新生及插班生。
校址：深水埗保安道20—26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀

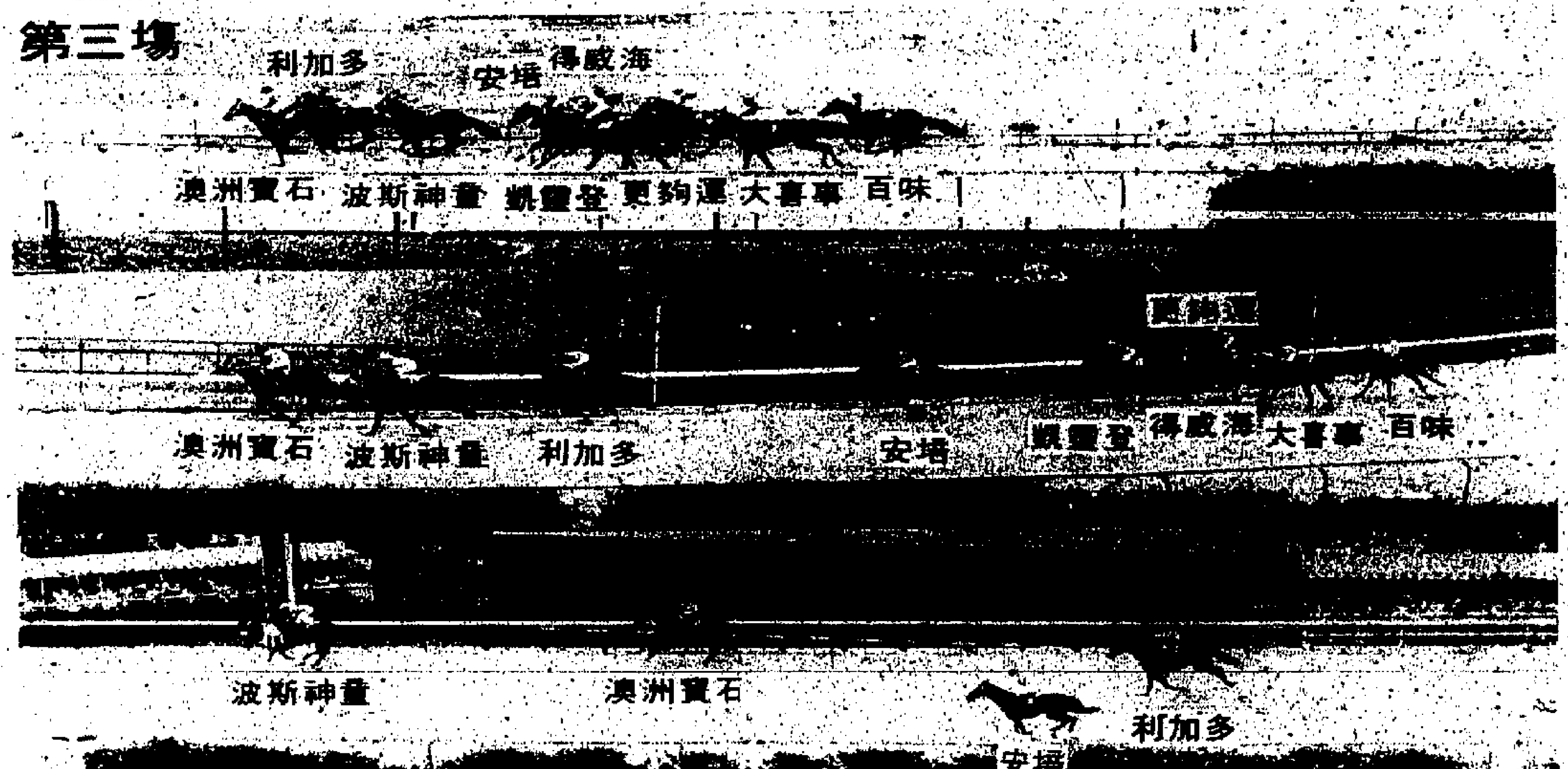
昨日十場賽馬走位圖片



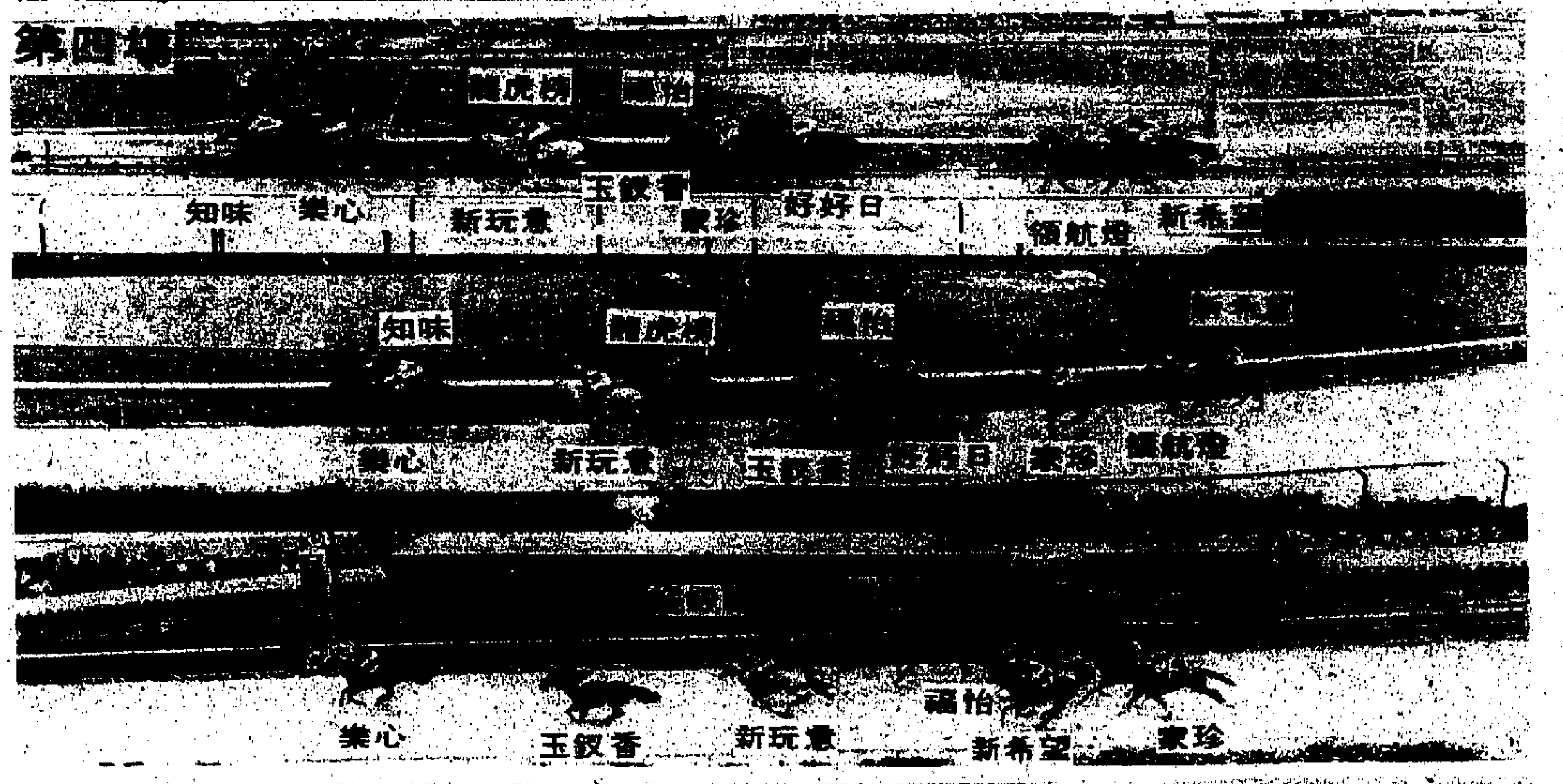
(大石鼓) (入直路) (終點)



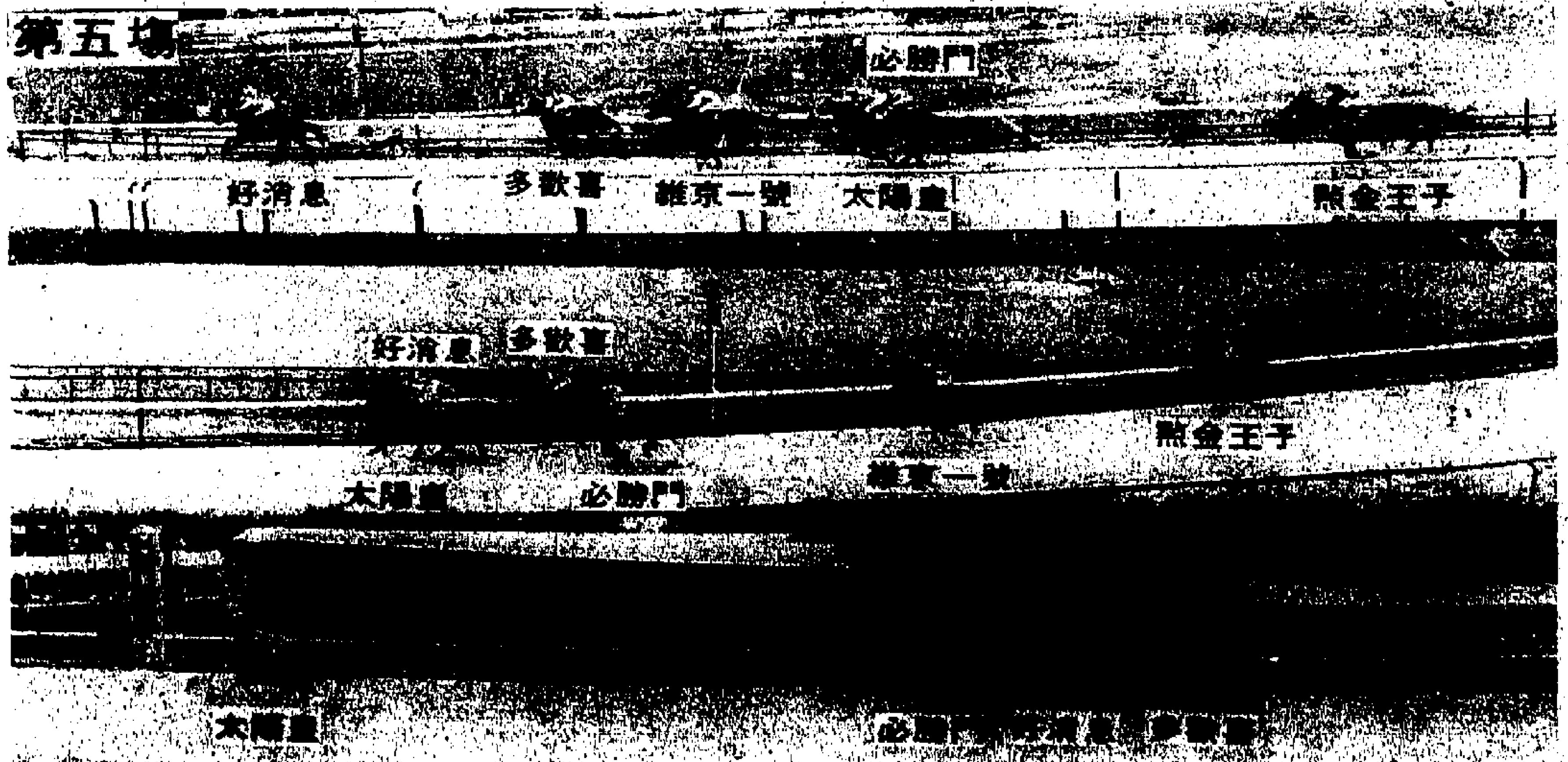
(大石鼓) (入直路) (終點)



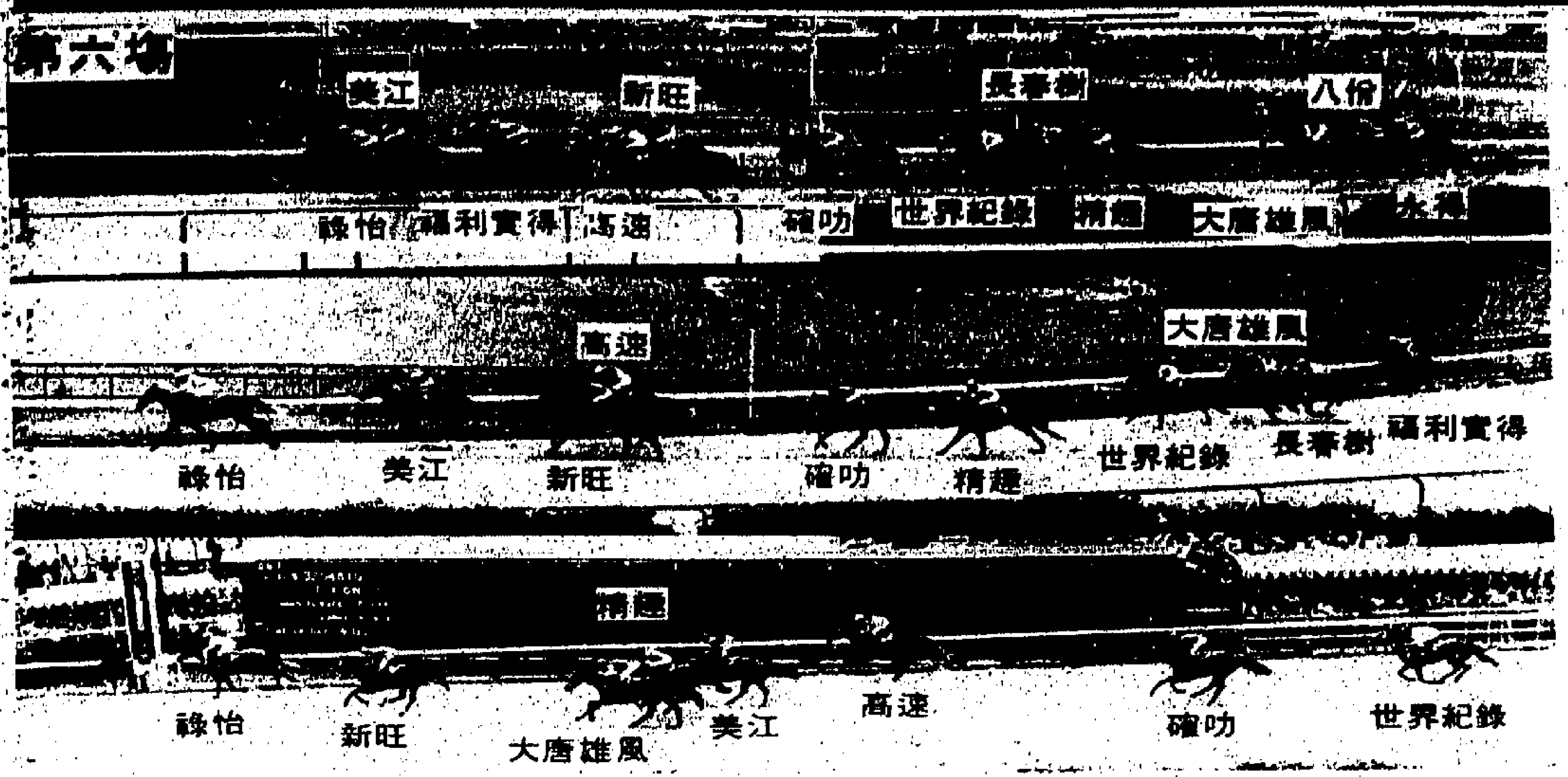
(大石鼓) (入直路) (終點)



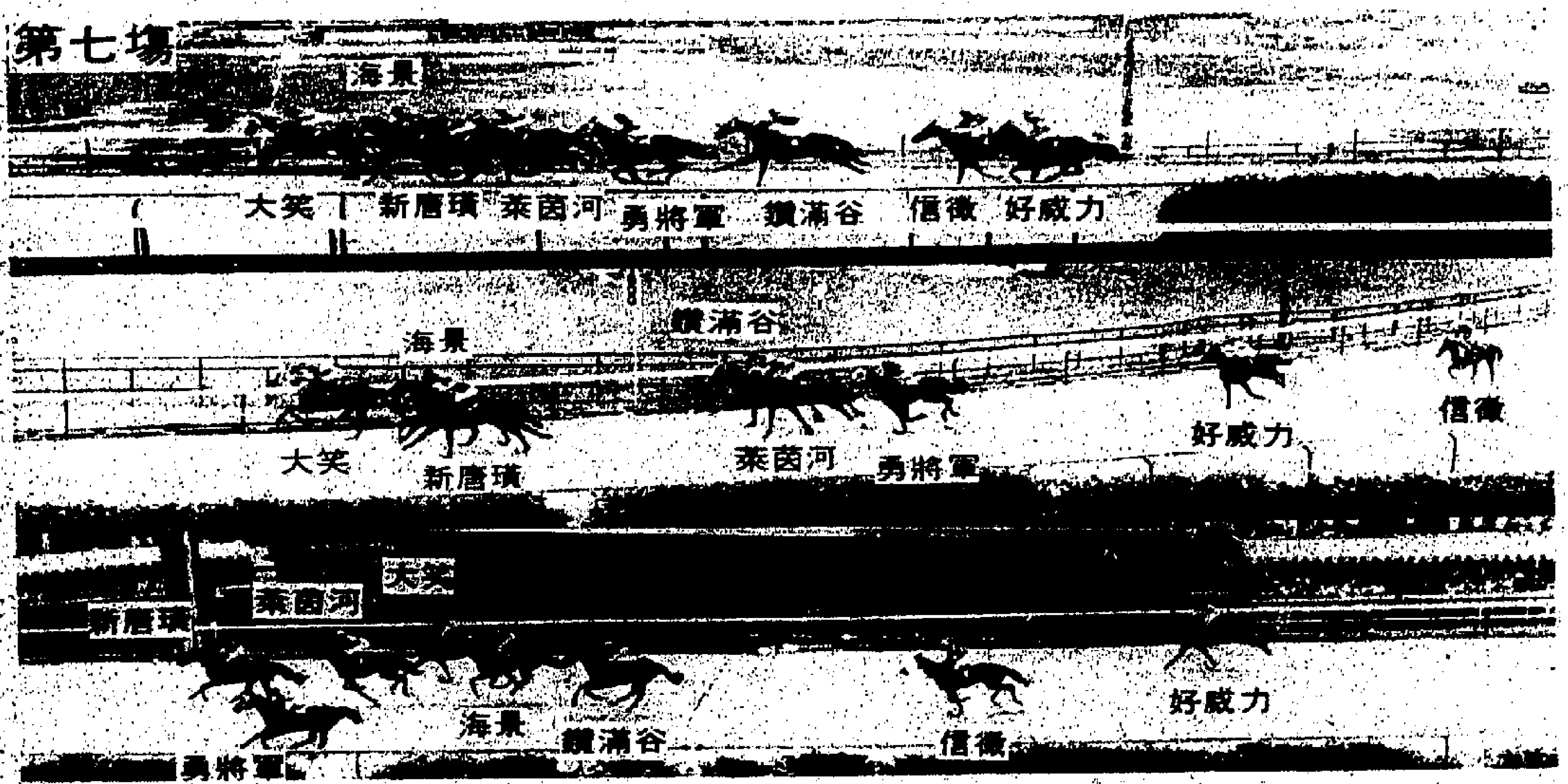
(大石鼓) (入直路) (終點)



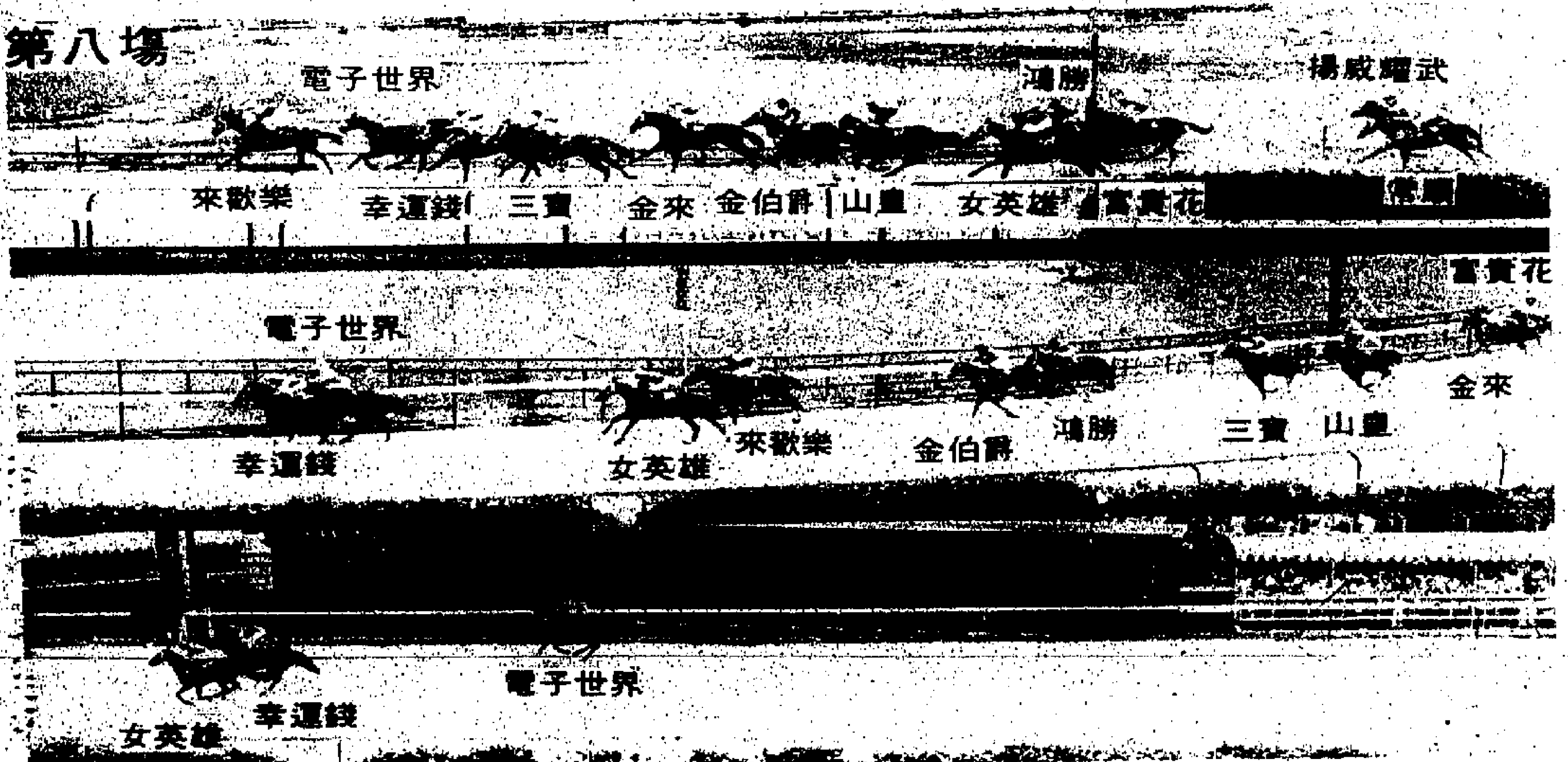
(大石鼓) (入直路) (終點)



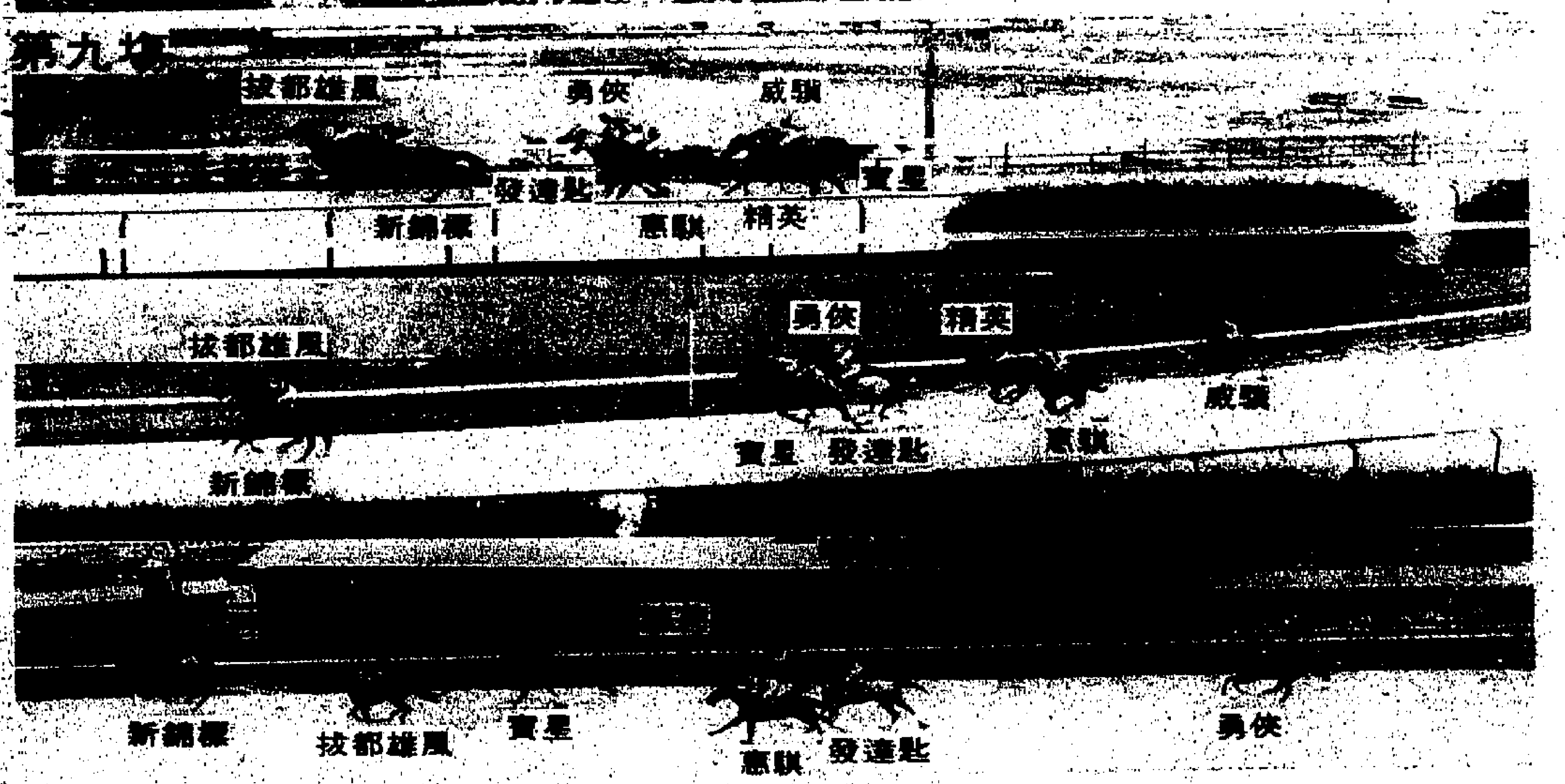
(大石鼓) (入直路) (終點)



(大石鼓) (入直路) (終點)



(大石鼓) (入直路) (終點)



(大石鼓) (入直路) (終點)

(大石鼓) (入直路) (終點)

教署協助金禧中二至中四學生
設立三個中心安排臨時學位
鬧事師生堅持復課反對轉校

【本報訊】要求金禧中學復課的師生，昨日仍然鍥而不捨地分頭進行請願和開研討會，但一般人預料他們這種行動已到了強弩之末的地步，再也弄不出甚麼花樣來。

教育司署為協助和照顧被近封閉的金禧中學中二至中四學生，能夠在未來數個月內完成本年度學期課程，昨午發表聲明，而為學生作出一項特別安排。

教署發言人昨日表示：該署經已設立三個中心，向各為了弟在鄰近學校找尋臨時學位的家長提供資料和協助。

他說：不少家長已就該項服務提出諮詢。

發言人又謂：「我們促請各家長注意，該項措施是特別為協助學童找尋新學位而作出安排，目的係使他們在本學期餘下的時間內能繼續學業。」

中三學生的家長宜與彌敦道九龍政府合署七樓及八樓之教育司署九龍分區辦事處負責人聯絡，至於中四學生的家長則應與廣東道政府合署十樓之教育司署分處聯絡。

中二學生的家長則與九龍常盛街何文田邨第八座一二三至一二六號何文田民政署分處聯絡。

教育司署發言人強調，該署經已安排中一的學生就讀地方，及經已知會他們的家長。

教育司署發出上述的安排後，金禧教師代表湯鵬飛立即作出強烈反應，他說教署封閉金禧中學已是無理措施，現時又作出這種安排，是不負責任的行動，對學生的心靈大有影響：㈠學生們在新的就讀環境下，他否接受得來是問題之一，她們能否在短期內適應也成疑問；㈡本港各校的課程都有不同，這種安排，對學生的學業有害而無益。

另一位教師代表鄭乘翔則表示，學生若被安排到其他學校上課，既未必能夠追上課程，亦可能遭人歧視。

教育專業人員協會司徒華表示：如果教署真正關心學生，應予以復校復課，他仍堅持教署應先復課，後調查。

兩位學生代表張韻濤及謝寬容同時感到懷疑，何以教育司署作出上述的安排而不復課？她們有自己的學校，為何要往他校上課？她們又表示如果選擇，她們寧可坐於一起上課，總比分散在別的新環境下上課好得多。他們的措詞如出一轍。

兩位家長代表梁太及黃女士認為教署此舉不合理，對學生們的心理有很大影響，而且轉往新校上課，校服、課本必須更換，對經濟環境較差的家庭是難以應付的。在陌生的環境下上課，她們的功課很難追上，故她們並不贊成教署此舉，最好是能夠復課。

同時，十六名金禧教師、數名學生及家長昨日繼續他們的靜坐抗議行動、直至下午一時許，八名教師代表分別前往港大學生會堂及中大學生會舉行研討會，祇餘下八名教師代表，數名學生及三名家長代表。

昨午三時卅分左右，由司徒華率領的卅二名教協理事會理事乘坐旅遊車抵主教府，將標語交予教師代表，表示支持金禧學生、教師及家長的靜坐行動，證卽向各人慰問。

據教師們表示，除非有新發展，否則他們仍然繼續靜坐。

另一方面，中大學生會就金禧事件昨日下午在校內舉行一個論壇，約有八百人出席，他們分別是來自金禧中學的師生、家長代表、關神父、中大學生會代表及講師等，他們在會上仍彈老調，決議支持金禧中學復校復課。

教師代表鄭乘翔表示，學生在新環境下上課，會有心理影響，甚或受到歧視。

學生代表謝寬容，對教署的安排感到懷疑。

司徒華堅持先復課，後調查。

六合彩

【本報訊】第卅九期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金一百一十一萬五千一百六十一元六角二仙，將撥入下期頭獎獎金內。

多寶彩現金積至一百一十一萬五千一百六十二元。

二獎：共五注中獎，每注派彩一十二萬四千零四十五元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼為三、十三、十九、廿三、廿六、卅二、特別號碼廿五。

移民入境日增 本港勢難負荷
上週抵港越僑仍被隔離

【本報訊】本港人口增加的速度，已使港府到了可慮的地步，目前正謀求有效對策。

據接近港府高層人士對本報記者稱：在一個像香港面積如此細小的都市來說，負荷近五百萬人口實在已經很吃力，正常來說，實在無法負擔增加的人口，可是目前本港人口的增加的數目，更遠遠地超過本港各項建設，例如住屋、食水和醫療。

他又稱：本港人口的增加除了在本港的嬰兒出生外，還加上合法和非法的移民。合法的移民來自東南亞和中國大陸，非法的移民來自越南和中國大陸。

他說：由東南亞合法移民來港的人，對本港都是有利的，因為他們有足夠在本港投資的金錢，可是，由中國大陸來港的合法移民，不但缺乏前者對本港的有利條件，而且絕大部份都是老弱之輩，這等數量是無法加以控制的，這是由于港府與中共達成的默契。

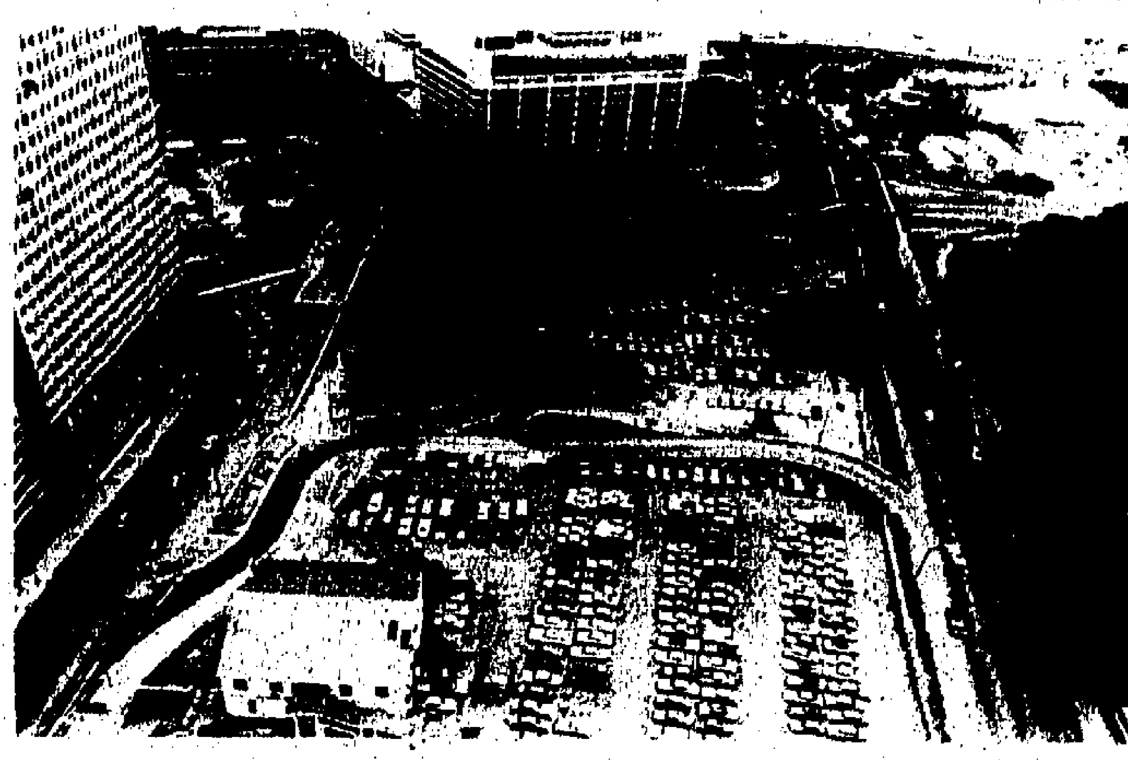
至于非法移民，目前由中國大陸逃到來港的，一年的數目相當可觀，最近，由于逃避越共政權的苛政，越南人民都設法逃亡，他們逃亡的第一目的地是香港，因此港府對于越南難民的安置，也十分頭痛。

他又說：港府付考慮在本港水域加強巡邏，不讓越南難民船進入本港水域，可是基于人道立場，無法實行。

又訊：上週四乘船抵港的二十二名越南華僑，昨日上午仍然在美華酒店內未准與任何人接近，有關當局把他們列為「特殊處理」，不讓他們走出房間，甚至用膳也由酒店職工送入房。

前日早晨另有一批越南難民共二十四人抵港，他們是於本月一日離開峴港的，在海上漂流多天，曾經遇到一艘中國巡邏艇，獲贈食物和燃油，並指示駛來香港的方向。

據美華酒店經理說，日前在該酒店居住的越南難民共三百多人，他們是於去年六月以來，先後抵港的。


金鐘道天橋快將局部開放通車。圖為該天橋建築情形鳥瞰圖。

金鐘道天橋 將局部通車

【本報訊】位於花園道口的金鐘道天橋，約在兩個月後局部開放通車。

工務司署路政處顧問工程管理部總工程師蔡宇略昨日表示，這座共有兩條行車線的天橋，工程進展順利。他說：「其中一條行車線將於七月完成開放通車，而另一條則於九月工竣。」他說，工程完竣後，該天橋將使花園道與金鐘道交界的交通情況改善。

這座二百三十米長的天橋，對工務司署疏導半山區交通擠塞情況的改善交通計劃有所幫助。該計劃包括沿羅便臣道建築多條高架道路。

其中兩座天橋經已完成通車。這兩座天橋分別位於花園道頂及衛城道。

其餘兩座天橋的建築工程卽分別位於舊山頂道和忌連拿利的天橋工程，進展情形令人滿意，預料它們將於明年中落成。

灣仔車禍 傷兩途人

【本報訊】港島灣仔昨發生一宗車禍，意外發生於昨午二時許，肇事汽車駛至灣仔月街一至三號門外時，突失去控制，剷上行人路，撞傷兩名途人。肇事後，司機立刻下車報警，將兩傷者送院急救。

兩名傷者名楊文燊，卅八歲及李强，四十五歲。

調查打架事件 意外破獲毒窟
拘五男子檢獲烟槍鴉片

【本報訊】土瓜灣道昌景閣，昨日有三名道友疑因爭煙槍「上電」而大打出手，不幸卻有人撥電報警，當警方人員趕至調查時，發覺現場竟是一個毒窟，隨卽拘捕五名涉嫌男子，並檢獲一枝煙槍及小量鴉片。

現場為土瓜灣道三三七號昌景閣十樓某室，昨日下午六時許，警方人員接獲投訴，前往上址調查一宗打架案件，惟當警員趕至時，發覺屋內無人應門，經進一步查詢下，發覺屋內有可疑之處，遂破門而入，及後發覺現場竟是一處鴉片煙格並當場檢獲四安士鴉片、一枝煙槍，五名男子涉嫌有關被帶返警署查詢。

據上址鄰居表示：較早時由於屋內傳出劇烈的打架聲，惟恐有意外或刧案發生，遂撥電報警，不料該處竟是一個毒窟。

警方人員在土瓜灣昌景閣一住戶內檢獲的鴉片及烟槍。（本報記者戴家輝攝）

英外交部次官表示 下任港督人選 華人亦有機會

【倫敦二十日美聯社電】英國外交部次官盧押，在答覆下議院質詢時強調，現任港督麥理浩爵士於明年任滿後，所有有資格包括華人的候選人都可能被委任為新港督的機會。

盧氏是於本月十五日在下議院答覆質詢時作上述答覆。

英國工黨議員比利問：下任港督，華人被委任的機會如何？

盧氏答覆時沒有詳細說明，但他說：所有有資格的人均可被委任為總督。

麥理浩總督現年六十歲，一九七一年主政香港，將於明年八月任滿。

地鐵發展計劃影響荃灣北部
五百廠戶面臨拆遷
要求當局先行安置

【本報訊】由於地下鐵路和荃灣北部進行發展計劃，位于荃灣北部約五百戶廠商，將面臨拆遷，但該區廠商表示至今仍未接獲補償通知，他們一致要求當局先安置後遷拆，以維護廠商應有權益。

拆遷區域由青山道以北荃灣警署起至柴灣角止，至受影響廠商約五百戶，包括搪瓷、漂染、印花、絲織、五金、塑膠、鑄造、電化、織帶、豆品、洗衣、木行、毛冷等十多種行業，各行業工人逾萬人。

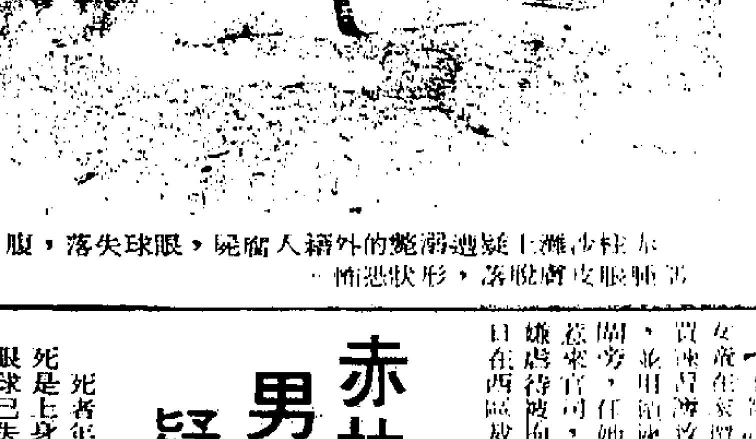
據荃灣北部受拆遷廠商主席梁堅昨在記者招待會上稱：首批在今年八月清拆廠商戶，至今仍然未見公佈有關的安置和補償辦法。

受拆遷影響的荃灣北部廠商更提出三項要求，希望當局考慮，及再轉請荃灣鄉事委員會主席楊彼德，與當局接觸，為廠商尋求合理而妥善的辦法，該三項要求如下：

一、要求先行安置然後遷拆，提供適當的時間，使廠商能以應付搬遷和生產。數十年來盡了心血，把一塊荒山野嶺建成了密集的工業區，提供了數以萬計的就業職位，直接或間接幫助了香港數十種行業的發展。當局應正視荃灣北部受清拆數百廠商的存在價值，並且給予廠商繼續經營和生活。

二、要求合理的補償，應考慮廠商在遷拆的過程中，蒙受許多方面的損失。

三、要求當局能速與拆遷廠商會議，俾能昌議到面合理的解決各廠商的實際困難。


赤柱海灘上疑遭溺斃的外籍人腐屍，眼球失落，腹部皮膚脫落，形狀恐怖。

涉嫌虐待女兒 毒打後上鎖 父親被拘控

【本報訊】一名九歲女童在家擅自取去兩元，買練習簿被父親痛打一頓，並用鐵鍊將她鎖在鐵閘旁，任她哭泣，結果惹來官司，女童父親涉嫌虐待被拘控，將於明日在西區裁判署提堂。

該名女童父親姓黃，與家人居住香港仔田灣新邨第三座一四[illegible]室，事發於前天晚上，九歲女童黃××，獨自留在家中，因為用完功課簿，父母不在家，乃在抽屜裏取去父親二元，落街購買新簿，及後被父親回家發覺，誤以為黃女偷錢，其後黃女被打罵一番後，再被人用鐵鍊將她雙手鎖在鐵閘上。當時黃母仍在外打牌未回家。

黃女被鎖在鐵閘上，遍身痛楚，偷偷飲泣，驚動鄰居注意，致電報警，警方人員到場調查後，將黃父叫醒，命令他將女兒釋放，然後把黃父帶返警署查訊。

赤柱海灘發現 男性西人腐屍 疑是游泳溺斃

【本報訊】港島赤柱海灘，昨晚發現一具外籍人男屍，皮膚已開始腐爛，發出惡臭，死狀可怖，警方經初步調查後，相信是遭溺斃，初步認為無可疑之處。

死者年約四十歲，昨晚十時許，在赤柱海灣被人發現，立卽報警。死者上身赤裸，下身只穿藍色泳褲，皮膚已浸至白色，且開始腐爛，眼球已失去，已死去多時，初時以為遭殺害，但經調查後，相信死者因在上址游泳遇溺斃命。

世界盃足球大賽

Argentina'78

工商日晚報

競猜有獎遊戲

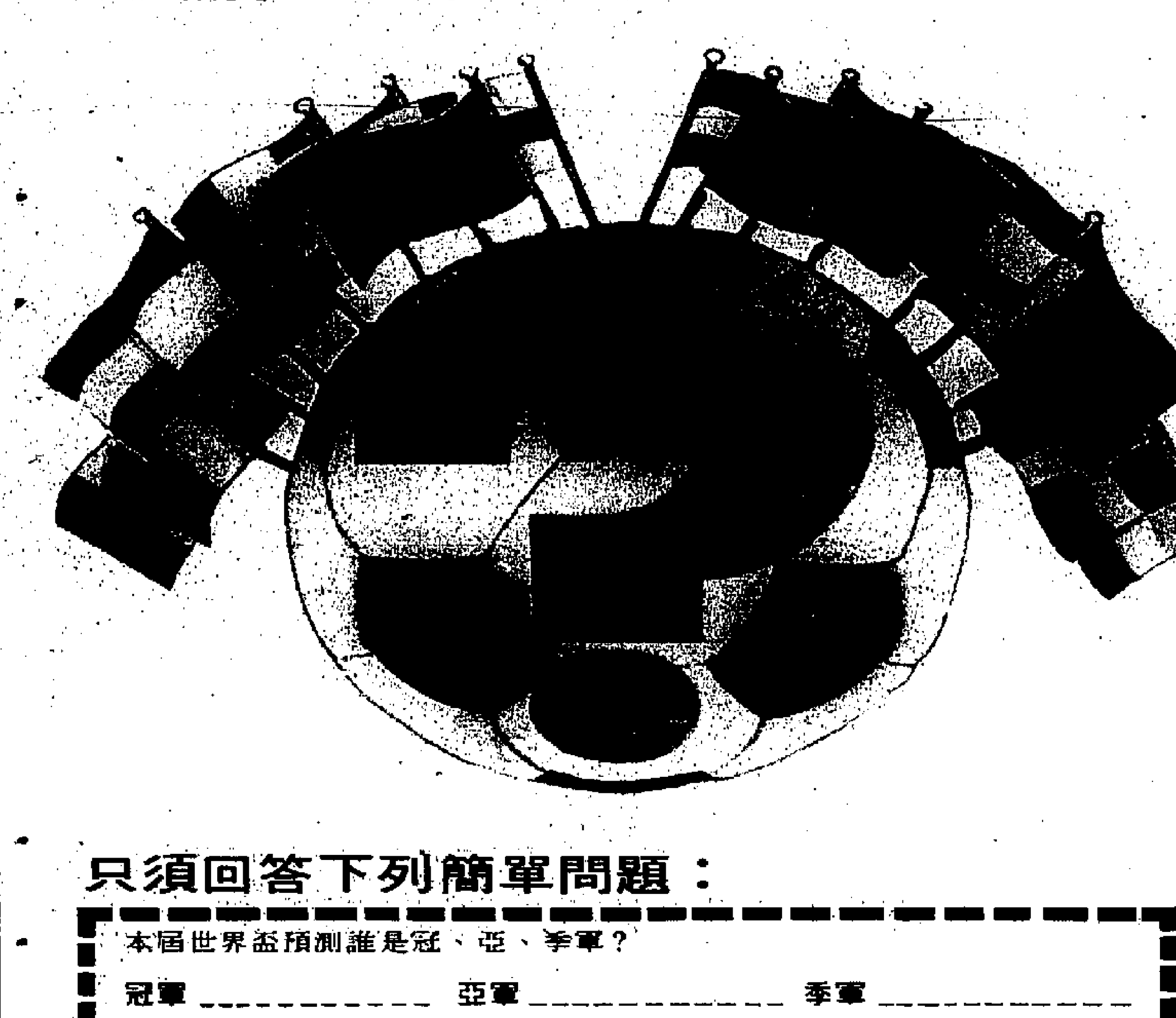
頭獎 北歐挪威名廠精品天寶牌26吋CTV-124豪華型彩色電視機一座 價值HK$6300 總代理：李氏音响工程有限公司

式獎 英國Harrison牌S-200高度原音擴音機 Mordaunt-Short牌Carnival型喇叭及法國Scientelec SP-05型唱盤全套 價值HK$4040 總代理：李氏音响工程有限公司

叁獎 「寶得IME F-1.2單鏡反光機連自動捲片器全套 價值HK$2400 總代理：寶得攝映器材

肆至陸獎 各得名廠計算機壹具

柒至拾獎 各得名廠原子金筆壹枝



只須回答下列簡單問題：

本屆世界盃預測誰是冠、亞、季軍？

冠軍＿＿＿＿ 亞軍＿＿＿＿ 季軍＿＿＿＿

參加者姓名＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿＿

地址＿＿＿＿

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名＿＿＿＿

參加辦法：
1. 參加者只須剪下表格，用楷書塡寫姓名、地址及身份証號碼貼於信封背後，寄香港分域街18號工商日、晚報「世界盃競猜比賽」收。
2. 請勿用鉛筆塡寫。
3. 如超過一人答中上列問題者，則以抽籤決定名次。
4. 截止日期爲六月十三日，以郵戳爲憑，逾期無效。
5. 抽籤及頒獎日期另行公佈，競猜結果一經公佈，參加者不得異議。
6. 凡本報員工及其直系家屬，均不得參加是項競猜，以示公正。

本屆世界盃足球決賽，共十六隊，分四組

第一組	阿根廷	匈牙利	法國	義大利
第二組	波蘭	西德	突尼西亞	墨西哥
第三組	奧國	西班牙	瑞典	巴西
第四組	荷蘭	伊朗	秘魯	蘇格蘭

每組兩隊出綫後分A和B組，A組四隊，B組四隊。A組與B組第一名爭冠亞軍，A組與B組第二名爭季殿軍。

工商日晚報

世界盃足球特輯
即將出版

阿根廷·世界足球龍爭虎鬥

工商日晚報·贈送特輯頁頁好波

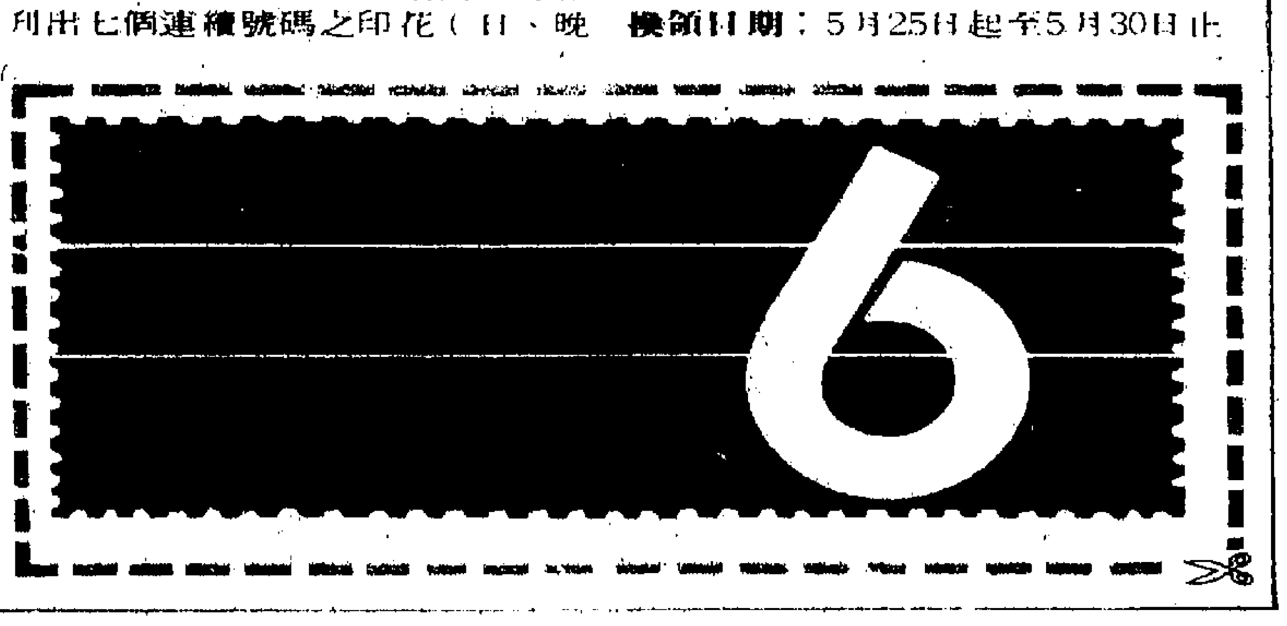
世界足球權威積四年心力爲工商日晚報搜集資料編撰一九七八年世界盃足球特輯。

十六強踢法介紹詳盡，每隊秘密武器無一遺漏。粉紙精印一百頁，版版彩色，頁頁好波。

換領或購買辦法：本日、晚報將於五月十日至五月廿四日期內，每報刊出七個連續號碼之印花（日、晚報通用），讀者只需剪齊七個印花，即可到下列指定地點免費換領；此外亦加印少量寄售每本售價五元。

換領或購買地點：
㈠芬域街18號本報營業部
㈡利源東街8號本報中區辦事處
㈢九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
㈣九龍太子道171號東安大廈詢問處

換領日期：5月25日起至5月30日止



如何接待訪客

公關 隨筆

這幾天，海外幾批客人到了香港，我忙於安排他們在香港的各項節目。

這幾批客人，都是有意在香港作投資，有些祇是作了解性質，而有些卻有目的而來，準備在這裡投資設廠和工業生產，他們有資金，有專家，也有豐富的國際貿易經驗，他們有些還帶同了律師來的。

我的工作是，白天，根據他們的需要，將他們約見各行業的人，包括紡織業和建築商，洋行的市場經理，工廠主，晚間也要安排他們飲食遊遊節目。

這些天，有幾個很強烈的印象，香港旅遊業實在太好景了。

我記得星期三晚接到長途電話，有一批客人，請替兩個雙人房一個單房，而又指定第一流酒店。當晚，到處打電話，希爾頓、文華、富來登、凱悅、富麗華、華都，全部客滿，而當時是晚上十點多，各家酒店的公關經理都已下班回家，我求助無門。後來，終於想出一個辦法，連夜打電話找華都的老闆陳澤富先生，他公幹外遊，我祇好拜託陳澤富夫人替我辦妥，我才渡過難關。

當然，由於陳夫人的關係，酒店一切都按VIP來接待，這對我們的客人，是一件很愉快的事。

從我接待這幾批客人中，有一點是完全相同的，他們從近年種種跡象分析，他們都異口同聲地對香港充滿信心，他們認為，香港是東南亞的中心，工商業都有一定的基礎，都有很好發展前途，祇是對香港政府某些政策，覺得有改善的必要。他們對香港政府的高地價政策認為是「很難理解」，不妨在這裡提供給有關部門參考了。

港人食肉量驚人

由於外地輸入本港的牲口來源充裕，所以，本港各區的菜市場，對肉食供應向來充足；本港居民的肉食量，實在也相當驚人。

據統計數字指出，市政事務署轄下的長沙灣及西環屠場，每日平均屠宰的牲口為八千餘隻；這八千餘隻牲口包括豬、牛和羊，其中豬佔數字最多，牛次之，羊較少。由兩個屠場屠宰八千多隻牲口所得的肉食，全部都是供應本港居民食用的。

在本港屠宰供食用的豬、牛和羊，絕大部份都是由外地進口；雖然新界農民養豬的亦為數不少，但豬隻的生產並不多，必須依賴進口才可以解決民食。至於牛和羊，則幾乎全靠外來供應。

由外地進口的牛隻，運抵本港以後，通常都集中佛放在牛房內；目前本港共有兩個牛房，港島的牛房位於堅尼地城，九龍的牛房位於馬頭涌道。經過有關方面檢查合格後，然後由牛房直接運往屠場屠宰。至於不合格的牲口，則不論豬、牛和羊都加以毀滅，不准將其屠宰出售。

目前，本港兩個屠場屠宰牲口，已均使用現代的人道殺牲法。以屠牛來說，是先將牛隻趕入一個打牛籠，牛隻進入籠裡，牛頭向外，牛身則被可伸縮的打牛籠兩旁鐵塊夾着，使牛不能發狂亂動；這時，負責屠宰者便以一枝有彈頭，但卻無炸藥的打牛槍向牛腦發射，將一枝大約兩吋長的鋼針打入牛腦，鋼針擊傷牛腦後即自動縮回槍膛，而牛被擊失去知覺後，屠宰人員跟着便用刀割破牛頸兩條血脈，並由運輸帶輸往放血槽放清牛血，準備進行下一步剝皮割肉工作。由於牛隻先被鋼針擊傷失去知覺，故牛隻在毫無掙扎及痛苦中被屠宰，可稱為「人道殺牲」。

至於豬隻方面，其屠宰方法亦大致與屠牛相同，唯一祇是使豬隻失去知覺的步驟有別。在豬隻被屠宰前，屠宰人員先用一個電壓很低，而電量極大的電針在豬腦兩旁壓下，先使豬隻失去知覺；被電擊的豬隻與打入鋼針的牛隻不同，因為豬隻失去知覺後，如果在五至十分鐘內不進行割頸放血，豬隻便會復生，因此，對豬隻屠宰的時間往往較屠牛更迫促。而此種方法，亦符合「人道殺牲」的原則。

在屠場裡屠宰的豬、牛和羊，於屠宰過程中均採用自動的灑水系統，將牲口的肉體作數次沖洗，以徹底洗掉其沾染的污物及血漬，所以，經蓋印後分發到各市場售賣的肉食，均絕對符合衛生標準。（自求）

搖大葵扇去煽風點火

橫八

廣東俗話有一句「搖大葵扇」，即係做媒婆咁解。睇大戲都有得睇，大葵扇直情係媒婆嘅「商標」矣。但係，做媒嘅葵扇話係大而實在係細，世界上真真正正嘅大葵扇，唔係用嚟做媒人去撮合男女成為夫妻，而係用嚟撥起戰火，引誘人地去打大交也。呢種葵扇嘅作用，等於用老鼠髯去做「蟀草」，在兩隻蟋蟀中間撥來撥去，引佢地埋牙去打個你死我活耳。我咁講，係指國際政「陰謀集團」，陰陰濕濕去製造某一國與另一國戰爭，將人地兩個國家當做蟋蟀，佢地躲在幕後伸出一隻手，揸住「蟀草」撥來撥去。事實上，佢地出面去同人地相好個陣時，亦係成個「媒婆」格，手中有一把大葵扇撥來撥去也。所撥者乃係陣陣血風，要撥動着乃係熊熊戰火。例如蘇俄撥動埃及去打以色列，而家又撥動巴勒斯坦激烈分子去反埃及，最近再撥動越南共黨去打高棉共黨，都係手揸一把特大葵扇撥來撥去也。「精人出口，笨人出手」，呢種陰謀家祇出口而唔出手去打人，但亦會出手揸大葵扇去生風煽火，叫個的笨人打生打死。呢一家嘢，唔祇係蘇俄要得到家，中共亦有佢嘅一手功夫者。佢嘅大葵扇係用嚟撥動美國同蘇俄打核子大戰。如果有朝一日俾佢撥到應，呢一鑊當然「杰撻撻」矣，照我睇，蘇俄一把火可燒向東亦可燒向西，中共揸葵扇係要將火燒向西歐，反過來睇，西方亦有人想將火燒向東者。呢條道理本來十分簡單，從前希特勒同史達林本來係死對頭，有人會估到佢地會忽然攪埋一齊，成為好朋友者也。史達林為咗要將希特勒攻勢引向西方，居然使出一招「芭蕉撥火」，令到納粹德國同蘇俄妥協，突然發動西歐攻擊。但佢亦估唔到希特勒個把火燒咗向西，亦會轉風反燒向東，燒到佢自己身上也。而家嘅情形亦係一樣，西方國家同樣會有人揸住一把大葵扇，猛咁話同情中共嘅處境，幫佢乜乜物物，齊心協力抵抗蘇俄。其實，佢地祇係「賣口乖」，得個講字，可以在西方印印腳抖番一啖氣矣。總而言之，佢地就係唔係真真正正去做消防員，而係揸大葵扇將大火撥向別人身上也。

新加坡僑領周澡泮夫人

周澡泮先生與其夫人黃秀峰女士乃香港名門望族之後，雖早年因生意關係移居新加坡，便由於兩人交遊廣闊，港新兩地上流社會人士對他倆都十分認識，故他們雖身居新加坡，仍是兩個「香港通」。

周澡泮夫人雖已屆六十，但美艷仍如昔，假若早年不是被周先生所追求，也許今日會是邵氏之天皇巨星呢！她那典型的中分大髮髻型仍保存，予人大方之感覺。

周氏一家，可謂滿門俊彥，令我羨慕不已。好像周夫人的長女周杏嫺，現是新加坡總統施教授之媳婦；二子周國治醫生則為香港李福權醫生之快婿；三子周國全則師，則是新鴻基地產首腦馮景禧先生之愛婿，至於四子周國濱醫生，仍為未婚男士，亦是未婚女性所崇拜之偶像之一。

日前因事之便，順道往訪周先生位於新加坡領事館區華廈，單就是知道它佔地達七萬方呎，便已令香港人羨慕不已了。

當兩個印籍司閽拉開通往大屋之大閘後，車子駛入一條兩旁盡是果樹及花朵的大路。屋子本身原是荷蘭式設計，但其後曾經改建，搖身變成摩登宏偉之屋子。

於佔地之大，周先生夫人竟能夠有自己的小型高爾夫球場。露台下望，是一望無際的大花園，假若用來開亘型舞會，是最好不過了。花園是個日本式的設計，乃周夫人與及一位設計家合作設計的。

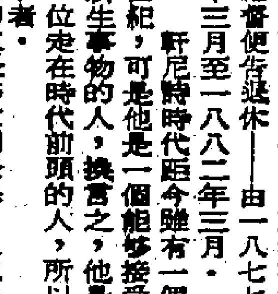
至於屋內的設計的極盡品味則不在話下的了，而其中最使我印象深刻的則是牆上掛着的古玩及玉器。

周氏家族在新加坡擁有很多生意，其中最大宗的是股票及地產，它們在新加坡的繁盛商業區建有一幢周氏大廈，而ORCHID ROAD兩旁很多房子，亦是周氏名下的物業。

好像周氏夫婦，如今子女都已成材，兩夫婦可了無掛的過活，再加上他們雖有相當年紀，但仍充滿年青活力，盡量享受人間歡樂，真可謂是過着人上人的生活了。

萬象

軒尼詩總督（下）



軒尼詩只担任了五年香港總督便告退休——由一八七七年三月至一八八二年三月。

軒尼詩時代距今雖有一個世紀，可是他是一個能夠接受新生事物的人，換言之，他是一位走在時代前頭的人，所以有人稱他是一位改革者。

他在任時，他極力主張修改刑法學，但他的主張遭受部份有勢力者的反對，尤其是英國人反對最烈，但軒尼詩總督不理會這些反對，另一方面，他又提倡中英文並重，故發表意見時，分別以中英文發表，由于當時在港反對他的英國人的自大和優越感使然，認為軒尼詩總督重視中文更要不得，由此使他與在港的部份英國人意見不合，及至他任滿離港時，到碼頭送別的人雖肩摩踵擠，可是絕大部份都是華人和葡萄牙人，而英國人只有一小撮。

軒尼詩總督在任內，開徵公司登記稅及內河船牌稅。當他離開香港前一刻，他曾簡單地在碼頭向送別者說話，他說：「我担任五年香港總督，有愉快的時刻，也有懊惱的時刻，有人喜歡我，也有人不喜歡我，這種情形對任何人都是難免的，也就是說，人生難以避免的歡樂。至于我對香港是否有建樹，留待歷史的評論。」

他說完這些話後，便登船揮手說再見，其時有些送別的婦孺已泣不成聲，其中若干送別者不約而同地說：「希望你多珍重，有空重臨香港，你是受歡迎的。」由軒尼詩總督的情形而論，掌政者只要愛民如己，定是受愛戴的。

半邊靜地帶

丹尼

每日存水統計，最近把萬宜水庫存量計算在內，亦即在總存水量的百份率上顯得減少。以前不計算在內，也是把存水量顯得減少。為何如此？「魔術數字」是也。

×　×　×

明明無理取鬧，明明無理不敎書，明明無理不上課，據說這是「民主」，這是「自由」。

對這批傢伙，包括揮手的敎事人等，最好舉行一次市民「自由」、「民主」投票，看主張「升任校長」者幾人？主張「打三百板」者幾人？主張「槍斃」者幾人？

×　×

商界聞人梁定邦，對金禧事件提出十五項主張，其中一項，是由教署撥一學校派司徒華任校長，收容十六個已解職「問題教師」。讓他們二十四個鐵頭關起門來靜坐，「民」自己的「主」，「自」自己的「由」好了。

畫裡真真

陳德華

遊客：「蚊虫、老鼠與甲由特多，這是香港」「這是臭港？」

拆字

喜有吉人象‧相有恢之體

張太讀者，最近曾患相當嚴重之心臟病，雖然已經醫好，但時常心中惴惴，不知是否仍會復發？特來函測一「喜」字。

「喜」字之首從「吉」，是有吉人天相之象，所以能够遇難成祥。

且此字的內體，乃是與善相同，可信乃是善心的結果，一念之善，而去病厄，亦可喜也。

但此字雖吉，而其下似有「口多」之累，是表示最宜小心飲食，以免再因食物之累而影響痊病也。

宜小心飲食‧八月是吉時

浦大讀者，與女友密運有多年，最近已經徵得雙方家長同意，準備於今年之內舉行婚禮，但不知以何月為宜，測一「和」字。

以此「和」字視之最好乃是在八月中。因為「和」之左，乃「秋」之半，亦即八月中也，添其一「口」，遂成其鸞鳳「和」鳴，吉何如之。

邵老先生，多月前曾患半身不遂之症，迄今雖然稍告痊愈，但行動仍不方便，不知是否可以徹底醫好，來函測一「王」字。

「王」字乃是「痊」字之一部，雖然可以去病，但已是離「全」（不成其全也），唯有保重貴體。

大千世界

鮑魚風波

胡翁最近買了四重彩，剛好是「一定好、金必得、紅賓江和蒸蒸日上」，這一條四重彩爆了出來，派彩達廿六萬餘元，消息一傳出，公司的職員紛來賀喜，胡翁高興之餘，也極為慷慨，請了一班職員去酒家食佛跳牆。

當上菜的時候，侍者將罈中的鮑魚與派予在坐的十二個客人，但是分到最後一位，竟然找來找去也找不到第十二隻鮑魚，侍者已開始露出驚惶尷尬之色，而身為主人的胡翁也大表不悅，認為是酒樓方面偷工減料，叫着酒家老板到來，當面斥責了一頓，老板祇有賠着笑臉，千聲道歉，但又不能立即到廚房找隻鮑魚來充數，祇有與胡翁商議，答為扣除一點錢以作賠償，但是場面已弄得不甚愉快了。

當胡翁一班人散去後，老板心有不甘，叫着剛才的侍者到來，再三盤查後，證明上菜時，罈內確祇得十一隻鮑魚。為什麼會少了一隻？原來是酒家廚房與老板鬥氣。

較早時，該酒家廚房部職工曾向老板要求加薪，但老闆以生意並不十分理想為藉口，拒絕了職工的要求，廚房部人員經過一番秘密商議後，決定施予報復，使酒家的招牌蒙羞。

原來每一罈佛跳牆是規定有十二隻鮑魚，廚房在做佛跳牆時，特別打醒精神，往往經過兩三個人點算正確，才小心封罈，否則少了一兩隻，一定會引起顧客不滿。

老板查出是廚房部職工做手腳，故意少放一隻鮑魚，一怒之下，便將整個廚房部職工炒了魷魚，另聘一批新人，可是新人的人工却貴過比舊人高得多。

煞氣

太史公

一個衙門大小官員，不約而同無故生病，連醫生也感到奇怪，後來終於査出真相……。

衙門有鬼，在香港並非新聞，年前差餉物業估價署有鬼，弄到滿城風雨，甚至衙門那些外籍高官也信以為真，請高僧作法驅鬼。

以前的中區的物業估價署，是一幢舊樓宇，入去已發覺暮氣沉沉，令人有不舒服之感，據研究靈魂學專家指出：這種地方往往最易有鬼魂出現，當然，這是信不信由你的事！

一般新建的高樓大厦，有鬼的故事不多，因為新建國則新，光綫足，一入去已令人精神一振，但是，一個政府衙門，搬入去上址辦公，立刻傳出屋內有鬼。

故事起因，有一位頂爺忽然無故生病，整天覺得胸口很疼痛，他看中西名醫，大家都看不出所以然。

怪事跟着更多，不到數個月，有職員犯官非，有人被車死，有人染重病，總之大小官員都遇到不少麻煩之事，而且，到那個衙門去請願之市民特別多，大家忙到心都煩。

衙門之人愈想愈驚，請了高僧打完齋，依然有事故發生，後來，請了一位風水先生看過，始知周圍煞氣重重，原來辦公室附近有警署、軍營、四週充滿了戾氣，風水先生建議在寫字樓外面裝設一些三叉八卦辟邪，衙門大官開過會，一致贊成照做，果然有了效，有病之人跟着痊癒，頭頭是黑之事也從此大減，但是市民經過那裡，很少注意到衙門那辟煞之工具呢。

白衣天使

討便宜

有病的人，除肉體受苦外，心靈上亦受盡折磨。入院留醫的病人，最初喊苦叫痛，繼轉呻吟，當病情好轉，身體逐漸康復後，整天呆在病房病床上，其實不能怪他們整天叫悶。

在病房內娛樂方法其實亦不多，臥病不能起床的人，唯有眼光光瞪着天花板。稍為可以坐起身的，唯一消遣是看報紙雜誌，趁此每逢親友探訪，必然便一疊疊報刊畫冊，從文藝書到小說，至到黃色下流雜誌式式馱都有，我們行過病床，見到男病人急忙把咸濕雜誌藏在枕底，我們亦心裏覺得好笑。

每張病床床頭都設有一個收音機，並有耳筒，但大多失靈。有好聽但無聲，祇是點綴一番，故此一些長期客大多攜備原子粒收音機，自備耳塞，一於借了「聾耳陳」耳塞，聽其空中小說，其實住院留醫，應要安心靜養，難得有好機會，好過耳根還不能清淨。

至於一些可以走落床的病人，一到探病時間，便四處走動，到那邊好友處下棋，或到這邊廂與我們打牙骹，心花花在討我們大姑娘便宜。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
芝蘭大飯店	台北市	信義路四段二二五號

如刊登本報廣告 請撥電話：二二八零七零八接洽

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二二八

極限

勇者故事之二　天心月文　培新圖

第二章　刀在何處

綠野回轉頭，發覺艙內漆黑無光，便點上燈，燈光照出小辛的面龐，她歸靜一陣，道：「你連小指頭都不能動，請問你有甚麼法子『去』看連四？」

小辛道：「妳別忘了有秘密在我手中。」

綠野道：「秘密已經不見了。」

小辛道：「哦？這一兩天好像發生了很多變故！」

綠野道：「對，由於連四負傷逃亡，我爺爺大爲震怒，決定不再過隱姓埋名的生活，所以他撤銷了我的誓言，我的誓言是甚麼，相信不說你也想得到。」

小辛道：「我雖然想得到，但你祖父要你立下很可怕誓言，目的祇不過不洩漏家傳武功，這一點卻使人想不通。」

綠野忽然道：「就快靠岸啦！」

小辛道：「說不定我的穴道根本沒有受制於你，因此你現下不答應我，大家一翻臉，你便可能失去替我去見那個人的機會！」

綠野晒笑一聲，道：「昨夜有個男人，他的身體已呈現極衝動狀態，因爲有個女人玩弄他，而這個女人卻是赤裸裸躺在他身邊。要是這個男人能動彈的話，你猜他第一件事做甚麼？」

小辛苦笑一聲，道：「我不知道。」

綠野道：「等一會我們上岸，你會見到有趣的人和有趣的事！」

小辛眼睛轉到船艙那盞風燈上，忽然凝定不動，若有所思。

綠野輕嘁幾聲，轉眼向黑暗的江邊望去，口中喃喃道：「石堤已可以看見了，好像還有人影，小辛，我們快到了……」

在她身邊的風燈忽然熄滅，綠野吃一驚，連忙打着火摺，但那風燈卻點不着。綠野手忙腳亂地看着，小辛嘲聲道：「好笨啊，連我在這裏也看見燈芯剛剛管壞了。」

後面的梢公在篷上叫了兩下，綠野吃一驚，道：「啊呀，已經到了，但這盞鬼燈都忽然壞了……」她伸頭出窗，縱聲叫道：「爺爺，沒有事，祇是燈忽然壞了。」

船身碰到石堤，傳來輕微的震動。堤上一個蒼老奇勁的聲音道：「燈怎會壞的？綠兒，你若是受制於人，也不要緊，爺爺會想辦法，妳別驚慌。」

綠野鑽出艙頭，道：「我沒事，真的是燈壞了。」

她爺爺道：「小辛呢？他真的不能動？」

綠野道：「當然是真的，他說想先去看連四，聊刀的事好像不大在乎。」

她爺爺道：「這是小辛的作風，他對天下任何奇珍異寶都不感興趣，所以才會對『友情』看得重，……你現在把他穴道解開，請他上來。」

綠野道：「爺爺，解開穴道？這個人可不是普通人，我從沒有害怕過任何人，但對他不知何故，卻感到害怕！」

她爺爺嘆一聲，道：「傻丫頭，你知不知道你爺爺是誰？」

綠野道：「當然知道，你是海龍王雷傲俠，幾十年前便已是武林一流高手。」

雷傲俠道：「但最重要的一點你卻忘記提起，你爺爺是典押業之王，評估天下重寶之時，上至帝王公卿下至雞鳴狗盜，無不欽服。」

綠野實在不明白爺爺在這種情況之下，何以忽然會提到「典當」這一行？難道和武功有關？雷傲俠又道：「典當這一行除了胸中學識和經驗之外，最重要的是膽力和膽色，尤其是膽色，簡直跟賭徒一樣。」

綠野恍然啊了一聲，道：「您意思說您一生都是在豪賭中。」（四〇）

羽七殺刀

高峯文・丹青圖

龐姑道：「好主意，不過向幫主憑甚麼說他是魔道遺孽？」

向三抱道：「龐姑請瞧何不凡，姓藍的適才那一招當眞邪惡得很！」

龐姑哼了一聲道：「你錯了，向幫主，老婆子適才瞧到了那一招神奇的刀法。」

向三抱一怔道：「刀法？他分明使的是藍家堡祖傳的劍術。」

龐姑道：「不錯，藍公子用的是長劍，第一二招的確使的是家傳劍術，但第三招他卻以劍作刀，使出了百年前一代刀聖的獨門絕學。」

一代刀聖獨門絕學

向三抱愕然道：「飛羽七殺刀法？」

龐姑道：「不錯，向幫主還認爲他是魔道遺孽麼？」

向三抱面現愧色道：「這是在下見事不明，請龐姑多多包涵，告辭。」

雙拳一拱，然後喝了一聲走，這般居心叵測的傢伙，竟像喪家之犬一般走得一個不剩。

此時華山三大弟子走過來參見翠門公孫婉玉，龐姑卻向嚥着嘴的蕭紅姑打交道去了。

祇有藍也白是落寞的，在這大千世界，擾攘塵寰之中，他是一個孤零零的被遺忘者。

其實他並沒有被人遺忘，至少蕭紅姑的那對美麗的明眸，就一直在他的身上打轉。

的確，蕭紅姑是一直在瞧着他，就是在跟龐姑拌嘴之時也不例外。

她當眞是在跟龐姑拌嘴，拌嘴的原因也是爲了藍也白。

「我不回去嘛，龐姑，妳別逼我。」

「小姐：老婆子怎敢逼妳，祇不過夫人的脾氣妳是知道的，這回違拚命令，下次妳就別想行走江湖了！」

「龐姑：妳說，究竟發生了甚麼事？娘非追着我回去不可！」

「詳情我也不大明白，我想可能跟這位藍公子有關。」

「哦，怎麼又扯到他的身上去了？」

「唉，小姐，妳爲甚麼會跟他打交道，難道是爲了天涯竹刀？」

「才不是呢，他的竹刀已經丟了，跟他打交道有甚麼用？」

「哦，那妳是爲了甚麼？」

「這個……我不告訴妳。」

「其實妳不說我也知道，因爲他已習會了飛羽七殺刀法。」

「也不是，我祇是……咳，妳別管這些，我要跟他去闖江湖。」

「哦，老婆子知道了，不過，小姐，老婆子要勸你幾句，千萬不能跟他同闖江湖！」

「爲甚麼？」

「爲甚麼妳應該想得到的，江湖黑白兩道，殺手世家，甚至夫人也不會放過他，他已是四面楚歌，武林的公敵了。」（四九）

老千集團用美男計

財從那裡來　何行

對於自己財產，仙姬是有興趣打理的，她每天還要去巡視各店務工作，以她這樣年青貌美，擁有幾千萬的財產，自然爲人注目，何況鄭福裕有心臟病，這消息瞞不過人，仙姬在一個月之後，就有不少人追求她了。

追求她的人，目的當然是她手頭上的大批財產，何況仙姬人品又是出落得千中選一，沒有一個不是癩蛤蟆想吃天鵝肉的，希冀人財兩得。

別的仙姬可能有經驗，祇有男女之間的戀愛，她是缺乏的，而追求她的人，因爲她是一條「大魚」，當然要用金鉤，大量抛出銀彈，勾結了「裕豐莊」一個職員，叫李道洪的，在從中替他們搭線。

因爲追求仙姬的，有好幾個是職業性勾引女人的集團，他們發現目標是同一個，便聯合組織起來，用集體的力量來使個仙姬了。

他們組織一個新行莊，要和「裕豐莊」合作，李道洪搭線要和他們先談，然後再去說服仙姬來的。

李道洪對仙姬說，若是不合作，「裕豐莊」可能行非方而有競爭，若是合作，「裕豐莊」是老行莊，生意拉不上，反而是有新生意可以反問吸收，仙姬問過鄭福裕，他認爲道是對的，反正是對「裕豐莊」有利的，去做好了。

對方派出二位代表，一位是陸學文，另一位是羅勃·楊，陸學文是道學先生型，一位六十左右的老頭兒，羅勃·楊則是英俊挺秀，誠實青年，學識淵博，和仙姬交談，則用英文，有甚麼事要和鄭福裕談的，便由陸學文出馬，這個老頭先生的樣子，那是再恰當沒有了，是一個純正生意人，那末不會引起鄭福裕的疑心。

這種雙管齊下的進行，集體的攻勢下，仙姬和羅勃·楊，由討論公事，漸漸發展在私人上亦有約會了，羅勃·楊在仙姬的眼中，是一位誠實君子，學識和紳士風度都是假的；羅勃·楊今年剛近廿八歲。羅勃·楊使仙姬有好感的，是在英俊的外型和瀟灑的態度上，一個青年少婦，儘得風情，沒有不爲挑起情慾的，何況鄭福裕因心臟病在休養，夫妻間已疏遠了很久了。（一〇〇）

坊間怪譚

老葉的反抗沒有任何用，無論他怎樣叫嚷，老葉還是給他們扯進去了。

每個人都知道，失蹤了幾近一年的那雙男女，已經被偵緝部的人抓住，同時，那幢神秘的洋房，居然有人背出現，大家更是議論紛紛，甚至有人懷疑，那雙男女定是殺人兇手，在洋房內殺過人。

然而，事實上，洋房裡究竟是怎麼樣的一回事？那雙男女，到底又是什麼人，他們之間，是父女？夫妻？還是不見得人的野鴛鴦？

大家議論紛紛，好奇到了極點，而最關心這件事的，當然就是李宇博一家人，因爲他們的兒子，莫名奇妙的死在這間屋子裡！

過了三天，報上就刊登了有關這宗怪事的消息，報導極之詳細，大家爭相閱讀這項消息，埋藏在他們心內的疑團，完全的解開了。

原來，大家的猜測完全錯誤了，洋房內的男主人，叫做古瑞麟，那個妙齡女郎，卻叫做梅杏芳，他們當然不會是一對狗男女，也不是父女，更不是夫妻，古瑞麟是一個很出名的考古學家，年輕的時候，還曾留學德國，而梅杏芳卻是他的學生。

據報上的報導，梅杏芳與古瑞麟，在一年多之前某日，在閘北那邊，很偶然的找到了一塊人骨，於是，他們就在霞飛路租了那幢洋房，專心一意的進行研究工作。

這就是霞飛路上的居民，誤解他們關係的開始，其實，他們在那幾個月裡，都因全心全意，研究那塊骨頭，作息定時不似一般人的生活，其他人對他們的誤解，他們壓根兒就不知道。（一〇九）

黃昏惡客

馮嘉

神秘電話誘她兩出門

「當然了，」巴靈頓說，「林小姐，你可以當這裡是你自己的家。」

杜雷卻沒有空像巴靈頓那樣客氣。他跳到林小蘭的面前叫道：「她們兩個呢？爲甚麼妳跑出來了？」

「她們兩個出去了，」林小蘭可憐地說。

「出去了？」杜雷叫道，「誰叫她們出去的？」

林小蘭緊窒杜雷，似乎有些事情不好大聲講的。杜雷祇好把她拉到一邊。林小蘭在他的身邊低聲說：「她們兩個接到一個電話，有人通知她們殺死胡律師的兇手是在甚麼地方，她們要我告訴你她們正在去找。」

「爲甚麼她們自己不告訴我們？」杜雷發急地低聲叫道。

「我不知道，」林小蘭說，「她們就是去了。」

「她們──到甚麼地方去了？」杜雷咬牙切齒地說。

「我不知道呀，」林小蘭說，「她們沒有告訴我，她們商量過了一遍之後，認爲最好就是找關探長把我送到這裡來──」

「老天！」杜雷說，「爲甚麼你不制止她們？」

「我怎能制止她們？」林小蘭可憐地說。

她這樣講，當然也是有她的充份理由的。一切都是由高芝薇以至杜雷他們做主，她既知道得不多，亦不能夠對他們的行動提出甚麼意見的。杜雷咬着牙轉向關探長：「她們到那裡去了，你知道嗎？」

關探長聳聳肩：「她們叫我載了她們一程，中途叫我放她們下車。我看是有一部車子把她們接去了。」

「爲甚麼要你來接？」杜雷問。

「我也不知道你們究竟在攪甚麼鬼，」關探長說：「不過在目前的情形之下，她們倒是作了一個相當明智的決定的，由我來接載，是可靠而安全的。當然，她們在離開了我的身邊之後就難講了。」

「我正是擔心這個，」杜雷說：「但你不是衆人司機，爲甚麼她們叫你，你就去載她們？」

「我正在辦這件命案，」關探長說，「她們給我一個電話，說她們可能會有一些綫索，叫我幫幫這個忙，我當然是希望多得到一點綫索的。」

「你──你不應該讓她們前去呀！」杜雷說。

「我似乎沒有禁止她們到甚麼地方去的權力，」關探長說，「而且，我還以爲這是你的主意！」（九七）

山川人物

狐報誌異

五鳳樓

臨生徐某，陝西三原縣人。販皮貨到京，逢善價，獲利數倍，遂久客於京，無歸意，約七年。徐奕，徐固擅逐利，且殷富，惟性好漁色，每不惜重貲，凡妓坊無不至，數年間，漁獵殆遍。

一日薄暮，至一妓坊，妓女顏多，色亦可人，有一妓見徐人，即旱避，某未晤面，惟見其衣服鮮明，步履婀娜，殊目所未睹者，當即指以叩媼。媼曰：「此良家子，迫於飢寒來此，覥覥不諳周旋，尚未接客者也。」徐故欲之，媼曰：「必謀之而後可。」入，出覆曰：「一允一不允，即允者亦有條件。」徐叩其詳。曰：「一不作裝飾，否則不從，其纏頭惟君之命。」徐無如之何，即應曰：「且權遵教。」

媼導徐至一小房，媼即反身，徐暗中摸索得帳入。女問：「君鄉貫何處？」答曰：「陝西三原縣。」女曰：「與妾同鄉矣。」復問姓名，徐詭詞以對。徐聞其聲音，大懷疑惑，因問女年數及夫。女曰：「妾今年二十七歲，夫本監生，長妾二歲。自某年販皮貨到京，計今七載餘，杳無音信，存亡未卜。妾不耐久守，前月偕同鄉某子私逃至此，不意某子忽捐逝，計無所之，姑含忍。」再問曰：「我進門時，與爾同避者誰？」女曰：「此即妾夫之妹，名喚鳳嬌，亦與妾同逃來此者也。」徐聞之大怒，即起欲執而洩恨。忽聞數公差排闥喧嘩入，聲言奉官命，拘拿娼婦嫖客。媼倉皇啓戶曰：「事急矣，君宜速避，毋罹此禍。」導徐由後門遁。

徐抵舍，竟夕不寐。及旦往在，則空院無人。疑爲官拘，再三細訪，並無此案。又疑驟逐遠遁，了無踪跡，遂捲資歸里。及抵家，妻正臥病。時妹已適人，聞兄回，亦歸寧問寒暄，徐大惑不解，如在夢中。

徐與鄰居楊公，素相善，語以此事相質。楊公曰：「是或妓素惡君鄉貫，故爲此狡獪伎倆以相戲乎！」徐曰：「是又不然，不但聲音酷肖，且舍妹小名，亦從未有人知，而竟能相告。」楊公曰：「然則狐所爲乎！」徐尋思良久曰：「是或近之，夙聞天壇有狐，昔投刺寓中一過，刺中不無褻語。想爲狐所播弄，亦未可知。」楊公曰：「若然，則狐尚爲善報怨者，然君亦宜自省矣。」徐由是改行，卒爲端人。

或曰：萬惡淫爲首，報施不爽。狐之現身說法，不啻晨鐘暮鼓。人謂此狐善報怨，吾謂此狐善修德。

春城故事

南宮搏

朋友之心

「君平要離鄴城，放棄功名競逐，衣蕙，那是爲了你！」他又稍頓，目光自柳衣蕙的身上轉向韓翃：「君平，以我觀察，閣下去後，衣蕙在我身邊，將無人生樂趣！這會是事實，你們兩位分作兩地，各自愁苦，也會各自相思──因我一人而使兩人不歡！我自作決定──君平，我以衣蕙相贈！」

「衣蕙，我以君平伴你！」他伸向韓翃，拉起她的手：

李大吉正經地說出，那似是一項宣佈，典莊和鄭重，使同席的兩人都爲之震動與錯愕了，他們不敢相信這是真實的。

「兩位！」李大吉又拉起韓翃的手：「這大約是驚世駭俗之舉，但我想了很久，我喜歡衣蕙，我希望她的生活幸福，她和我在一起，其實並未得着真正的幸福，我相信，你們兩人在一起，她會真正幸福！我相信，她生活在真正幸福中，我聞訊，也會得到安慰，因此，我作此決定，也是爲了自己！」

「大吉──」柳衣蕙被他捏住的手抖顫着，她自然明白丈夫是真誠的，然而，人世間竟有這樣的愛麼？

「不要說感激的話，那太俗氣！」李大吉捕捉她的手，「君平，老弟，我還有一項意見──君平老弟，你才華茂美，祇要有些人事和交遊關係，應該能取得進士，君平，不可頹喪，我以衣蕙相贈，也相托，希望你能有更好的地位來襯托她！我會相助──此宅所有，我全部作爲妝奩而贈衣蕙，衣蕙！」他喚着叫喚，「自今之後，我們作兄妹吧，大哥哥給小妹妹妝奩，事屬當然！至於君平，自然而然成了我的妹夫，我比你富有，作文章之類的事，我不在行，但交遊所需，我有力相助！我以一百萬錢資助君平在長安作交遊之費，希望君平能高中！」

他具體地說出了自己的意思，雙手拉了他們二人起立，再放開手，舉起杯：「爲今日之事，我們乾一杯！」

韓翃怔怔地看着這位朋友，他沒有即時飲酒，事件的發展太突然，他似乎在夢中。

柳衣蕙看着李大吉，淚水流了下來，但是，她依然能權定自己的情緒，將手中的酒杯湊向唇邊，同時，低聲喚韓翃，於是，他們兩人將這一杯飲盡。

「大吉，我……怎麼說才好？」衣蕙抖動地說出。

「你不必向我說甚麼──你向他說！」李大吉朗朗地說，「現在是你們兩位說話！我的事已了！」（一〇五）

歸客

黃思騁

五天之內回音

「不記得了，好像是兩點和三點之間。」

「是星期幾？」

「我想不起來了。」

「你對這件事一點也不關心，也不去想想我們能從這個女人身上得到一大筆錢。」

「你眞的相信她會給我們一筆錢嗎？」

「要不然我何用這樣起勁？」

「我不以爲一定能得到錢。」

「你怎麼知道？」

「要不然的話，住在你對面的阿嬸不是也可以拿到一筆錢嗎？」

「她憑甚麼拿我的錢？」

「她一定知道我們的關係，也可以抓住這個把柄向你要錢。」

「她知道拿不到的。」

「那末你怎麼敢說那個女人就會給錢。」

「因爲女人的身份不同，有錢就愛惜名譽，愛惜羽毛，沒有錢就甚麼都不在乎。」

「你老公知道我到你家裡來的事嗎？」

「到現在爲止，他還沒有知道，不過等到事情辦成以後，我就不許你再踏進我的大門來了。」

「你說說而已，我知道你少不了我的。」

「你等着看看吧！」

「其實我情願你窮一點，窮點幾福也不想要那點錢。」

「錢可不是一點點，或者是三五十萬元也說不定。」

「一個女人能把自己的名譽看得這麼重？」

「當然啦，她丈夫是有幾千萬身價的人。」

「她丈夫的錢都抓在她手上嗎？」

「因爲不一定抓在她的手上，所以我們祇能要這麼多。」

「聽你的口氣，好像她曾經答應過你似的。」

「有人拿到過錢了，這話一點也不假。」

「別人能拿到，未見得你也一定可以拿到。」

「你去不去？」李露華出其不意，一下子揪住他的耳朵。

「啊，啊，我去，我去！」

「限你五天之內給我回音，否則我找到你家裡來，要你老婆好好教訓你一頓。」

「這個使不得，我一定去守候。」

「沒有消息之前，不要來見我。」（一〇六）

千載風流夢

石人

迷迷惘惘入洞房

幾巡酒過，洪仁玕這才又笑道：「洞房春曉，兩人可不要辜負了這名園春色，人來，把郡主與郡馬送入洞房。」

兩人也就這樣迷迷惘惘地讓小丫環把他們來引入洪仁玕爲他們特備的上房。

坐定之後，一切都靜得那末靜寂，連風吹過窗櫺的聲音都那麼清楚。

「西妹，你……」

「嗯，經元，我們是不是在作夢？」

「相逢猶恐是夢中，西妹，我，我們這時，的確像是做夢，不過，這夢，可太甜蜜了。」

「經元，我們應該叩拜一下父母在天之靈，感謝他們對我們的護祐和養育之恩。」

「正是，剛才我們竟沒有想起。」

木經元趕快站了起來，伸出手去攙扶着王西，一齊跪倒在窗前，大家恭恭敬敬地叩了三個頭，然後又奠過了酒，才又回到床前。

「經元，你相不相信，我在南京旅行前的晚上，還見過我母親？」

「啊，我當然相信，你記不記得，我能夠認識你，就是她老人家指點的。」

「她那天晚上，出現之後，對我說了許多話。」

「是些甚麼話？」

「雖然有些說話我也沒辦法聽懂，但是，但是似乎總不大好。」

「啊，有這樣的事？可不可以說出來，讓我們大家來參詳一下。」

「你知道，我在南京，曾經得過一位姐姐相救，姓趙，叫做趙璧城。」

「呀！趙璧城，你是說，給東王處死的那一個女孩子？」

「正是，你怎麼知道？」

「南京的事情，我們這裡全知道。可就不知道她曾經教過你。」

「而且我也教過她。」

王西笑了笑，便將正館的一段經過，大略對木經元說了，跟着便道：「聽母親的口氣，我們將來，還得倚賴她。」（一〇四）

麗宮
今天禮拜五場特獻映
特技神奇驚險災難巨片
魔力
李察波頓　李媚脆　主演
飛機撞屋　怵目驚心　教堂倒塌　景象淒涼

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

準港姐今晚誕生
各佳麗今先行互選友誼小姐

一九七八年度香港小姐競選準決賽定於今（廿一）晚七時卅分假利舞台舉行，無綫電視翡翠台屆時將予以現場實地直播全部過程。

參加準決賽的廿八位佳麗分別爲（一）號黃安琪、（二）號李嘉麗、（三）號黃美玉、（四）號林虹、（五）號竹慶瑜、（六）號葉妙容、（七）號張麗娜、（八）號曹國連、（九）號鍾淑儀、（十一）號吳瑞安、（十二）號黃玉霞、（十三）號唐慧嫻、（十四）號吳淑紅、（十五）號連惠玲、（十六）號陳文長、（十七）號陳小珮、（十八）號馮潔珍、（十九）號伍美蓮、（廿）號竇志華、（廿一）號吳瑞華、（廿二）號蕭嘉勵、（廿三）號黃美宜、（廿四）號王惠瑩、（廿五）號莫小儀、（廿六）號祖慧德、（廿九）號張麗鳳、（卅）號陳麗芳。她們除了穿着旗袍和泳衣出場外，並加插一項運動衣表演，藉此表現香港小姐的品味，想像力及活潑的美態，並象徵「香港小姐競選」與潮流並駕齊驅。

本年度香港小姐競選評判爲鍾士元爵士、羅徐詠嫻女士、林潔蓮夫人、王維禮女士及許冠傑先生、評判團將在廿八位候選佳麗選出十五位，逐一介紹各候選佳麗的資料及提出問題，以考驗各佳麗的智慧。

「最上鏡小姐」將由黃錦泉、吳章建、蔡德光、梁超文及黃兆強等五位攝影界知名人士選出，定於總決賽時揭曉當選一九七八年度最上鏡小姐的佳麗。至於「友誼小姐」則由準決賽佳麗互相投票選出，並於今晚即場上台領獎。

香港小姐競選準決賽並加插一項大型歌舞表演助興，由梅施麗編排，紅歌星林子祥、黎愛蓮及無綫舞蹈藝員聯合演出。

圖爲趙雷在「新紅樓夢」中復出演賈政

老友鄧光榮力邀
羅文現身銀幕
代價紅包一個

△羅文已答應了鄧光榮之邀，在「家法」一片中演出，客串一個角色。

過去，已先後有不少人邀羅文出鏡，均爲他婉拒，最近，羅文大走鴻運，受到港人歡迎，無綫並邀他在「強人」一中客串一個角色，而鄧光榮，也希望他可以拍片。

羅文以自己與鄧光榮是多年老友，受到邀請後，他便答應了，記者問他片酬若干，他說，朋友嘛，有乜計，喎！相信又是紅包一個，意思意思了。

朱江甫回來即與兒女親熱一番

「新紅樓夢」可觀
金漢有神來之筆

「新紅樓夢」由李翰祥監製，周芝明演林黛玉，李菁演薛寶釵，李麗華演賈太君，都能一是用歌劇片形式拍攝，歌與以黃梅調爲主，不少歌劇片由於着重歌曲的演唱，每影響劇情的發展，而這部片卻除了有歌唱片的優美情調之外，劇情的發展非常緊湊感人，是本片的特色。

「紅樓夢」一影片不易拍，由於原著故事太長，編導者每有顧此失彼，甚不能顧及「紅樓夢」的情形，而金漢這部「新紅樓夢」卻能把握住原著的精髓，以寶、黛的一段愛情推動作爲主線，使劇情發展有一氣呵成之妙，這一點，導演金漢確有神來之筆。

片中，位主角，如凌波演賈寶玉，把握住劇中人身份性格思想感情，發揮得恰到好處，就是只有戲的潛藏，亦栩栩如生。

而「紅樓夢」人物很難令觀衆滿意，主要是看過「紅樓夢」一書的觀衆，因他們腦海中早存在着那些通過作者曹雪芹的描寫而構想出來的人物形象，但在「新紅樓夢」所見，以筆者個人的感受來說，則幾位主要角色，與想像中的形象很是接近，這就已是難能可貴了。

凌波、李菁、李麗華幾個都是不用說，連初上銀幕的周芝明竟然也演出了林黛玉的個性。

羅烈補償太太
決意暢遊歐美

△羅烈已訂於五月廿六假海洋中心擺七、八圍喜酒，爲他的兒子羅康與其結婚兩年多以來的女友蔡麗娟補辦一個婚禮，一來，他自己也有了一個可愛的孫兒，二來，他們兩小口都有了一個可愛的結晶品，自然而然加上喜氣洋洋的心情，當然可想而知，羅烈擺喜酒，除了請一般好友外，也請了很多電影同行參加，他們都是羅烈的好友。

記者表示，他在完成這五部片後，將不會再接任何的片約。他指出，不是因爲賺錢過多關係，而是他覺得在過去兩年來，他自己委實太忙碌了，尤其對他的太太，他感到十分內疚，再以他爲了拍片，已擱在台灣與他聚少離多，他太太的損失，他希望在七月份帶同太太到歐洲、美國等遊玩兩個月，他說，他計劃了不少，他便希望可以暢遊一番。

兩個國家，要去遊埠，每次要選擇一個新地方了。

羅子年紀小，他可放心交由傭人負責。

汪禹續約
爲期三年

△汪禹與邵氏簽了三年片約，訂明每年拍片三部。

汪禹與邵氏的片約，到今年六月十五日便完成一年，他目前所以，鄒文懷對他拍片，何況汪禹對於李翰祥，他拍了三部影片……

許冠文得償素願
賣身契在台上映

許冠文千方百計要自己的作品在台灣上映，在一直努力了一兩年後，現在，已證知「賣身契」的作品在台灣推出。

許冠文表示，他們在台灣上映「賣身契」一片，也很緊張。

（楊翠）

白賴仁赫頓代表作
鐵甲雄師突擊戰

有一個時期，好萊塢戰爭片中的英雄人物，到了六十年代開始，隨着反越戰風氣，開始出現了諷刺性戰爭片的「鐵甲突擊戰」便是諷刺性戰爭片的佳作……

朱江聲言怕怕
永不再去韓國

鍾國仁出價三千
周麗娟晉身影圈

周麗娟未入娛樂圈時在新蒲崗一家工廠的寫字樓做文員，月薪也不過八百。

鍾國仁看中周麗娟，請十四哥（張瑛）約她出來見面，問她有否興趣拍電影？她說有。祇要不脫。他們說保證不脫。

「爭於片酬，你要多少？」周麗娟從來沒拍過戲，也不知自己值多少。她說：「讓我回去想想吧！」

那晚周麗娟睡在床上想了一晚，拍十幾天的戲，還不到一個月呢？一千？多不多呢？也許可以開價要兩千？兩千？他們會不會答應呢？半夜周麗娟爬起來問媽媽。

「媽媽說：一齊要錢。我又不是電影界，我怎知道。」

三天後，周麗娟去見鍾國仁。她說：「我不知道我要多少錢才合理。」

鍾國仁想了一下：「我給你三千。」

周麗娟喜出望外，她慶幸自己沒自作聰明要一千，一下子可以賺三千。實在是一筆橫財。

周麗娟就是這麼鍾國仁這三千元擠身電影界的。先後（一年不到）已拍了「四二八」、「一零八」、「不擇手段」、「扮豬食老虎」、「兒弟」。她目前仍是麗的合約藝員。

不能怪她

很多報張指責「鱷魚淚」中女記者爲爭取名作家加盟而獻上貴賓禮的描寫不妥。如果那是編劇人的身份，又怎能怪她呢？

死的名堂

在台灣，「牡丹花下死」上映，于聽長示身罹絕症，且明死期不遠。這死也，不就是牡丹花下死？

有得比奕

麗的揭亞洲歌唱比賽，佳視公開業餘歌唱比賽，無綫決現場轉播公開音樂天才比賽。

三者都非職業性賽事，且看誰的水準最高，誰的效果最好？

秋子

狂風一起怒吼狂衝
魔車邪力恐怖殺人

「魔車」的男女主角雖然是吉姆布洛林和蘇美蓮，但真正的主角，卻是輛架在、處小城的公路上，橫衝直撞，無法無天的男女的殺人魔鬼車。

「魔車」具有無比的邪力，在每次殺人之前，都刮起一陣狂風，帶着殺機，使向路人下毒了。

「魔車」的導演史路蘭斯用，在開拍這片之前，第一件工作，就是設計這一位主角，負責「魔車」設計的，是世界聞名的汽車設計家佐治巴利斯。他曾爲許多影片和電視片集設計過許多特殊的汽車。許多電影紅星如卜合、貓王皮禮士利等人的汽車，也是由巴利斯精心設計的。

這架魔車外觀跟普通的汽車差不多，但許多部分的設計特別誇張，暗示它的邪惡性質，例如魔車的擋板……

在公路上濫害途人的殺人魔車。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「幻影時光」卡通片
30 「小甜甜」片集
9.00 「小青蛙」片集
30 「無敵飛天俠」片集
10.00 查根問底
30 「前程錦綉」片集
11.30 卡通片集
45 「綠水英雌」片集
12.15 少年行
1.10 午間新聞
25 相依爲命（重播）
55 國片「小翠」翁倩玉主演（黑白）
3.20 人類之友
50 卡通片
4.05 智勇神探
5.00 「海濱英豪」片集
6.00 乘風破浪
30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 鏗鏘集
30 一九七八年度香港小姐競選（準決賽）
10.00 好波話當年
55 最後新聞報導
11.10 英語片「熱血男兒」
12.40 「神威七虎將」片集
1.40 國語片「冤相逢」王豪主演（黑白）

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 魔女紅玫瑰
10.00 太寶郎
30 拳王亞里
11.00 荔園小天地
45 貓隊歷險記
12.05 鐵面金剛
30 新聞及天氣報導
45 賽馬結果
1.30 粵片「有情人」謝賢、江雪主演（黑白）
3.10 天南地北
4.05 辣手神探
5.00 聰明笨伯
30 少年行及少年寶訊
6.30 新聞及天氣報導
45 俏管家
7.10 驟標
8.00 亞洲歌唱比賽大會（台北選拔賽）
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞及天氣報導
25 三船敏郎劇場
11.15 新追緝令
12.05 牛精良（重播）

佳藝電視台

6.00 節目預告
02 小時候
30 新聞及天氣報告
55 香江茶館
7.00 我家男佳客
8.00 ICAC
9.05 節日新聞精華
10 時事專題
30 親探七日
10.30 國片「大富人家」鄧光榮、謝賢、胡錦、鄭少秋、甄珍主演

港九影院聯合廣告

金門樂聲 · 百樂 · 海運 H702412 K678091 · 紐約 · 凱聲 3-816656 5-768721 · 新都 · 快樂 K666148 H773496 · 京都 · 麗聲

今天五場獻映 刀魂 孟飛 陳星 王冠雄 龍君兒 領銜主演 離奇曲折動作片 不兒宜童 樂聲今晚午夜場 荷蘭賭人頭

假期必爆 霸王伏妖 ULYSSES 卻格拉斯 施娜曼蕾 安東尼昆 百樂 十點半飛城 花滿春 海運 夜場午一〇八

今天五場請早 打落牙齒 相口爛仔 SLAP SHOT 保羅紐曼 佐治路希 凱聲今天早場十點半：沒有季節的小鎮

昂然進入第二週 艾曼紐十世 THE DEGRADATION OF EMMANUELLE 羅娜珍莎 快樂今晚夜場：無名梟雄 新都十點半 快樂

今天五場獻映 刀魂 離奇曲折動作片 京都今早十點半：胡士托青年音樂節

皇后 · 皇都 · 嘉禾 · 龍華 · 恒星 · 油蔴地 · 福星 · 豪華 · 大華 · 華聲 · 麗華 · 英華 K211655 K921958 · 總統 · 華盛頓 · 金冠

今天五場獻映 新紅樓夢 李菁 李麗華 凌波 周芝明 嘉禾午夜場：黑幕

今天盛大聯映 刀魂 陳星 孟飛 王冠雄 龍君兒 古龍原著編劇

場場爆滿 今天請早 色情電影 LET'S MAKE A DIRTY MOVIE! 瘋狂色情大笑片

狂滿五場映 新紅樓夢 情中情 錯中錯 兩院今天早場十點半：黑幕

五場獻映 出錯風頭 笑死人 THE SHAGGY D.A.

利舞台 · 倫敦 · 影都 · 國都 · 娛樂 · 寶聲 · 明月 · 民樂 · 翡翠 · 李活 · 荷里活 · 亞洲 · 百宮 · 閣黃金 · 文華 · 明珠 · 新華 · 東方 · 新聲

座無虛設 鐵窗情劫 國都今早十點半：金燕子

銳不可當！即日 射鵰英雄傳續集 張徹導演 傅聲 孫建 李修賢 郭追 羅莽 谷峰 主演 今全日五場

氣勢磅礴！禮拜 射鵰英雄傳續集 張徹導演 今全日五場

簡直非人所爲！人類殘酷史 GESTAPO'S LAST ORGY 今天請早

假日要早 花心放 INTIMATE GAMES 新華新聲今午夜場：黑幕

理想的主婦

茹婕

當一個女子成爲主婦時，應怎樣清楚地去認識自己所負的使命，應如何去實行自己的理想和計劃呢？每個理想的主婦最低限度要注意下列幾點：

（一）要有偉大的人格。想獲得男子的心並不難，但贏得他對自己長久的敬愛卻不容易。要長久抓住丈夫的心，就該得到他對自己長久的敬愛。因爲在長久的仰慕中，愛的火才不會熄滅。要得到丈夫的敬愛，最重要的就是高貴的品質和偉大的人格，因眞愛與同情，祇能在偉大的人格裏產生。偉大的人格最緊要的是眞誠的愛，其次是忍耐、堅毅、整潔與勇敢。要丈夫能敬愛自己，當然自己先要敬愛他，但也要自己擁有偉大的人格，使他能產生敬愛，彼此以誠相處，以愛維繫。

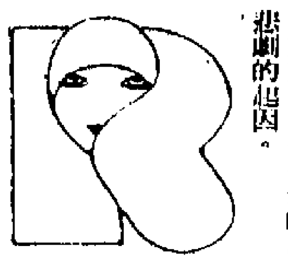
（二）對待丈夫，要用冷靜的頭腦，愼密的心思，要以清晰的眼光來處理一切家事，時常將自己的精神放在家中，使丈夫回到家裏時，身心都感到安全，舒適，這樣他便不至心有外向。因爲一個男人每天在外面接觸的人和事都很複雜，而且不一定都能每天順利如意，假如再增加他恐懼回家的心理時，則美滿的家庭便可導致悲慘的收場。但不能完全沒有主意，忍受一切委屈，萬事都順從丈夫，做個三從四德的妻子。因爲太易滿足他的願望，反而使他感到乏味，而不知寶貴，甚至因過於放縱他的不合理慾望，使他養成不良習慣，最後仍令他感到厭棄。當然，也不要對他用壓抑的手段，因會損害他的自尊心，而發生反感。在人前要尊敬他，當安靜時，才慢慢規勸他，鼓勵他，彼此協助，互相諒解。

（三）對待兒女。應以溫厚、慈和、誠實、公平的態度來作兒女的榜樣，不要使兒女畏懼自己，要使他們敬愛、順從自己，用行爲和言語來對兒女表示愛憐；但切勿溺愛，要做兒女的好朋友，瞭解他們，扶助他們，指導他們。

（四）娛樂和生活。在假日或星期六，可以嘗嘗旅行的樂趣，因旅行是靈與體的消化藥。使家庭在緊張和複雜的生活中得到解放。可能的話，每月舉行一次家庭歡聚，一方面可聯絡親友的感情，另方面可調劑家庭生活。

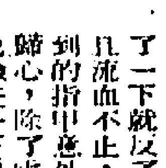
（五）家庭佈置，務求簡潔，清雅與調和，使身處其中的任何人也感到舒適與溫暖。

（六）社交。許多婦女婚後，便停止一切社交活動，這是不對的，因爲每人都有自己的朋友，不要讓丈夫覺得你無論在個性和人格方面，都不能獨立和堅強，這會影響到他對你的尊敬。另一方面，對家庭的衝突，朋友是最好的調和者，做主婦的，不但要結交自己的朋友，同時使丈夫認識自己的朋友。總之，社交生活宜雙方參與。不要單獨交友，這往往是釀成悲劇的起因。



修甲

·芳芳·



今天中指的指甲被物件鈎了一下就反了，牽到露出甲肉且流血不止，這是我第一次遇到的指甲意外，正所謂十指痛歸心，除了嘩嘩呼痛外，少不免檢查一下自己的指甲，爲什麼會被外物鈎到呢？

細看之下才發覺，原來自己的指甲很久沒有修理，長度是很長了，但是卻長得參差不齊，有些手指甲還有倒刺，難怪這麼容易被物件鈎到。

其實我一向都有自己修甲的習慣，祇不過近來忙得很，竟連這般重要的工作也忘記了。

因爲手指是五官之外的人體與外界接觸最有性格的部分，它除了必然的功用外，一隻手的清潔及指甲的整齊也是做人的禮貌，對女性來說，還是襯托整體美主要部分。

一般人如果沒有時間修理指甲，不妨在美髮院修甲，他們會爲你清潔指甲，修甲及塗上適合的甲油的。

如果是自己修甲，必定要退了指甲油，就用一個指甲鉗將指甲修剪調一，之後要用砂紙挫把不平滑的甲綫挫滑，挫甲時要保持一個方向，挫到理想形狀爲止，再用溫暖的肥皂水及軟毛刷洗淨指甲及手指，並用潤甲霜塗在指甲邊，讓甲邊柔軟，才不會生倒刺，之後便可塗上自己喜愛的甲油了。

寵物

·若生·

獅子狗，毛色通常爲灰黑，生長可到六斤多重。

北京狗，毛色爲純白色和黃褐色，鼻樑下凹十分明顯，兩頰無長毛，額際也沒有下披的長毛。

哈巴狗，外貌極醜，尤其牠那張臉，陷進去一大截，臉上滿佈皺紋，眼睛也半閤着，但毛色極美，有杏色、金色，性情溫柔，聰明伶俐，十分討人喜歡。

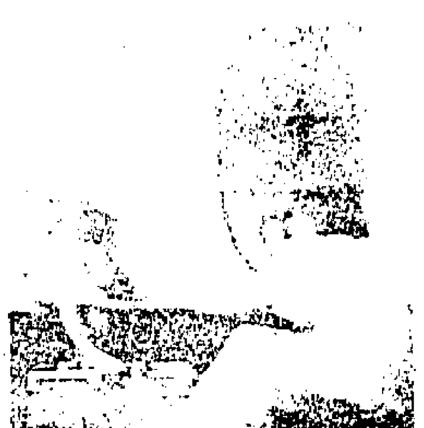
臘犬，性情極爲兇猛，可以和熊搏鬥，鼻頭呈黑色，耳小而向前，毛長作黃金色，可拖及地面，極盡忠職守。

庫卡爾捲毛犬，耳朵長垂，腿毛亦長，毛色有黑、淺紫及黃金等色，從前用作狩獵，現在則多用作愛玩。

蒼獅犬，這種狗最吸引的地方在臉形及毛形。毛色或黑或白，非佈遍佈全身，玩家喜歡將部分毛除去，弄成種種花樣，西方上流婦女最愛好此種狗兒。

此外，尚有冠毛犬、沙皮狗、佈爹利狗、丹麥獵犬、秋田犬等，特性亦各有差異，但均屬討人喜愛的寵物呢。（下）

確斯奧球症



羸弱的原因，是大量缺乏蛋白質和熱量卡路里。另外一種病叫確斯奧球，以斷奶後，年紀較長的嬰兒患此病居多，患病原因是因爲他不足夠卡路里而蛋白質含量不足，所以雖然皮下脂肪，和有圓圓的臉，但他的肌肉會仍然不斷消耗，他的組織會有過量的水份，腹部膨脹之後隆起，患病的嬰孩會對生命感到沒興趣。

另一種引發營養不良的原因是因爲沒有及時讓嬰孩進食固體食物。母親們應該知道到時開始餵食固體食物給嬰兒，並且所有的母親都應該對這些病症加以認識而有所預防，藉着正確的餵食方法，許多兒童就可以堅固他們的生命。（完）

燻蚊

·珍珍·

香港區，有些住宅環境特別多蚊，尤以夏天爲甚，這是蚊子最猖獗之時，晚上蚊子在耳旁飛來飛去，耳畔嗡嗡作響，使人不能入睡，許多家庭均想方法滅蚊，有人用燻煙法，用除蟲劑或現成的蚊香燃着燻煙，施用這種方法，一般來說對人體並不好，長久下去，雖不會有害，但對人的喉部卻不好受，所以在燻煙之時，最好是人離開屋裏，把窗關緊，燃着蚊香燻一兩個鐘頭，蚊子在室內便被燻死了，這方法可行，但一般人認爲太麻煩了。

所以有些人取折衷辦法，祇是在睡覺時燃點蚊香，使蚊子嗅到煙味，不敢接近。點着的蚊香要放在通風的地方，人在下風處，同時不要忘記將窗戶打開，否則人也給燻得難以忍受的。

近年來，市面上已有一些電蚊香出售了，收效比以上的好的多，又不麻煩，這眞是一喜訊，用的家庭也日廣。

其實滅蚊最基本的方法應該是先從注意改善衞生環境，不要讓蚊蚋有機會繁殖，徹底消滅。

兩性壽命長短關鍵

男性們在體格上無論什麼都比女性較爲優越，如在性的方面上往往可以處在主動的地位，而更不需要擔心因生理上種種的煩惱，可是根據有關方面的報告，男性的壽命是比女性短得多，如在七十歲或以上的生存者，每一百位老太太之中就祇有三十位老先生。

爲何男性在體格上較女性爲優越，但在壽命上反爲比女性短呢？主要是因爲他們肌肉發達，運動和體力勞動多，於是精力消耗較多，吸入更多的氧，心臟隨之跳得猛，因之血液含更多紅血球，再要把較多的氧輸送到更多的細胞，所以每一個細胞工作的速度當然要比她的快和緊張，新陳代謝作用較高和體力消耗更快。

男性一生都需要競爭和工作，加上吸煙或飲酒較多，工作上的困難重重，更不容易忍受休克、疲勞和困阻等。但是在女性方面剛好相反，較男性易逆來順受，一切都安諸天命，同時一般婚後的女性都不必爲生活粗心，奔波勞碌。

·明寵·

從法國到港的時裝，T恤與西褲均受歡迎，棉質上衣，麻質西褲，色調有柔和感。

新知 男度

·美芝·

發展——可以請他帶你去看美術展覽會，或者欣賞夕陽、月色都好。你雖然充滿智慧，仍然讓他更勝你一籌。衣飾可以新潮一些，不要表示你的身體強壯、精神好，全身要顯出有些纖弱無力的樣子。不要提起運動和汽車這類他不喜歡的東西。他也許很想無拘無束地過一生，然而你可以使他覺得，他若沒有了你，此生一定不會快樂，這樣他必定不肯放棄你了。

成熟——他這個人是祇可以領導而不可以駕馭的，你要摸熟他的脾氣，任他照他自己的辦法去做，有時你也可以像慈母一樣地去愛護他，歡歡地哄騙他。他把理想的東西看得很重，現實生活的東西看得很輕，你應該少拿現實生活的東西去麻煩他，否則必定會觸怒他的，你和他之間的愛情，雖有狂歡之處，但是有時也有悲哀的地方，這點必須要認識清楚。（七）

醫學常識 細說貧血

本欄曾經簡略地提及貧血有關常識，某讀者認爲所談過簡，未能滿足他的要求。筆者除對關心本欄的讀者致謝意外，並再談談什麼叫貧血。

貧血是指在單位容積的血液內血紅蛋白量、紅細胞計數以及紅細胞壓積低於正常而言。各種正常值在「血壓與貧血」中已經提及。通常，成年男性之血紅蛋白量低於12%克，成年女性低於11%克時便稱貧血。

貧血原因大致可歸納爲兩大類，即紅細胞損失過多與紅細胞製造減少。紅細胞損失過多可由失血與溶血所致，溶血是因紅細胞本身的缺陷或外來的影響使紅細胞壽命縮短；失血則是出血過多的現象，血管壁缺陷，血小板質與量的異常，凝血機制異常均可引起出血。

急性貧血可由大量出血引起，病人急劇地呈現表皮及粘膜蒼白缺血、心衰、四肢厥冷麻木等虛脫狀態，並可危及性命。若是少量的長期出血，則有慢性貧血的表現，如面色蒼白、唇與舌色淡淡而灰暗、疲勞乏力、眩暈頭痛等。

常見的出血現象以外傷性出血最多，其次胃潰瘍出血，分娩時流血，長期痔瘡出血等都是日常較易遇到的。溶血性貧血在日常中則多見於感染、藥物、毒素等引起的慢性中毒病例中。

·周大夫·（上）

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一	中區德輔道中利源東街八號地下
	電話：二弍五四九五·二弍壹七三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部
	電話：二七九三零七·二八零七零八
三	彌敦道壹零零號泰英大廈七樓零壹室生記相機處
四	旺角高桂角道廿二號泰興大廈生記相機處
五	油麻地上海街三壹九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八	油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三	荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五	荃灣新墟廿六座十七號中寧書行

租售 唐樓吉售 新蒲崗縉綵街三樓新裝修，下午二時至五時半，電話二〇九四三四

招租 （九龍）工廠出租 青山道 永康街37號 七樓萬呎 全層五層也可 有意電K七五二三五區洽

旺舖招租 荃灣街市街12號地下連閣樓，位置適中，合各種行業，有意者請電⑫四三六四八

旺舖招租 荃灣街市街18號地下，位置適中，有意者請電⑫四三六四八

西醫開業 旺角地王 方便 下午

旺舖廉租 月租仟三 新裝修 電話

美麗中房 深水埗海壇街238號四樓 有水 交通便利 電話

出讓 石屋工場 荃灣 請電話

電視特平（彩色黑白） 天台12吋至26吋 一百元起包安 德輔道西430號均益 電話H403014

堂堂正正 旺角

旺舖頂讓 西環 電車路

現成鴿場

旺舖出讓

電視特平 包安 彩色黑白 石塘咀德輔道西430號均益大廈二樓 （按1字）③室 電403014 南安

聘請 護士 聘請女性文員記錄

良友婚姻 電話3－943213

高價收購彩色電視 H403014 均益

收買酸枝

幸福婚姻

徵求 到府按摩

服務帳稅 忠誠

稅帳 **待聘**

聘請後生

聘請 油色女工·月薪八百 電話⑫四二四一叁一 龍姑娘

世界保衛局 聘請年18至50歲警衛員 小學以上程度無須經驗 薪津優厚過時補水年尾雙糧年假例假升級機會 快前途好合則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽 或電話：③六九四八四四約見·

急聘男性文員 某大機構急聘中學程度文員，月薪五百元起，升機會 辦公時間 經理部約見 電話⑤七七二六一二

影房男性練習生

聘請職員

買賣酸枝

高價收購

專收酸枝傢俬古玩字畫 大道東174－176號聯和行 電話⑤278344

美心婚姻

遺失 遺失聲明

尋訪 尋李德鈞

尋陳文秀

啟事 僑港海晏同鄉會通告

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

商業 祝賀啓業

瑞香園 貨倉有限公司

裝修傢俬

能勝燒焊

雪櫃·冷氣機·電視 港九最大專業修理機構 九龍區修理部 3－646704LIN 香港區修理部 5－6190844LIN

智明女士 祖傳哲學 掌相命

新到迷你單車 原價三百七折 金輪單車行 K924311 K932179

貓鷄狗貓 七時後 生仔不下午叫不花

遊河 明公司 遊艇最多 歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

金苑 尖沙咀 純粹租房 時租1.8元·全新裝修 新張一律八折 電話③667977 金巴利道16號三樓②字香檳大廈

英國護照 專辦非港出世居港五年歸化入籍可領英國護照 恰達旅行社 ⑤432945 ⑤432919

奇華著名禮餅高級西餅

擴充新廠 電話：三七五三七一四 九龍長沙灣長順街十一號 灣仔分行經已開業 莊士頓道一〇六號 電話：五七二八八一八

總行 旺角上海街四五八號 電話K845196

分行 土瓜灣道七十八號E 電話K648709

分行 深水埗北河街一八九號 電話K863271

分行 青山道三十五號 電話K711612

分行 紅磡蕪湖街五十八號

分行 香港北角英皇道三四四號 電話H719429

遊河

美利襯裡

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

冷氣雪櫃 K923265 K940845

遠興電器

一流 八米影片 七折優待 請電話：K660890

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

25元修電視 遠近即到 保用一年 K239445 麗聲行

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

雲石精藝品

美加簽證

搬運

立勝

立榮搬屋 783183·780179 840811·888434 310866·308818

大新 3－947889 946740 12－235323

興業搬屋公司 單人房 40元 雙人房 60元 小家庭 80元 K957235

安樂 搬屋 3－267838 3－203280 12－292475

立誠 專門搬屋搬運公司 九龍3－860756，3－863877 香港5－637258，5－639817 以誠立信·以質立人

永興 搬屋 3－923424 3－922307 大小歡迎

合勝

大華搬屋公司 經濟 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 妥當

中聯 5－627922 5－628973 3－632345 3－333532

龍運 搬屋 小家庭120元 九957351 港958805

萬勝 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

招生 學私家車

教絲印

晒燈平售

張公讓 臨床學

小提琴

則樓訓練班

舞

傳授洞玄術

醫藥 竹林氏 胃

靜林氏

頭暈 元氣虛弱

耳鳴

痔瘺 黃華湛

善補靈藥

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據：

40 W43

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 一九 年 月 日 啓

住址： 電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限（醫藥類除外）

日晚報聯刊，每天共收四元。

醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。